

Nru./No. 19,840  
Prezz/Price  
€3.06

# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 1 ta' Awwissu, 2017  
Tuesday, 1st August, 2017

Pubblikata b'Awtorità  
Published by Authority

### SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern .....	8989 - 9010
<i>Government Notices</i> .....	8989 - 9010
Avvizi tal-Pulizija .....	9011 - 9015
<i>Police Notices</i> .....	9011 - 9015
Opportunitajiet ta' Impieg .....	9015 - 9022
<i>Employment Opportunities</i> .....	9015 - 9022
Avvizi tal-Gvern.....	9022 - 9027
<i>Notices</i> .....	9022 - 9027
Offerti.....	9027 - 9032
<i>Tenders</i> .....	9027 - 9032
Avvizi tal-Qorti .....	9033 - 9052
<i>Court Notices</i> .....	9033 - 9052



**NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN****Nru. 830****IL-PRESIDENT TA' MALTA TERĠA' LURA  
FUQ DMIRIJIETHA**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-President ta' Malta reggħet dahlet għall-qadi tad-dmirijiet tal-kariga tagħha ta' President nhar is-Sibt, id-29 ta' Lulju, 2017.

Is-Sa Dolores Cristina ma baqgħetx taqdi l-funzjonijiet ta' President.

L-1 ta' Awwissu, 2017

**Nru. 831****PUBBLIKAZZJONI TA' ATTI  
FIS-SUPPLIMENT**

HUWA avżat għall-informazzjoni generali li l-Atti li ġejjin huma ppubblikati fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Att Nru. XXIII tal-2017 imsejjah l-Att tal-2017 li jemenda l-Att dwar iż-Żwieġ u Ligijiet oħrajn; u

Att Nru. XXIV tal-2017 imsejjah l-Att tal-2017 li jemenda l-Att dwar iċ-Ċittadinanza Maltija.

L-1 ta' Awwissu, 2017

**Nru. 832****AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI  
FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA  
TAL-GVERN**

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nru. 19,837 tal-25 ta' Lulju, 2017 u Nru. 19,839 tat-28 ta' Lulju, 2017, rispettivament.

A.L. 196 tal-2017: Att li Jimplimenta Mizuri tal-Estimi (2017) (Kap. 572), Ordinanza dwar Self Lokali (*Stock* u Titoli Registrati) (Kap. 161); Direttiva mill-Ministru għall-Finanzi għall-ħruġ ta' Euro 40,000,000 *Stock* tal-Gvern ta' Malta

A.L. 197 tal-2017: *Authority for Transport in Malta Act* (Cap. 499); *Air Navigation (Amendment) Order*, 2017.

A.L. 198 tal-2017: *Eurocontrol Act* (Cap. 333); *Civil Aviation (Route Charges for Navigation Services) (Amendment) Regulations*, 2017.

**GOVERNMENT NOTICES****No. 830****RESUMPTION OF DUTIES BY THE PRESIDENT  
OF MALTA**

IT is notified for general information that the President of Malta has resumed the functions of the Office of the President on Saturday, 29th July, 2017.

Mrs Dolores Cristina has ceased to perform the functions of President.

1st August, 2017

**No. 831****PUBLICATION OF ACTS  
IN SUPPLEMENT**

IT is notified for general information that the following Acts are published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XXIII of 2017 entitled the Marriage Act and other Laws (Amendment) Act, 2017; and

Act No. XXIV of 2017 entitled the Maltese Citizenship (Amendment) Act, 2017.

1st August, 2017

**No. 832****LEGAL NOTICES  
PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT  
TO THE GOVERNMENT GAZETTE**

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette No. 19,837 of the 25th July, 2017 and No. 19,839 of the 28th July, 2017, respectively.

L.N. 196 of 2017: Budget Measures Implementation Act (2017) (Cap. 572)' Local Loans (Registered Stock and Securities) Ordinance (Cap. 161); Directive by the Minister for Finance for the Issue of Euro 40,000,000 Malta Government Stocks.

L.N. 197 of 2017: *Authority for Transport in Malta Act* (Cap. 499); *Air Navigation (Amendment) Order*, 2017.

L.N. 198 of 2017: *Eurocontrol Act* (Cap. 333); *Civil Aviation (Route Charges for Navigation Services) (Amendment) Regulations*, 2017.

A.L. 199 tal-2017: Att dwar l-Ippjanar tal-Iżvilupp (Kap. 552); Ordni tal-2017 li jemenda l-Ordni dwar in-Notifikazzjoni dwar Żvilupp.

L-1 ta' Awwissu, 2017

**Nru. 833**

**ATT DWAR IS-SIGURTÀ SOĊJALI  
(KAP. 318)**

**Ħatra ta' Panels ta' Assessuri**

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 107 tal-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (Kap. 318), il-Ministru għall-Familja, Drittijiet tat-Tfal u Soldarjetà Soċjali, wara konsultazzjoni mal-organizzazzjonijiet konċernati għoġbu jaħtar lill-persuni li ġejjin biex jiffurmaw il-*Panel* ta' Assessuri għall-finijiet ta' dak l-Att, fl-interessi tal-prinċipali u tal-impjegati rispettivament:

*Panel ta' Assessuri li jirrappreżentaw lill-Prinċipali:*

Is-Sur Louis Apap-Bologna  
Is-Sur Hugh Arrigo  
Dr Charlotte Camilleri  
Is-Sur Joseph Delia  
Is-Sur Joseph Farrugia

*Panel ta' Assessuri li jirrappreżentaw lill-Impjegati:*

Is-Sur Edwin Balzan  
Is-Sur Gaetano Mercieca  
Dr Joseph Portelli Demajo  
Is-Sur Arthur Rossi  
Is-Sur Joseph Sapiano  
Is-Sur Anthony Zarb

Din il-ħatra hi valida għal perjodu ta' sena b'seħħ mill-24 ta' Lulju, 2017.

L-1 ta' Awwissu, 2017

**Nru. 834**

**ATT DWAR L-IMPIEGI U  
R-RELAZZJONIJIET INDUSTRIJALI  
(KAP. 452)**

**Ħatra ta' Chairperson fuq it-Tribunal Industrijali**

NGĦARRFU b'din illi, skont is-subartikolu 73 (2)(b) tal-Att biex jemenda l-Att dwar l-Impjiegi u r-Relazzjonijiet Industrijali (Kap. 452), Dr Geoffrey Vella qiegħed jinħatar bħala *Chairperson* fi ħdan it-Tribunal Industrijali għal perjodu ta' tliet snin b'seħħ mis-6 ta' Ġunju, 2017.

It-28 ta' Lulju 2017

L.N. 199 of 2017: Development Planning Act, 2017 (Cap. 552); Development Notification (Amendment No. 2) Order, 2017.

1st August, 2017

**No. 833**

**SOCIAL SECURITY ACT  
(CAP. 318)**

**Appointment of Panels of Assessors**

IN exercise of the powers conferred by section 107 of the Social Security Act (Cap. 318), the Minister for the Family, Children's Rights and Social Solidarity, after consultation with the organisations concerned is pleased to appoint the following persons to form the Panel of Assessors for the purposes of that Act, in the interests of employers and employed persons respectively:

*Panel of Assessors representing Employers:*

Mr Louis Apap-Bologna  
Mr Hugh Arrigo  
Dr Charlotte Camilleri  
Mr Joseph Delia  
Mr Joseph Farrugia

*Panel of Assessors representing Employees:*

Mr Edwin Balzan  
Mr Gaetano Mercieca  
Dr Joseph Portelli Demajo  
Mr Arthur Rossi  
Mr Joseph Sapiano  
Mr Anthony Zarb

This appointment is valid for a period of one year with effect from 24th July, 2017.

1st August, 2017

**No. 834**

**EMPLOYMENT AND INDUSTRIAL  
RELATIONS ACT  
(CAP. 452)**

**Appointment of Chairperson of the Industrial Tribunal**

IT is hereby notified that, in terms of subarticle 73 (2)(b) of the Employment and Industrial Relations Act (Cap. 452), Dr Geoffrey Vella is being appointed as Chairperson of the Industrial Tribunal for a period of 3 years with effect from 6th June, 2017.

28th July, 2017

**Nru. 835****No. 835****ATT DWAR IL-CONDOMINIA  
(KAP. 398)****CONDOMINIUM ACT  
(CAP. 398)**

B'DIN qed ngħarraf li jiena rċivejt applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' u/jew emendi tar-regolamenti li jirregolaw l-imsemmija *condominia*:

NOTICE is hereby given that I have received an application for the registration of and/or amendment to rules regulating the following *condominia*:

<i>Nru. tal-Condominium Condominium Number</i>	<i>Indirizz tal-Condominium Address of Condominium</i>	<i>Rimarki Remarks</i>	<i>Data tar-Registrazzjoni Date of Registration</i>
1826	146, Honey Valley Residences, Constitution Street, Il-Mosta	Registration of Rules	27/10/2016
1827	196, Ghajn Qattet Court, Triq Ħad-Dingli, Ir-Rabat	Registration of Rules	12/10/2016
1830	Allegro Court, The Muses Residence, Triq Ta' Lanza, Ħaż-Żabbar	Registration of Rules	20/10/2016
1843	Ta' Garda, Block C, Triq l-Isparvier, Ħal Ghaxaq	Registration of Rules	24/10/2016
1850	Notabile Garages, Triq Notabile, Birkirkara	Registration of Rules	27/10/2016
1851	Notabile Block A, Triq Notabile, Birkirkara	Registration of Rules	27/10/2016
1869	Giocoso Court, The Muses Residence, Triq John Delia, Ħaż-Żabbar	Registration of Rules	15/11/2016
1870	Da Capo Court, The Muses Residence, Triq John Delia, Ħaż-Żabbar	Registration of Rules	15/11/2016
1941	Soleil Court, 72, Blk 7, Triq il-Ħamrija, Marsaskala	Registration of Rules	24/02/2017
1977	Crimson Apartments, Triq il-Kbira, Ħ' Attard	Registration of Rules	06/03/2017
1978	Maisons du Coeur, Triq l-Istampaturi, Santa Venera	Registration of Rules	07/03/2017
1985	Apple Orchard Block B, Triq l-Imdina, Ħ' Attard	Registration of Rules	15/03/2017
2007	Jean Claude Apartments, Triq Jean De La Cassiere, San Pawl il-Baħar	Registration of Rules	29/03/2017
2008	Dielja Flats, Triq Antonio Micallef, Iż-Żejtun	Registration of Rules	30/03/2017
2013	Spring Blossom Apartments, Triq l-Etna, Il-Mellieħa	Registration of Rules	03/04/2017
2052	157A, Triq il-Kbira, San Ġiljan	Registration of Rules	05/05/2017
2082	Zion Block B, Triq il-Misqa, Ħaż-Żabbar	Registration of Rules	26/05/2017

Dr Claude Sapiano, LLD  
*Agent Registratur tal-Artijiet*

Dr Claude Sapiano, LLD  
*Acting Land Registrar*

## Nru. 836

## No. 836

**ATT DWAR IR-REGISTRAZZJONI  
TA' ARTIJIET  
(KAP. 296)**

**LAND REGISTRATION ACT  
(CAP. 296)**

**Avviż li hemm il-Ħsieb li Titoli ta' Art Jiġu  
Rreġistrati**

**Notice of Intention to Register Titles to Land**

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taht minn:

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:

Lokalità <i>Locality</i>	Proprjetà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Birkirkara <i>Birkirkara</i>	Porzjon ta' arja tal-kejl ta' 66.3 m.k. li tiffirma parti minn żvilupp bl-isem 'Fiorentina', Triq San Ġwann; <i>A portion of airspace covering an area of 66.3 s.m, which forms part of a development named 'Fiorentina', Triq San Ġwann;</i>	David Azzopardi Stephanie Mary Azzopardi	30882G 435494M	LRA1926/17
Birkirkara <i>Birkirkara</i>	2 porzjonijiet ta' arja tal-kejl ta' 66.3 m.k. u 24 m.k. li tiffirma parti minn żvilupp bl-isem 'Fiorentina', Triq San Ġwann; <i>2 portions of airspace covering an area of 66.3 s.m and 24 s.m., which forms part of a development named 'Fiorentina', Triq San Ġwann;</i>	Anthony Cauch Janice Cauchi	25370G 22878G	LRA1927/17
Birkirkara <i>Birkirkara</i>	2 porzjonijiet ta' arja tal-kejl ta' 210 m.k. u 37 m.k. li tiffirma parti minn żvilupp bl-isem 'Fiorentina', Triq San Ġwann; <i>2 portions of airspace covering an area of 210 s.m and 37 s.m., which forms part of a development named 'Fiorentina', Triq San Ġwann;</i>	John Buttigieg Stephanie Buttigieg	2961G 516789M	LRA1928/17
Birkirkara <i>Birkirkara</i>	Porzjon ta' arja tal-kejl ta' 207.5 m.k. li tiffirma parti minn żvilupp bl-isem 'Fiorentina', Triq San Ġwann; <i>A portion of airspace covering an area of 207.5 s.m., which forms part of a development named 'Fiorentina', Triq San Ġwann;</i>	Simon Micallef Doreen Micallef	3376G 320595M	LRA1929/17
Birkirkara <i>Birkirkara</i>	2 porzjonijiet ta' arja tal-kejl ta' 116.5 m.k. u 22.65 m.k. li tiffirma parti minn żvilupp bl-isem 'Fiorentina', Triq San Ġwann; <i>2 portions of airspace covering an area of 116.5 s.m and 22.65 s.m., which forms part of a development named 'Fiorentina', Triq San Ġwann;</i>	Renato Cuschieri Mary Carmen Cuschieri	510560M 10860M	LRA1930/17
Birkirkara <i>Birkirkara</i>	Porzjon ta' arja tal-kejl ta' 145 m.k. li tiffirma parti minn żvilupp bl-isem 'Fiorentina', Triq San Ġwann;	Peter Paul Borg Nancy Borg	47250G 75752G	LRA1931/17

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
<i>Birkirkara</i>	<i>A portion of airspace covering an area of 145 s.m., which forms part of a development named 'Fiorentina', Triq San Gwann;</i>			
<i>Birkirkara</i> <i>Birkirkara</i>	$\frac{1}{2}$ indiviż tal-fond Nru. 3, Triq il-Ħerba; <i>1/2 undivided share of tenement No. 3, Triq il-Ħerba;</i>	Miriam Casha et		LRA2065/17
<i>Birkirkara</i> <i>Birkirkara</i>	$\frac{1}{4}$ indiviż tal-fond Nru. 3, Triq il-Ħerba; <i>1/4 undivided share of tenement No. 3, Triq il-Ħerba;</i>	Miriam Casha et		LRA2066/17
<i>Il-Furjana</i> <i>Furjana</i>	<i>Il-fondi bin-Nru. 36, 38 u 40 (qabel Nru. 27, 28 u 29) u l-garaxx Nru. 34 (qabel Nru. 30), Triq is-Suq;</i> <i>The tenements No. 36, 38 and 40 (previously No. 27, 28 and 29) and the garage No. 34 (previously No. 30), Triq is-Suq;</i>	Carmel Farrugia et	174955M	LRA2128/17
<i>Ħ'Attard</i> <i>Ħ'Attard</i>	<i>Id-dirett dominju perpetwu tal-appartament Nru. 3, formanti parti mill-blokk Nru. 34 bl-isem 'Anfield', Triq il-Kappar;</i> <i>The perpetual direct dominium of apartment No. 3, forming part of a block No. 34 named 'Anfield', Triq il-Kappar;</i>	Ramon Brincat Andrew Spencer Glover	243570M	LRA1921/17
<i>Ħ'Attard</i> <i>Ħ'Attard</i>	<i>1/10 parti indiviża ta' porzjon diviż ta' art fil-kuntrada ta' Wied Inċita, tal-kejl ta' 5940 m.k.;</i> <i>1/10 undivided share of a divided portion of land in the district of Wied Inċita, covering an area of 5940 s.m.;</i>	Josephine Sammut et	783357M	LRA1940/17
<i>Ħ'Attard</i> <i>Ħ'Attard</i>	<i>1/10 parti indiviża ta' porzjon diviż ta' art fil-kuntrada ta' Wied Inċita, tal-kejl ta' 870 m.k.;</i> <i>1/10 undivided share of a divided portion of land in the district of Wied Inċita, covering an area of 870 s.m.;</i>	Josephine Sammut et	783357M	LRA1941/17
<i>Ħ'Attard</i> <i>Ħ'Attard</i>	<i>Id-dirett dominju perpetwu ta' blokk bl-isem 'Newgale', mill-art 'Tal-Ħofra u Fgieni', Triq Kananea;</i> <i>The perpetual direct dominium of a block named 'Newgale', from the land 'Tal-Ħofra u Fgieni', Triq Kananea;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA2091/17
<i>Ħal Balzan</i> <i>Ħal Balzan</i>	<i>Id-dirett dominju perpetwu tal-fond bl-isem 'Il-Ħolma' u bil-garaxx bl-ittra 'B', Triq B Bontadini;</i> <i>The perpetual direct dominium of tenement named 'Il-Ħolma', and the garage with the letter 'B', Triq B Bontadini;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA1925/17
<i>Ħal Ghaxaq</i>	<i>Korrezzjoni ta' LRA670/2005. B'dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Bernice Cassar applikazzjoni LRA2140/2017, korrezzjoni tal-formola u l-pjanta rilevanti;</i>	Antonio Mizzi	416462M	LRA2140/17

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Hal Ghaxaq	<i>Correction of LRA670/2005. I am hereby giving notice that I have received from Notary Bernice Cassar application LRA2140/2017, a correction of the form and the relevant site plan;</i>			
Hal Qormi	Korrezzjoni ta' LRA927/2012. B'dan qed navża li rċevejt minghand in-Nutar Mario Bugeja applikazzjoni LRA1989/2017, fis-sens illi gie pprezentat att korrettorju pubblikat min-Nutar Mario Bugeja tat-18/04/2012;	Saviour Micallef et		LRA1989/17
Hal Qormi	<i>A correction of LRA927/2012. I am hereby giving notice that I have received from Notary Mario Bugeja application LRA1989/2015, in the sense that a deed of correction published by Notary Mario Bugeja on 18/04/2012 has been presented;</i>			
Hal Qormi	Porzjon diviż ta' art 'Tal-Handaq', tal-kejl ta' 4456 m.k.;	Patrick Miller		LRA2599/06
Hal Qormi	<i>A divided portion of land 'Tal-Handaq', covering an area of 4456 s.m.;</i>			
Hal Qormi	Porzjon diviż ta' art 'Tal-Handaq', tal-kejl ta' 4456 m.k.;	Raymond Miller		LRA496/09
Hal Qormi	<i>A divided portion of land 'Tal-Handaq', covering an area of 4456 s.m.;</i>			
Hal Qormi	Korrezzjoni ta' LRA1864/1988. B'dan qed navża li rċevejt minghand l-Uffiċċju Kongunt applikazzjoni LRA2060/2017, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti;	Carmelo Galea	1080348M	LRA2060/17
Hal Qormi	<i>Correction of LRA1864/1988. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA2060/2017, a correction of the relevant site plan;</i>			
Hal Qormi	Il-fond, garaxx u l-arja inkluża, bl-isem 'Carm Joe', Triq Drama;	Romina Gaffarena		LRA2147/17
Hal Qormi	<i>The tenement, garage and airspace included, named 'Carm Joe', Triq Drama;</i>			
Hal Qormi	Korrezzjoni ta' LRA1464/1996. B'dan qed navża li rċevejt minghand in-Nutar Patricia Hall applikazzjoni LRA2164/2017, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti;	ADP Holdings Limited		LRA2164/17
Hal Qormi	<i>Correction of LRA1464/1996. I am hereby giving notice that I have received from Notary Patricia Hall application LRA2164/2017, a correction of the relevant site plan;</i>			
Hal Qormi	1/22 parti indiviża tal-fond bin-Nru. 81 bl-isem 'Mary Fred House', Triq id-Drama;	Miriam Falzon et		LRA2195/17



Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
<i>Hal Qormi</i>	<i>1/22 undivided parts of the tenement No. 81 named 'Mary Fred House', Triq id-Drama;</i>			
Hal Qormi	½ parti indiviża tal-fond Nru. 81, bl-isem 'Mary Fred House', Triq id-Drama;	John Falzon et		LRA2196/17
<i>Hal Qormi</i>	<i>½ undivided share of tenement No. 81 named 'Mary Fred House', Triq id-Drama;</i>			
Hal Qormi	Il-fond Nru. 81, bl-isem 'Mary Fred House', Triq id-Drama;	John Falzon et		LRA2197/17
<i>Hal Qormi</i>	<i>The tenement No. 81 named 'Mary Fred House', Triq id-Drama;</i>			
Hal Qormi	½ indiviż tal-garaxx bl-isem 'Carem', Triq San Edward;	Carmela Bonnici	548136M	LRA2225/17
<i>Hal Qormi</i>	<i>½ undivided share of the garage named 'Carem; Triq San Edward;</i>			
Il-Ħamrun	Korrezzjoni ta' LRA113/2001. B'dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Victor Bisazza applikazzjoni LRA1984/17, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti;	Il-Gvern ta' Malta		LRA1984/17
<i>Ħamrun</i>	<i>Correction of LRA113/2001. I am hereby giving notice that I have received from Notary Victor Bisazza application LRA1984/17, a correction of the relevant site plan;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Il-Ħamrun	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond bl-isem 'Saint Anthony House', Triq il-Kappillan Mifsud;	Il-Gvern ta' Malta		LRA1985/17
<i>Ħamrun</i>	<i>The perpetual direct dominium of the tenement named 'Saint Anthony House', Triq il-Kappillan Mifsud;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Il-Ħamrun	Korrezzjoni ta' LRA2653/2001. B'dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċċju Kongunt applikazzjoni LRA2653/2001, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti;	Il-Gvern ta' Malta		LRA1986/17
<i>Ħamrun</i>	<i>Correction of LRA2653/2001. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA2653/2001, a correction of the relevant site plan;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Ħaż-Żebbuġ	2/5 parti indiviża mill-fond Nru. 2 bl-isem 'Muscat House', Triq Santa Marija, Sqaq Nru. 2;	Filippa Vella et	5441552M	LRA1936/17
<i>Ħaż-Żebbuġ</i>	<i>2/5 undivided share of tenement No. 2 named 'Muscat House', Triq Santa Marija, Alley No. 2;</i>			
Ħaż-Żebbuġ	1/10 parti indiviża mill-fond Nru. 57, 59 u 61 (qabel Nru. 31, 32 u 33) bl-isem 'Palazzo Madonna Delle Grazie', b'żewġ entraturi ohra Nru. 1 u 2, Sqaq Nru. 2, Triq il-Grazzja;	David Mercieca et	386385M	LRA2175/17
<i>Ħaż-Żebbuġ</i>	<i>1/10 undivided share of the tenement No. 57, 59 and 61 (previously No. 31, 32 and 33) named 'Palazzo Madonna Delle Grazie', with two other entrances No. 1 and 2, Alley No. 2, Triq il-Grazzja;</i>			

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Haż-Żebbuġ	Porzjon mill-art 'Tal-Hofra Tar-Rigla', tal-kejl ta' 2708 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2187/17
<i>Haż-Żebbuġ</i>	<i>A portion from the land 'Tal-Hofra Tar-Rigla', covering an area of 2708 s.m.;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
L-Isla	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru. 162, Triq San Giuseppe b'bieb ieħor Nru. 25, Triq ix-Xatt	Il-Gvern ta' Malta		LRA2090/17
<i>Isla</i>	<i>The perpetual direct dominium of tenement No. 162, Triq San Giuseppe with another entrance No. 25, Triq ix-Xatt;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Il-Mellieħa	Korrezzjoni ta' LRA2655/2001. B'dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Victor John Bisazza applikazzjoni LRA1969/2017, fis-sens illi ġie korrett l-ammont tas-sehem hawn reġistrat;	Stephen Pace et	27665M	LRA1969/17
<i>Mellieħa</i>	<i>Correction of LRA2655/2001. I am hereby giving notice that I have received from Notary Victor John Bisazza application LRA1969/2017, in the sense that the amount of share here registered has been corrected;</i>			
Il-Mellieħa	Id-dirett dominju temporanju u ssusseġwenti proprietà tal-fond Nru. 37, garaxx inkluz, Triq Edmund Halley;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2006/17
<i>Mellieħa</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the fond No. 37, garage included, Triq Edmund Halley;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Il-Mosta	B'dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Charmaine Sant applikazzjoni LRA2387/1998, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti;	Raymond Grima et		LRA1918/17
<i>Mosta</i>	<i>I am hereby giving notice that I have received from Notary Charmaine Sant application LRA2387/98, a correction of the relevant site plan;</i>			
Il-Mosta	L-appartament Nru. 7 u l-garaxx Nru. 6, Triq Rużar Briffa;	Gauci Grech Ilona	569185M	LRA1967/17
<i>Mosta</i>	<i>The apartment No. 7 and garage No. 6, Triq Rużar Briffa;</i>			
Il-Mosta	L-appartament Nru. 5 formanti parti mill-blokk bl-ittra F5, Ent B, Triq il-Kultellazz;	Anthony Sultana	320342M	LRA2026/17
<i>Mosta</i>	<i>The apartment No. 5 forming part of the block with the letter F5, Ent B, Triq il-Kultellazz;</i>			
Il-Mosta	Korrezzjoni ta' LRA4480/2014. B'dan qed navża li rċevejt mingħand l-Uffiċċju Kongunt applikazzjoni LRA2153/2017, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2153/17
<i>Mosta</i>	<i>Correction of LRA4480/2014. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA2153/2017, a correction of the relevant site plan;</i>	<i>The Government of Malta</i>		

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Il-Mosta <i>Mosta</i>	½ indiviż tal-fond 'Horseshoe Bar' u l-garaxx, Vjal il-Qalbiena; <i>½ undivided share tenement 'Horseshoe Bar' and the garage, Vjal il-Qalbiena;</i>	Anthony Saliba Margaret Sant	55783M 48670M	LRA2220/17
Il-Mosta <i>Mosta</i>	½ indiviż tal-fond 'Horseshoe Bar', Triq in-Naħal; <i>½ undivided share of the tenement 'Horseshoe Bar', Triq in-Naħal;</i>	Anthony Saliba Margaret Sant	55783M 48670M	LRA2219/17
In-Naxxar <i>Naxxar</i>	L-utile dominju perpetwu fuq in-nofs indiviż tal-fond Nru. 30, Triq l-Oratorju; <i>The perpetual utile dominium on ½ undivided share of tenement No. 30, Triq l-Oratorju;</i>	Mariella Grech et	371756M	LRA1716/17
In-Naxxar <i>Naxxar</i>	L-utile dominju perpetwu fuq ½ indiviż tal-fond Nru. 30 bl-isem 'Silvana', Triq l-Oratorju, In-Naxxar; <i>The perpetual utile dominium on ½ undivided share of the tenement No. 30 named 'Silvana', Triq l-Oratorju, Naxxar;</i>	Mariella Grech et	371756M	LRA1716/17
In-Naxxar <i>Naxxar</i>	Utile dominju perpetwu fuq ¼ indiviż tal-fond Nru. 30 bl-isem 'Silvana', Triq l-Oratorju; <i>The perpetual utile dominium on ¼ undivided share of tenement No. 30 named 'Silvana', Triq l-Oratorju;</i>	Mary Galdes		LRA1718/17
In-Naxxar <i>Naxxar</i>	Id-dirett dominju perpetwu tal-villa bl-isem 'Villa Dorimar', Triq Hans Cristian Andersen; <i>The perpetual direct dominium of the villa named 'Villa Dorimar', Triq Hans Cristian Andersen;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA2092/17
Tal-Pietà <i>Tal-Pietà</i>	Il-penthouse Nru. 10, inkluz parti indiviża mill-partijiet komuni u l-garaxx Nru. 10, formanti parti mill-blokk ta' bini bl-ittra B, Triq il-Madonna tad-Duluri; <i>The penthouse No. 10, including an undivided portion of the common parts and the garage No. 10, forming part of a block of buildings with the letter B, Triq il-Madonna tad-Duluri;</i>	Brian Galea Diane Galea	529673M 32477M	LRA1979/17
Ir-Rabat <i>Rabat</i>	Parti mill-porzjon ta' art Nru. 4 mill-art 'Tal-Qasam il-Kbir, Is-Saqwi l-Kbir', kontrada tar-Rabat, tal-kejl ta' 2706 m.k. <i>Part of the portion of land No. 4 from the land 'Tal-Qasam il-Kbir, Is-Saqwi l-Kbir, in the district of tar-Rabat, covering an area of 2706 s.m.;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA1982/17
Ir-Rabat <i>Rabat</i>	Parti mill-porzjon ta' art Nru. 4 mill-art 'Tal-Qasam il-Kbir, Is-Saqwi l-Kbir', kontrada tar-Rabat, tal-kejl ta' 895 m.k. <i>Part of the portion of land No. 4 from the land 'Tal-Qasam il-Kbir, Is-Saqwi l-Kbir, in the district of tar-Rabat, covering an area of 895 s.m.;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA1983/17

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Ir-Rabat <i>Rabat</i>	Il-fond Nru. 49 (qabel Nru. 51, Nru. 27), bl-isem 'Santa Rita' b'bieb ta' garaxx bin-Nru. 51 (qabel Nru. 28), Triq San Publiju; <i>The tenement No. 49 (previously No. 51, No. 27) named 'Santa Rita', with another garage entrance No. 51 (previously No. 28, Triq San Publiju);</i>	Dario Mangion et	20290M	LRA2174/17
Ir-Rabat <i>Rabat</i>	Id-dirett dominju temporanju u sussegwenti proprietà tal-fond bl-isem 'Meteora', Nru. 37/39, Triq ir-Rgħajja; <i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement named 'Meteora', No. 37/39, Triq ir-Rgħajja;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA2185/17
Raħal Ġdid <i>Raħal Ġdid</i>	Korrezzjoni ta' LRA3479/2007. B'dan qed navża li rċevejt mingħand id-Divizjoni tal-Compliance, Infurzar u Reġistrazzjoni ta' Art applikazzjoni LRA2142/2017, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti; <i>Correction of LRA3479/2007. I am hereby giving notice that I have received from the Compliance, Enforcement and Land Registration Division application LRA2142/2017, a correction of the relevant site plan;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA2142/17
Raħal Ġdid <i>Raħal Ġdid</i>	Korrezzjoni ta' LRA3479/2007. B'dan qed navża li rċevejt mingħand id-Divizjoni tal-Compliance, Infurzar u Reġistrazzjoni ta' Art applikazzjoni LRA2144/2017, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti; <i>Correction of LRA3479/2007. I am hereby giving notice that I have received from the Compliance, Enforcement and Land Registration Division application LRA2144/2017, a correction of the relevant site plan;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA2144/17
Raħal Ġdid <i>Raħal Ġdid</i>	Korrezzjoni ta' LRA2565/1996. B'dan qed navża li rċevejt mingħand l-Ufficiju Kongunt applikazzjoni LRA2062/2017, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti; <i>Correction of LRA2565/1996. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA2062/2017, a correction of the relevant site plan;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA2062/17
San Ġiljan <i>San Ġiljan</i>	B'dan qed navża li rċevejt mingħand in-Nutar Marco Burlò applikazzjoni LRA1964/2017, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti; <i>I am hereby giving notice that I have received from Notary Marco Burlò application LRA1964/2017, a correction of the relevant site plan;</i>	Kevin Chircop	367472M	LRA1964/17

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
San Ġiljan	B'dan qed navża li rċevejt minghand in-Nutar Marco Burlò applikazzjoni LRA1965/2017, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti;	Anthony Chircop	356677M	LRA1965/17
<i>San Ġiljan</i>	<i>I am hereby giving notice that I have received from Notary Marco Burlò application LRA1965/2017, a correction of the relevant site plan;</i>			
San Ġwann	Korrezzjoni ta' LRA2322/2016. B'dan qed navża li rċevejt minghand id-Divizjoni tal-Compliance, Infurzar u Reġistrazzjoni ta' Art applikazzjoni LRA2143/2017, korrezzjoni tal-pjanta rilevanti;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2143/17
<i>San Ġwann</i>	<i>Correction of LRA2322/2016. I am hereby giving notice that I have received from the Compliance, Enforcement and Land Registration Division application LRA2143/2017, a correction of the relevant site plan;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Ġwann	L-arja formanti parti mill-għalqa 'Ta' Misraħ Lewża sive Tal-Weiter', kuntrada ta' Misraħ Lewża u parti minn porzjon ta' art 'Taž-Žiemel', Misraħ Lewża, tal-kejl ta' 162 m.k.;	Ian Zammit	348064M	LRA1140/17
<i>San Ġwann</i>	<i>The airspace forming part of the field 'Ta' Misraħ Lewża sive Tal-Weiter', in the district of Misraħ Lewża and part of the portion of land 'Taž-Žiemel, Misraħ Lewża, covering an area of 162 s.m.;</i>			
San Pawl il-Baħar	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru. 130, Triq Sir Luigi Preziosi;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2004/17
<i>San Pawl il-Baħar</i>	<i>The perpetual direct dominium of the tenement No. 130, Triq Sir Luigi Preziosi;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Pawl il-Baħar	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond bl-isem 'Mount Carmel', Nru. 132, Triq Sir Luigi Preziosi;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2005/17
<i>San Pawl il-Baħar</i>	<i>The perpetual direct dominium of tenement named 'Mount Carmel', No. 132, Triq Sir Luigi Preziosi;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Pawl il-Baħar	Korrezzjoni ta' LRA1642/2017. B'dan qed navża li rċevejt minghand l-Uffiċċju Kongunt applikazzjoni LRA1642/2017, fis-sens illi ġie korrett id-deskrizzjoni tal-proprjetà hawn registrata;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2009/17
<i>San Pawl il-Baħar</i>	<i>Correction of LRA1642/2017. I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA1642/2017, in the sense that the description of the property here registered has been corrected;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Pawl il-Baħar	Id-dirett dominju perpetwu tal-appartament Nru. 1 fi blokk ta' appartamenti bl-isem 'Le Rocce Flats', Nru. 174, Triq Sir Luigi Preziosi;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2013/17

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
<i>San Pawl il-Baħar</i>	<i>The perpetual direct dominium of apartment No. 1 in a block of apartments named 'Le Rocce Flats', No. 174, Triq Sir Luigi Preziosi;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Pawl il-Baħar	Id-dirett dominju perpetwu tal-appartament Nru. 1 fi blokk ta' appartamenti bl-isem 'Black Tail Flats', Triq il-Kaħli;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2189/17
<i>San Pawl il-Baħar</i>	<i>The perpetual direct dominium of apartment No. 1 in a block of apartments named 'Black Tail Flats', Triq il-Kaħli;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
San Pawl il-Baħar	Id-dirett dominju perpetwu tal-appartament Nru. 7 fi blokk ta' appartamenti bl-isem 'Arizona Court', Triq Sant' Aristarku;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2190/17
<i>San Pawl il-Baħar</i>	<i>The perpetual direct dominium of apartment No. 7 in a block of apartments named 'Arizona Court', Triq Sant' Aristarku;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Is-Sigġiewi	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond bl-isem 'Villino Shanks', Triq Ħal Xluq;	Peter Richard Shanks Louise Christine King		LRA1825/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>The perpetual direct dominium of tenement named 'Villino Shanks', Triq Ħal Xluq;</i>			
Is-Sigġiewi	1/16-il parti indiviża mill-art 'Ta' Ghodor il-Lipp', Tal-Ħandaq sive Il-Ħotba ta' Bur ix-Xewk', limiti tas-Sigġiewi, tal-kejl ta' 5817 m.k.;	Clarissa Formosa Gauci et	863650M	LRA2124/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>1/16 undivided share of the land 'Ta' Ghodor il-Lipp', Tal-Ħandaq sive Il-Ħotba ta' Bur ix-Xewk', limits of Sigġiewi, covering an area of 5817 s.m.;</i>			
Is-Sigġiewi	1/16-il parti indiviża mill-art 'Ta' Ghodor il-Lipp', Tal-Ħandaq sive Il-Ħotba ta' Bur ix-Xewk', limiti tas-Sigġiewi, tal-kejl ta' 5817 m.k.;	Clarissa Formosa Gauci et	863650M	LRA2125/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>1/16 undivided share of the land 'Ta' Ghodor il-Lipp', Tal-Ħandaq sive Il-Ħotba ta' Bur ix-Xewk', limits of Sigġiewi, covering an area of 5817 s.m.;</i>			
Is-Sigġiewi	1/16-il parti indiviża mill-art 'Ta' Ghodor il-Lipp', Tal-Ħandaq sive Il-Ħotba ta' Bur ix-Xewk', limiti tas-Sigġiewi, tal-kejl ta' 5817 m.k.;	Clarissa Formosa Gauci et	863650M	LRA2126/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>1/16 undivided share of the land 'Ta' Ghodor il-Lipp', Tal-Ħandaq sive Il-Ħotba ta' Bur ix-Xewk', limits of Sigġiewi, covering an area of 5817 s.m.;</i>			
Is-Sigġiewi	1/16-il parti indiviża mill-art 'Ta' Skak Buka' sive Ta' Halmann; tal kejl ta' 3900 m.k.;	Clarissa Formosa Gauci et	863650M	LRA2127/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>1/16 undivided share of the land 'Ta' Skak Buka' sive Ta' Halmann', covering an area of 3900 s.m.;</i>			
Is-Sigġiewi	1/16-il parti indiviża mill-art 'Ta' Skak Buka' sive Ta' Halmann; tal kejl ta' 3900 m.k.;	Clarissa Formosa Gauci et	863650M	LRA2129/17



Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
<i>Sigġiewi</i>	<i>1/16 undivided share of the land 'Ta' Skak Buka' sive Ta' Halmann', covering an area of 3900 s.m.;</i>			
Is-Sigġiewi	1/16-il parti indiviża mill-art 'Ta' Skak Buka' sive Ta' Halmann; tal kejl ta' 3900 m.k.;	Clarissa Formosa Gauci et	863650M	LRA2130/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>1/16 undivided share of the land 'Ta' Skak Buka' sive Ta' Halmann', covering an area of 3900 s.m.;</i>			
Is-Sigġiewi	1/16-il parti indiviża mill-art 'Ta' Pompei sive Ta' Ghodor il-Lipp sive Ta' Wied Xkora; tal kejl ta' 11932.3 m.k.;	Clarissa Formosa Gauci et	863650M	LRA2131/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>1/16 undivided share of the land 'Ta' Pompei sive Ta' Ghodor il-Lipp sive Ta' Wied Xkora', covering an area of 11932.3 s.m.;</i>			
Is-Sigġiewi	1/16-il parti indiviża mill-art 'Ta' Pompei sive Ta' Ghodor il-Lipp sive Ta' Wied Xkora; tal kejl ta' 11932.3 m.k.;	Clarissa Formosa Gauci et	863650M	LRA2132/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>1/16 undivided share of the land 'Ta' Pompei sive Ta' Ghodor il-Lipp sive Ta' Wied Xkora', covering an area of 11932.3 s.m.;</i>			
Is-Sigġiewi	1/16-il parti indiviża mill-art 'Ta' Pompei sive Ta' Ghodor il-Lipp sive Ta' Wied Xkora; tal kejl ta' 11932.3 m.k.;	Clarissa Formosa Gauci et	863650M	LRA2133/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>1/16 undivided share of the land 'Ta' Pompei sive Ta' Ghodor il-Lipp sive Ta' Wied Xkora', covering an area of 11932.3 s.m.;</i>			
Is-Sigġiewi	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond bl-isem 'Edelweiss', Triq Pietru Mallia;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2191/17
<i>Sigġiewi</i>	<i>The perpetual direct dominium of tenement named 'Edelweiss', Triq Pietru Mallia;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Tas-Sliema	L-appartament Nru. 1, formanti parti minn blokk ta' bini, inklużi il-partijiet komuni, Triq il-Kattidral;	Antonia Gera	328343M	LRA1957/17
<i>Tas-Sliema</i>	<i>The apartment No. 1, forming part of a block of building No. 30 and 31, Triq il-Kattidral;</i>			
Tas-Sliema	In-nuda proprietà tal-appartament Nru. 1, formanti parti minn blokk ta' bini Nru. 30, Triq il-Kattidral;	Zijad Dzanovic Elisa Dzanovic	165999M 219380M	LRA1958/17
<i>Tas-Sliema</i>	<i>The bare ownership of apartment No. 1, forming part of a block of buildings No. 30, Triq il-Kattidral;</i>			
Tas-Sliema	Id-dirett dominju temporanju u sussegwenti proprietà tal-fond Nru. 88, Triq il-Gafar;	Il-Gvern ta' Malta		LRA2014/17
<i>Tas-Sliema</i>	<i>The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No. 88, Triq il-Gafar;</i>	<i>The Government of Malta</i>		
Tas-Sliema	L-utile dominju perpetwu tal-fond Nru. 9, Triq Rudolfu;	Madeleine de Domenico	480246M	LRA2028/17
<i>Tas-Sliema</i>	<i>The perpetual utile dominium of tenement No. 9, Triq Rudolfu;</i>			

Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Tas-Sliema <i>Tas-Sliema</i>	Is-subdirett dominju temporanju tal-appartament Nru. 1 fi blokk bl-isem 'Locker Mansions', Triq Locker; <i>The temporary subdirect dominium of the apartment No. 1 in a block named 'Locker Mansions', Triq Locker;</i>	Natalia Butyrina Cefai	27908L	LRA2038/17
Tas-Sliema <i>Tas-Sliema</i>	Is-subdirett dominju temporanju tal-appartament Nru. 2 fi blokk bl-isem 'Locker Mansions', Triq Locker; <i>The temporary subdirect dominium of the apartment No. 2 in a block named 'Locker Mansions', Triq Locker;</i>	John Joseph Cefai	8768G	LRA2039/17
Tas-Sliema <i>Tas-Sliema</i>	Is-subdirett dominju temporanju tal-appartament Nru. 3 fi blokk bl-isem 'Locker Mansions', Triq Locker; <i>The temporary subdirect dominium of the apartment No. 3 in a block named 'Locker Mansions', Triq Locker;</i>	Christian De Gabriele	454180M	LRA2040/17
Tas-Sliema <i>Tas-Sliema</i>	Is-subdirett dominju temporanju tal-appartament Nru. 4 fi blokk bl-isem 'Locker Mansions', Triq Locker; <i>The temporary subdirect dominium of the apartment No. 4 in a block named 'Locker Mansions', Triq Locker;</i>	Martin De Porres Leone Ganado et	835654M	LRA2041/17
Tas-Sliema <i>Tas-Sliema</i>	Is-subdirett dominju temporanju tal-appartament Nru. 5 fi blokk bl-isem 'Locker Mansions', Triq Locker; <i>The temporary subdirect dominium of the apartment No. 5 in a block named 'Locker Mansions', Triq Locker;</i>	Peter James Frendo	369782M	LRA2042/17
Tas-Sliema <i>Tas-Sliema</i>	Is-subdirett dominju temporanju tal-appartament Nru. 6 fi blokk bl-isem 'Locker Mansions', Triq Locker; <i>The temporary subdirect dominium of the apartment No. 6 in a block named 'Locker Mansions', Triq Locker;</i>	Malcolm Patrick Dato Mallia	140287M	LRA2043/17
Tas-Sliema <i>Tas-Sliema</i>	Il-fond Nru. 52, Triq il-Lunzjata; <i>The tenement No. 52, Triq il-Lunzjata;</i>	Ehsan Seyfour Tabrizi Angela Gerke		LRA2103/17
Valletta <i>Valletta</i>	Kamra Nru. 47, Triq id-Dejqa; <i>A room No. 47, Triq id-Dejqa;</i>	Maryanne Micallef	382881M	LRA1980/17
Valletta <i>Valletta</i>	L-appartament Nru. 3, Triq id-Dejqa; <i>The apartment No. 3, Triq id-Dejqa;</i>	Maryanne Micallef	382881M	LRA1981/17
Valletta <i>Valletta</i>	Il-fond bin-Nru. 216A, Triq San Pawl; <i>The tenement No. 216A, Triq San Pawl;</i>	Il-Gvern ta' Malta		LRA2055/17
Valletta <i>Valletta</i>	Il-mezzanin Nru. 7, Triq San Ġwann; <i>The maisonette No. 7, Triq San Ġwann;</i>	Valomalta Limited	C77582	LRA2067/17



Lokalità <i>Locality</i>	Proprietà <i>Property</i>	Applikant <i>Applicant</i>	Identifikazzjoni <i>Identification</i>	LR-A <i>LR-A</i>
Valletta <i>Valletta</i>	Il-fond Nru. 194, Triq id-Dejqa; <i>The tenement No. 194, Triq id-Dejqa;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA2110/17
Valletta <i>Valletta</i>	Il-ħanut Nru. 59, Triq Nofsinhar; <i>The shop No. 59, Triq Nofsinhar;</i>	Il-Gvern ta' Malta <i>The Government of Malta</i>		LRA2145/17
Valletta <i>Valletta</i>	Korrezzjoni ta' LRA3635/2014. B'dan qed navża li rċevejt minghand in-Nutar Cory Greenland applikazzjoni LRA2150/2017, fis-sens illi giet korretta l-pjanta rigward il-bejt; <i>Correction of LRA3635/2014. I am hereby giving notice that I have received from Notary Cory Greenland application LRA2150/2017, in the sense that the relevant site plan which regards the roof has been corrected;</i>	Maryanne Micallef	382881M	LRA2150/17
Żurrieq <i>Żurrieq</i>	5/8 parti indiviża tal-fond Nru. 67 bl-isem 'Aurora', Triq il-Qrendi; <i>5/8 undivided part of tenement No. 67 named 'Aurora', Triq il-Qrendi</i>	Maria Concetta Schembri		LRA2030/17

L-applikazzjonijiet, pjanti tal-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Registru tal-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Il-Belt Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (hinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (hinijiet tas-Sajf).

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dr Claude Sapiano, LLD,  
*Agent Registratur tal-Artijiet*

Dr Claude Sapiano, LLD,  
*Acting Land Registrar*

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

**Nru. 837****No. 837**

**ATT DWAR IL-ĦADDIEMA  
D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA  
(ARĠENTIERA)  
(KAP. 46)**

**GOLDSMITHS AND  
SILVERSMITHS  
ACT  
(CAP. 46)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

Data <i>Date</i>	Deheb Pur Grama <i>Pure Gold Grams</i>	Fidda Pura Grama <i>Pure Silver Grams</i>
1.8.2017	€34.876	€0.486

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

## Nru. 838

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN  
FIL-MELLIEHA

## Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 532, tal-10 ta' Lulju, 1998, taħt it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien fil-Mellieħa', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

## No. 838

NUMBERING OF DOORS AT  
IL-MELLIEHA

## Amendments

WITH reference to Government Notice No. 532, dated 10th July, 1998, under the title 'Renumbering of Doors at Il-Mellieħa', the following amendments in **bold** should be made.

## IL-MELLIEHA

## 38. TRIQ TAS-SALIB

In-naħa tax-xellug meta tidhol minn  
Triq in-Nases

*Left side entering from  
Triq in-Nases*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
--	---------------------------------

In-naħa tal-lemin meta tidhol minn  
Triq in-Nases

*Right side entering from  
Triq in-Nases*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
--	---------------------------------

23C	92
Garaxx	94
Bieb bla numru (Dar)	96
Garaxx	98
Sit bla bini	100
Sit bla bini	102
Garaxx	104
24	106

għandhom jinqraw  
*should read*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
--	---------------------------------

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
--	---------------------------------

92	92
94 (Garaxx)	94
<b>Dolphin Court</b>	<b>96</b>
<b>Bieb bla numru (Dar)</b>	<b>98</b>
<b>Il-Bambina</b>	<b>100</b>
<b>Mon Reve</b>	<b>102</b>
106	106

\* In-numru 104 intilef minħabba li bl-iżvilupp il-ġdid infetħu inqas bibien milli kien hemm originarjament

**Nru. 839****NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA****Emendi**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 647, tas-27 ta' Lulju, 2001, taht it-titolu 'Numri godda ta' Bibien fil-Mosta', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

**No. 839****NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA****Amendments**

WITH reference to Government Notice No. 647, dated 27th July, 2001, under the title 'Renumbering of Doors at Il-Mosta', the following amendments in **bold** should be made.

**IL-MOSTA****19. TRIQ DON ALVARO DE SANDE**

In-naħa tax-xellug meta tidhol minn  
Triq it-Tabib Chetcuti

*Left side entering from Triq it-Tabib Chetcuti*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
18 (Garaxx)	1
Garaxx	3

għandhom jinqraw  
*should read*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
1 (Hanut)	1
<b>Hanut</b>	<b>1A</b>
<b>Dahla għall-garaxxijiet</b>	<b>1B</b>
3 (Garaxx)	3

L-1 ta' Awwissu, 2017

**Nru. 840****NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA****Emendi**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 335, tas-7 ta' Mejju, 1974, taht it-titolu 'Numri godda ta' bibien', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

In-naħa tal-lemin meta tidhol minn  
Triq it-Tabib Chetcuti

*Right side entering from Triq it-Tabib Chetcuti*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
18 (Garaxx)	1
Garaxx	3

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
1 (Hanut)	1
<b>Hanut</b>	<b>1A</b>
<b>Dahla għall-garaxxijiet</b>	<b>1B</b>
3 (Garaxx)	3

1st August, 2017

**No. 840****NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA****Amendments**

WITH reference to Government Notice No. 335, dated 7th May, 1974, under the title 'Renumbering of Doors', the following amendments in **bold** should be made.

**IL-MOSTA****TRIQ NICOLÒ ISOUARD**

In-naħa tax-xellug meta tidhol minn  
Triq il-Kostituzzjoni

*Left side entering from Triq il-Kostituzzjoni*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
10 (St. Joseph)	10
12 (Helmut)	12

In-naħa tal-lemin meta tidhol minn  
Triq il-Kostituzzjoni

*Right side entering from Triq il-Kostituzzjoni*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
10 (St. Joseph)	10
12 (Helmut)	12

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
		Bieb bla numru (Dar)	14
		Carmen	16
		Genevieve	18
		Genevieve	20
		Genevieve	22
		Bieb bla numru (Dar)	24
		Villa Sorrise	26
		Bieb bla numru (Dar)	28
		Perla	30

ghandhom jinqraw  
*should read*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
		10, St. Joseph	10
		12, <b>Joe Mary House</b>	12
		<b>14 (Garaxx)</b>	14
		<b>Carmel House</b>	16
		<b>Oakfields</b>	18
		<b>Dahla għall-garaxxijiet</b>	20
		<b>Garaxx</b>	22
		<b>Mon Amour</b>	24
		<b>Garaxx</b>	26
		<b>Garaxx</b>	28
		30, Perla	30

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

**Nru. 841**

**No. 841**

**NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA**

**NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA**

**Emendi**

**Amendments**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 633, tas-16 ta' Lulju, 2013, taht it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien fil-Mosta', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

WITH reference to Government Notice No. 633, dated 16th July, 2013, under the title 'Renumbering of Doors at Il-Mosta', the following amendments in **bold** should be made.

**IL-MOSTA**

**VJAL L-INDIPENDENZA**

In-naħa tax-xellug meta tidhol minn  
Triq Valletta

In-naħa tal-lemin meta tidhol minn  
Triq Valletta

*Left side entering from Triq Valletta*

*Right side entering from Triq Valletta*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
Villa Margerit	31		
Grada	33		
Garaxx	35		

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
41	37		
Dar	39		
Garaxx	41		
Garaxx	43		
Garaxx	45		
53, Victoria	47		

għandhom jinqraw  
*should read*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
31, Villa Margerit	31		
33 (Grada)	33		
<b>Grada</b>	<b>35</b>		
<b>Bieb bla numru (Dar)</b>	<b>37</b>		
<b>Garaxx</b>	<b>39</b>		
<b>41 (Garaxx)</b>	<b>41</b>		
<b>Bieb bla numru (Dar)</b>	<b>43</b>		
45 (Garaxx)	45		
47, Victoria	47		

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

**Nru. 842****NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN  
FIŻ-ŻEJTUN****Emendi**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 405, tat-12 ta' Mejju, 2000, taht it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien fiż-Żejtun', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

**No. 842****NUMBERING OF DOORS AT  
IŻ-ŻEJTUN****Amendments**

WITH reference to Government Notice No. 405, dated 12th May, 2000, under the title 'Renumbering of Doors at Iż-Żejtun', the following amendments in **bold** should be made.

**IŻ-ŻEJTUN****82. TRIQ IL-VITTMĠ TAL-GWERRA**

In-naħa tax-xellug meta tidhol minn  
Triq Dun Ġwann Tabone

*Left side entering from  
Triq Dun Ġwann Tabone*

In-naħa tal-lemin meta tidhol minn  
Triq Dun Ġwann Tabone

*Right side entering from  
Triq Dun Ġwann Tabone*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
St Catherine House	5		
Liliana House	7		
Garaxx	9		
Garaxx	11		
Delver	13		

għandhom jinqraw  
should read

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
5, St Catherine House	5		
<b>Garaxx</b>	<b>7</b>		
<b>Bieb bla numru (Flettijiet)</b>	<b>9</b>		
<b>Garaxx</b>	<b>11</b>		
<b>Hanut</b>	<b>11A</b>		
<b>Turtle Dove</b>	13		

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
Vincarm	31		
Garaxx	33		
Dahla għall-garaxxijiet	35		

għandhom jinqraw  
should read

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
31, Vincarm	31		
<b>Haven Flats</b>	<b>33</b>		
<b>Bieb bla numru (Dar)</b>	<b>33A</b>		
<b>Dahla għall-garaxxijiet</b>	<b>33B</b>		
35 (Dahla għall-garaxxijiet)	35		

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
Garaxx	45		
Sit bla bini	47 – 57		
Dar iż-Żmien	59		

għandhom jinqraw  
should read

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
45 (Garaxx)	45		
<b>Garaxx</b>	<b>47</b>		
<b>Garaxx</b>	<b>49</b>		
<b>Garaxx</b>	<b>51</b>		
<b>Mayflower (Flettijiet)</b>	<b>53</b>		
Sit bla bini	55		
Sit bla bini	57		
59, Dar iż-Żmien	59		

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
		Blossom	26
		St Joseph (Garaxx)	28
		Viocol House	30
		Pama House	32

għandhom jinqraw  
*should read*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
		26, Blossom	26
		<b>Garaxx</b>	<b>28</b>
		<b>Bieb bla numru (Dar)</b>	<b>28A</b>
		<b>Taggiasca Court</b>	<b>30</b>
		<b>Bieb bla numru (Dar)</b>	<b>30A</b>
		<b>Garaxx</b>	<b>30B</b>
		32, Pama House	32

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

**Nru. 843****No. 843****NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIL-MOSTA****NUMBERING OF DOORS AT IL-MOSTA****Prolungament****Prolongation**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 647, tas-27 ta' Lulju, 2001, taht it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien fil-Mosta', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

WITH reference to Government Notice No. 647, dated 27th July, 2001, under the title 'Renumbering of Doors at Il-Mosta', the following prolongation in **bold** should be made.

**IL-MOSTA****57. TRIQ IT-TABIB CHETCUTI**

In-naħa tax-xellug meta tidhol minn  
Triq Il-Kbira

In-naħa tal-lemin meta tidhol minn  
Triq Il-Kbira

*Left side entering from Triq Il-Kbira*

*Right side entering from Triq Il-Kbira*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
Casabella	101		

għandhom jizdiedu  
*should be added*

Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>	Isem/Numru Qadim <i>Name/Old Number</i>	Numru ġdid <i>New Number</i>
101, Casabella	101		
<b>Bieb bla numru (Dar)</b>	<b>103</b>		
<b>Bieb bla numru (Flettijiet)</b>	<b>105</b>		

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

**Nru. 844****No. 844****NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FIR-RABAT(M)****NUMBERING OF DOORS AT IR-RABAT(M)****Prolungament****Prolongation**

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 824, tad-29 ta' Settembru, 2006, taħt it-titolu 'Numri ġodda ta' Bibien fir-Rabat(M)', għandu jsir dan il-prolungament kif indikat b'tipi **grassi**.

WITH reference to Government Notice No. 824, dated 29th September, 2006, under the title 'Renumbering of Doors at Ir-Rabat(M)', the following prolongation in **bold** should be made.

**IR-RABAT(M)****1. TRIQ BIR IR-RIEBU**

In-naħa tax-xellug meta tidhol minn  
Triq San Kataldu

In-naħa tal-lemin meta tidhol minn  
Triq San Kataldu

*Left side entering from  
Triq San Kataldu*

*Right side entering from  
Triq San Kataldu*

Isem/Numru Qadim  
*Name/Old Number*

Numru ġdid  
*New Number*

Isem/Numru Qadim  
*Name/Old Number*

Numru ġdid  
*New Number*

Hanut

194

għandhom jiżdiedu  
*should be added*

Isem/Numru Qadim  
*Name/Old Number*

Numru ġdid  
*New Number*

Isem/Numru Qadim  
*Name/Old Number*

Numru ġdid  
*New Number*

194 (Hanut)

194

**Blokk D, Bieb 1**

**196**

**Blokk D, Bieb 2**

**198**

**Blokk D, Bieb 3**

**200**

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

**Nru. 845****No. 845****SEGRETARJU EŻEKUTTIV  
TAL-KUMITAT AMMINISTRATTIV****ADMINISTRATIVE COMMITTEE  
EXECUTIVE SECRETARY**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-persuna msemmija hawn taħt giet appuntata Segretarju Eżekuttiv ta' dak il-Komitat Amministrattiv mit-23 ta' Ġunju, 2017:

IT is hereby notified for general information that the following person has been appointed Executive Secretary of that Administrative Committee from 23rd June, 2017:

*Komitat Amministrattiv*

*Segretarju Eżekuttiv*

*Administrative Committee*

*Executive Secretary*

Is-Swatar

Michael Mifsud

Swatar

Michael Mifsud

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017



## AVVIŻ TAL-PULIZIJA

**Nru. 126**

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-hinijiet indikati.

**Birżebbuġa**

Nhar it-Tlieta, l-1 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 p.m. 'il quddiem sal-Ħamis, it-3 ta' Awwissu, 2017 fis-6.00 p.m., minn Misraħ il-Knisja u Xatt is-Sajjieda.

Nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Awwissu, 2017, mis-7.30 p.m. 'il quddiem, minn Triq Dun Karm Fendo, Triq tal-Papa, Triq Wied il-Buni, Triq l-Imnarja, Triq Badon Powell, Triq ir-Rizza, Triq il-Kanġu, Triq il-Qroll, Triq il-Gawwi, Triq iċ-Ċief, Triq il-Port Ħieles, Triq il-Ħaruf, Triq San Ġwann, Triq il-Gurgier, Triq San Filippu, Triq San Franġisk Saverju, Triq il-Kartaġinizi, Triq Alessandru, Triq San Edwardu, il-Bajja s-Sabiha, Triq Birżebbuġa u Misraħ il-Knisja.

Nhar il-Ħamis, it-3 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 p.m. 'il quddiem, minn Misraħ il-Knisja, Triq il-Qajjenza, Triq l-Għannejja, Triq Mikiel Abela, Triq il-Fossili, Triq il-Batterija, Triq F. M. Ferretti, Triq F. C. Bourlemanque, Triq l-Għansar, Triq S. Cachia Zammit, Triq Għar Dalam, Triq Birżebbuġa, Triq Zaren Dalli, Triq il-Bandli, Triq il-Knisja, il-Bajja s-Sabiha, Misraħ Summit, Triq il-Prof. Anton Tabone, Triq Sant' Anġlu, Triq Sant' Andrija, Triq iż-Żurriq, Triq San Ġwann u Triq San Edwardu.

Nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 p.m. 'il quddiem, mill-Bajja s-Sabiha, Triq San Partrizju, Triq il-Progress, Triq Alessandru, Triq San Franġisk, Triq San Ġwann, Triq it-13 ta' Diċembru, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Tumas, Triq Sant' Anġlu, Triq Santa Rita, Triq il-Brolli u Misraħ il-Knisja.

Nhar is-Sibt, il-5 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq Santa Katarina, Triq il-Knisja, il-Bajja s-Sabiha, Triq Birżebbuġa, Misraħ il-Knisja, Triq San Mikiel, Triq Zaren Dalli, Triq il-Bieqja, Triq it-Tankijiet, Triq San Gużep, Triq Santa Rita, Triq Sant' Anġlu, Triq San Ġwann u Triq iż-Żibra.

Nhar il-Ħadd, is-6 ta' Awwissu, 2017, mill-10.00 a.m. 'il quddiem, minn Triq Birżebbuġa, il-Bajja s-Sabiha, Triq id-Duluri, Triq San Mikiel, Triq San Pietru, Triq it-Tankijiet, Triq Zaren Dalli, Triq San Gużep, Triq Santa Rita, Triq Sant' Anġlu, Triq il-Prof. Anton Tabone, Misraħ il-Knisja, Triq il-Brolli, Triq Santa Katarina, Triq San Pawl, Misraħ Bush u Gorbachev, Triq San Patrizju, Triq San Franġisk Saverju, Triq San Filippu u Triq il-Kurat Fenech.

## POLICE NOTICE

**No. 126**

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended up to the dates and times indicated.

**Birżebbuġa**

On Tuesday, 1st August, 2017, from 6.00 p.m. onwards till Thursday, 3rd August, 2017 at 6.00 p.m., through Misraħ il-Knisja and Xatt is-Sajjieda.

On Wednesday, 2nd August, 2017, from 7.30 p.m. onwards, through Triq Dun Karm Fendo, Triq tal-Papa, Triq Wied il-Buni, Triq l-Imnarja, Triq Badon Powell, Triq ir-Rizza, Triq il-Kanġu, Triq il-Qroll, Triq il-Gawwi, Triq iċ-Ċief, Triq il-Port Ħieles, Triq il-Ħaruf, Triq San Ġwann, Triq il-Gurgier, Triq San Filippu, Triq San Franġisk Saverju, Triq il-Kartaġinizi, Triq Alessandru, Triq San Edwardu, il-Bajja s-Sabiha, Triq Birżebbuġa and Misraħ il-Knisja.

On Thursday, 3rd August, 2017, from 6.00 p.m. onwards, through Misraħ il-Knisja, Triq il-Qajjenza, Triq l-Għannejja, Triq Mikiel Abela, Triq il-Fossili, Triq il-Batterija, Triq F. M. Ferretti, Triq F. C. Bourlemanque, Triq l-Għansar, Triq S. Cachia Zammit, Triq Għar Dalam, Triq Birżebbuġa, Triq Zaren Dalli, Triq il-Bandli, Triq il-Knisja, il-Bajja s-Sabiha, Misraħ Summit, Triq il-Prof. Anton Tabone, Triq Sant' Anġlu, Triq Sant' Andrija, Triq iż-Żurriq, Triq San Ġwann and Triq San Edwardu.

On Friday, 4th August, 2017, from 7.00 p.m. onwards, through il-Bajja s-Sabiha, Triq San Partrizju, Triq il-Progress, Triq Alessandru, Triq San Franġisk, Triq San Ġwann, Triq it-13 ta' Diċembru, Misraħ ir-Repubblika, Triq San Tumas, Triq Sant' Anġlu, Triq Santa Rita, Triq il-Brolli and Misraħ il-Knisja.

On Saturday, 5th August, 2017, from 7.00 p.m. onwards, through Triq Santa Katarina, Triq il-Knisja, il-Bajja s-Sabiha, Triq Birżebbuġa, Misraħ il-Knisja, Triq San Mikiel, Triq Zaren Dalli, Triq il-Bieqja, Triq it-Tankijiet, Triq San Gużep, Triq Santa Rita, Triq Sant' Anġlu, Triq San Ġwann and Triq iż-Żibra.

On Sunday, 6th August, 2017, from 10.00 a.m. onwards, through Triq Birżebbuġa, il-Bajja s-Sabiha, Triq id-Duluri, Triq San Mikiel, Triq San Pietru, Triq it-Tankijiet, Triq Zaren Dalli, Triq San Gużep, Triq Santa Rita, Triq Sant' Anġlu, Triq il-Prof. Anton Tabone, Misraħ il-Knisja, Triq il-Brolli, Triq Santa Katarina, Triq San Pawl, Misraħ Bush u Gorbachev, Triq San Patrizju, Triq San Franġisk Saverju, Triq San Filippu and Triq il-Kurat Fenech.

Nhar il-Ħadd, is-6 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 p.m. 'il quddiem, minn il-Bajja s-Sabiha, Triq Birzebbuġa, Misraħ il-Knisja, Triq San Ġorġ, Triq Santa Katarina, Triq San Mikiel u Triq San Pawl.

Sat-Tnejn, is-7 ta' Awwissu, 2017, fit-3.00 p.m., minn Triq Birzebbuġa.

### Hal Ghaxaq

Nhar il-Ħadd, it-30 ta' Lulju, 2017, mis-7.00 a.m. 'il quddiem, minn Triq Gio Maria Farrugia.

Nhar l-Erbgħa, it-2 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 a.m. 'il quddiem, minn Triq Gio Maria Farrugia.

Nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq Gio Maria Farrugia.

Nhar it-Tnejn, is-7 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq Gio Maria Farrugia.

Nhar it-Tlieta, it-8 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq Gio Maria Farrugia.

Mill-Erbgħa, id-9 ta' Awwissu, 2017 sal-Ħamis, 17 ta' Awwissu, 2017, minn Triq il-Belt Valletta u Triq Santa Marija.

Nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Awwissu, 2017, mill-6.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq it-Terħa, Triq Birzebbuġa, Triq Ġammari Dalli, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja, Pjazza San Ġorġ, Triq San Filippu u Pjazza Santa Marija.

Nhar il-Ġimgħa, il-11 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 a.m. 'il quddiem, minn Triq Santa Marija u Pjazza Santa Marija.

Nhar is-Sibt, it-12 ta' Awwissu, 2017, mit-3.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq Gio Marija Farrugia, Triq il-Garakol, Triq il-Gistakor, Triq San Filippu, Triq il-Gardell, Triq iċ-Ċeppun, Triq il-Gudja, Triq Dun Marcell Mallia, Triq it-Tgeżwira, Dawret Ħal Ghaxaq, Triq Loretu, Triq it-Telleritu, Triq il-Bizzilla, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja u Pjazza San Ġorġ.

Nhar il-Ħadd, it-13 ta' Awwissu, 2017, mit-3.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq il-Miksur, Triq il-Bwar, Triq Giovanni Scicluna, Triq il-Ħannieqa, Triq ir-Rebbiegħa, Triq id-Dejl, Dawret Ħal Ghaxaq, Triq Santa Tereza, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja, Triq San Pawl, Triq San Filippu, Pjazza Santu Rokku u Pjazza Santa Marija.

Nhar it-Tnejn, l-14 ta' Awwissu, 2017, mit-3.00 p.m. 'il quddiem, minn Trejjet iċ-Ċimiterju, Triq il-Gistakor, Triq il-Belt Valletta, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja u Pjazza San Ġorġ.

On Sunday, 6th August, 2017, from 6.00 p.m. onwards, through il-Bajja s-Sabiha, Triq Birzebbuġa, Misraħ il-Knisja, Triq San Ġorġ, Triq Santa Katarina, Triq San Mikiel and Triq San Pawl.

Till Monday, 7th August, 2017, at 3.00 p.m., through Triq Birzebbuġa.

### Hal Ghaxaq

On Sunday, 30th July, 2017, from 7.00 a.m. onwards, through Triq Gio Maria Farrugia.

On Wednesday, 2nd August, 2017, from 7.00 a.m. onwards, through Triq Gio Maria Farrugia.

On Friday, 4th August, 2017, from 5.00 p.m. onwards, through Triq Gio Maria Farrugia.

On Monday, 7th August, 2017, from 5.00 p.m. onwards, through Triq Gio Maria Farrugia.

On Tuesday, 8th August, 2017, from 5.00 p.m. onwards, through Triq Gio Maria Farrugia.

From Wednesday, 9th August, 2017 till Thursday, 17th August, 2017, through Triq il-Belt Valletta and Triq Santa Marija.

On Wednesday, 9th August, 2017, from 6.00 p.m. onwards, through Triq it-Terħa, Triq Birzebbuġa, Triq Ġammari Dalli, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja, Pjazza San Ġorġ, Triq San Filippu and Pjazza Santa Marija.

On Friday, 11th August, 2017, from 7.00 a.m. onwards, through Triq Santa Marija and Pjazza Santa Marija.

On Saturday, 12th August, 2017, from 3.00 p.m. onwards, through Triq Gio Marija Farrugia, Triq il-Garakol, Triq il-Gistakor, Triq San Filippu, Triq il-Gardell, Triq iċ-Ċeppun, Triq il-Gudja, Triq Dun Marcell Mallia, Triq it-Tgeżwira, Dawret Ħal Ghaxaq, Triq Loretu, Triq it-Telleritu, Triq il-Bizzilla, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja and Pjazza San Ġorġ.

On Sunday, 13th August, 2017, from 3.00 p.m. onwards, through Triq il-Miksur, Triq il-Bwar, Triq Giovanni Scicluna, Triq il-Ħannieqa, Triq ir-Rebbiegħa, Triq id-Dejl, Dawret Ħal Ghaxaq, Triq Santa Tereza, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja, Triq San Pawl, Triq San Filippu, Pjazza Santu Rokku and Pjazza Santa Marija.

On Monday, 14th August, 2017, from 3.00 p.m. onwards, through Trejjet iċ-Ċimiterju, Triq il-Gistakor, Triq il-Belt Valletta, Triq Santa Marija, Triq il-Knisja and Pjazza San Ġorġ.

Nhar it-Tlieta, il-15 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 a.m. 'il quddiem, minn Triq Santa Marija, Triq il-Knisja, Triq Mariano Gerada, Triq San Pawl, Triq San Filippu, Triq Santu Rokku, Pjazza Santa Marija, Triq Birzebbuġa u Triq Ġammari Dalli.

Nhar it-Tlieta, il-15 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq Gio Maria Farrugia.

### **Iż-Żebbuġ (Għawdex)**

Nhar is-Sibt, it-12 ta' Awwissu, 2017, mit-8.00 p.m. sal-10.30 p.m., minn Triq il-Knisja, Triq Għajn Mhelhel, Triq l-Għażziela, Triq il-Madonna taċ-Ċicri, Triq Ta' Żagi u Pjazza l-Assunta.

Nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 p.m. sal-10.30 p.m., minn Triq il-Knisja.

Nhar il-Ħamis, is-17 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza l-Assunta u Triq il-Knisja.

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Awwissu, 2017, mis-7.30 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza l-Assunta, Triq il-Kaċċaturi, Triq San Mikiel u Triq Għajn Mhelhel.

Nhar is-Sibt, id-19 ta' Awwissu, 2017, mill-5.30 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza l-Assunta u Triq il-Knisja.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Awwissu, 2017, mill-10.30 a.m. sa nofsillejl, Triq il-Knisja, Triq Għajn Mhelhel, Triq l-Għażziela, Triq il-Madonna taċ-Ċicri, Triq Ta' Żagi u Pjazza l-Assunta.

### **Hal Safi**

Nhar it-Tlieta, il-15 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 a.m. sas-2.00 p.m., minn Triq iż-Żurrieq.

Nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 p.m. sas-2.00 a.m., minn Misraħ il-Knisja.

Nhar is-Sibt, id-19 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 p.m. sas-2.00 a.m., minn Misraħ il-Knisja.

### **Birkirkara**

Nhar il-Ħadd, it-13 ta' Awwissu, 2017, mis-1.15 a.m. sas-1.00 p.m., minn Pjazza Sant'Elena, Triq il-Kbira u Triq il-Wied.

Nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Awwissu, 2017, mit-8.30 p.m. sal-11.30 p.m., minn Triq Fleur-De-Lys, Triq Salvu Psaila, Triq Dun Filippu, Triq Mannarino, Triq il-Wied, Triq il-Kbira u Pjazza Sant'Elena.

Nhar il-Ħamis, is-17 ta' Awwissu, 2017, mit-8.30 p.m. sal-11.30 a.m., minn Triq San Ġiljan, Triq il-Ħerba, Triq San Kostantinu, Triq il-Kbira, Triq Sant'Elena u Pjazza Sant'Elena.

On Tuesday, 15th August, 2017, from 7.00 a.m. onwards, through Triq Santa Marija, Triq il-Knisja, Triq Mariano Gerada, Triq San Pawl, Triq San Filippu, Triq Santu Rokku, Pjazza Santa Marija, Triq Birzebbuġa and Triq Ġammari Dalli.

On Tuesday, 15th August, 2017, from 5.00 p.m. onwards, through Triq Gio Maria Farrugia.

### **Żebbuġ (Gozo)**

On Saturday, 12th August, 2017, from 8.00 p.m. till 10.30 p.m., through Triq il-Knisja, Triq Għajn Mhelhel, Triq l-Għażziela, Triq il-Madonna taċ-Ċicri, Triq Ta' Żagi and Pjazza l-Assunta.

On Wednesday, 16th August, 2017, from 7.00 p.m. till 10.30 p.m., through Triq il-Knisja.

On Thursday, 17th August, 2017, from 6.00 p.m. till midnight, through Pjazza l-Assunta and Triq il-Knisja.

On Friday, 18th August, 2017, from 7.30 p.m. till midnight, through Pjazza l-Assunta, Triq il-Kaċċaturi, Triq San Mikiel and Triq Għajn Mhelhel.

On Saturday, 19th August, 2017, from 5.30 p.m. till midnight, through Pjazza l-Assunta and Triq il-Knisja.

On Sunday, 20th August, 2017, from 10.30 a.m. till midnight, Triq il-Knisja, Triq Għajn Mhelhel, Triq l-Għażziela, Triq il-Madonna taċ-Ċicri, Triq Ta' Żagi and Pjazza l-Assunta.

### **Hal Safi**

On Tuesday, 15th August, 2017, from 6.00 a.m. till 2.00 p.m., through Triq iż-Żurrieq.

On Friday, 18th August, 2017, from 6.00 p.m. till 2.00 a.m., through Misraħ il-Knisja.

On Saturday, 19th August, 2017, from 6.00 p.m. till 2.00 a.m., through Misraħ il-Knisja.

### **Birkirkara**

On Sunday, 13th August, 2017, from 1.15 a.m. till 1.00 p.m., through Pjazza Sant'Elena, Triq il-Kbira and Triq il-Wied.

On Wednesday, 16th August, 2017, from 8.30 p.m. till 11.30 p.m., through Triq Fleur-De-Lys, Triq Salvu Psaila, Triq Dun Filippu, Triq Mannarino, Triq il-Wied, Triq il-Kbira and Pjazza Sant'Elena.

On Thursday, 17th August, 2017, from 8.30 p.m. till 11.30 a.m., through Triq San Ġiljan, Triq il-Ħerba, Triq San Kostantinu, Triq il-Kbira, Triq Sant'Elena and Pjazza Sant'Elena.

Nhar l-Erbgħa, is-16 ta' Awwissu, 2017, il-Ħamis, is-17 ta' Awwissu, 2017, u l-Gimgha, it-18 ta' Awwissu, 2017, mill-4.00 p.m. il quddiem, minn Pjazza Sant'Elena u Triq il-Kbira

Nhar il-Ħamis, is-17 ta' Awwissu, 2017, mid-9.00 a.m. sa nofsinhar, minn Triq is-Santwarju

Nhar il-Gimgha, it-18 ta' Awwissu, 2017, mid-9.00 p.m. sal-1.00 a.m., minn Triq Ħal Għargħur, Triq Ħas-Sajjied, Triq il-Kbira Ħas-Sajjied, Triq San Kostantinu, Triq is-Santwarju, Pjazza Sant'Elena u Triq Sant'Elena.

Nhar is-Sibt, id-19 ta' Awwissu, 2017, mill-11.00 a.m. sal-4.00 p.m., minn Pjazza Sant'Elena, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida, Triq il-Kbira, Triq Brared, Triq Anġlu Mallia, Triq in-Naxxar u Triq il-Wied.

Nhar is-Sibt, id-19 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq Sant'Elena, Triq il-Kbira, Triq Brared, Triq Ġanni Borg, Triq l-Isqof Labini u Triq Rigu

Nhar is-Sibt, id-19 ta' Awwissu, 2017, mit-8.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq San Kostantinu, Triq tal-Ħerba, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida u Triq il-Kbira

Nhar is-Sibt, id-19 ta' Awwissu, 2017, u l-Ħadd, l-20 ta' Awwissu, 2017, il-gurnata kollha, minn Pjazza Sant'Elena u Triq il-Kbira.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 a.m. sal-10.45 a.m., minn Pjazza Sant'Elena, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida u Triq il-Kbira.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Awwissu, 2017, minn 12.30 p.m. sat-3.30 p.m., minn Pjazza San Frangisk, Triq il-Kbira, Triq Kostantinu, Triq Ignazio Saverio Mifsud, Triq Ġanni Borg, Triq l-Isqof Labini u Triq Rigu.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Awwissu, 2017, mis-6.30 p.m. sad-9.30 p.m., minn Triq Dun Filippu Borg, Triq l-Imsida, Triq il-Kbira u Pjazza Sant'Elena

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq Fleur-De-Lys, Triq il-Wied, Triq il-Kbira u Pjazza Sant'Elena

### Iż-Żurriq

Nhar il-Gimgha, it-18 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 p.m. sas-Sibt, id-19 ta' August, 2017, fis-1.00 a.m., minn Pjazza Repubblika.

Nhar is-Sibt, id-19 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Santa Marija.

Nhar il-Ħadd, l-20 ta' Awwissu, 2017, mill-5.00 p.m. sa nofsillejl, minn Triq Bubaqra, Triq it-Tin, Triq it-Torri u Pjazza Santa Marija.

On Wednesday, 16th August, 2017, on Thursday, 17th August, 2017, and on Friday, 18th August, 2017, from 4.00 p.m. onwards, through Pjazza Sant'Elena and Triq il-Kbira

On Thursday, 17th August, 2017, from 9.00 a.m. till noon, through Triq is-Santwarju

On Friday, 18th August, 2017, from 9.00 p.m. till 1.00 a.m., through Triq Ħal Għargħur, Triq Ħas-Sajjied, Triq il-Kbira Ħas-Sajjied, Triq San Kostantinu, Triq is-Santwarju, Pjazza Sant'Elena and Triq Sant'Elena.

On Saturday, 19th August, 2017, from 11.00 a.m. till 4.00 p.m., through Pjazza Sant'Elena, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida, Triq il-Kbira, Triq Brared, Triq Anġlu Mallia, Triq in-Naxxar and Triq il-Wied.

On Saturday, 19th August, 2017, from 7.00 p.m. till 10.00 p.m., through Triq Sant'Elena, Triq il-Kbira, Triq Brared, Triq Ġanni Borg, Triq l-Isqof Labini and Triq Rigu

On Saturday, 19th August, 2017, from 8.00 p.m. till 10.00 p.m., through Triq San Kostantinu, Triq tal-Ħerba, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida and Triq il-Kbira

On Saturday, 19th August, 2017, and on Sunday, 20th August, 2017, all day, through Pjazza Sant'Elena and Triq il-Kbira.

On Sunday, 20th August, 2017, from 5.00 a.m. till 10.45 a.m., through Pjazza Sant'Elena, Triq Santu Rokku, Triq l-Imsida and Triq il-Kbira.

On Sunday, 20th August, 2017, from 12.30 p.m. till 3.30 p.m., through Pjazza San Frangisk, Triq il-Kbira, Triq Kostantinu, Triq Ignazio Saverio Mifsud, Triq Ġanni Borg, Triq l-Isqof Labini and Triq Rigu.

On Sunday, 20th August, 2017, from 6.30 p.m. till 9.30 p.m., through Triq Dun Filippu Borg, Triq l-Imsida, Triq il-Kbira and Pjazza Sant'Elena

On Sunday, 20th August, 2017, from 7.00 p.m. till 10.00 p.m., through Triq Fleur-De-Lys, Triq il-Wied, Triq il-Kbira and Pjazza Sant'Elena

### Żurriq

On Friday, 18th August, 2017, from 5.00 a.m. till Saturday, 19th August, 2017, at 1.00 a.m., through Pjazza Repubblika.

On Saturday, 19th August, 2017, from 5.00 p.m. till midnight, through Pjazza Santa Marija.

On Sunday, 20th August, 2017, from 5.00 p.m. till midnight, through Triq Bubaqra, Triq it-Tin, Triq it-Torri and Pjazza Santa Marija.

**Il-Birgu**

Nhar il-Ħadd, 1-20 ta' Awwissu, 2017, mill-10.30 a.m. sa nofsinhar, minn Triq il-Mina l-Kbira

Nhar it-Tnejn, 1-21 ta' Awwissu, 2017, mit-3.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq il-Mina l-Kbira

Nhar it-Tlieta, it-22 ta' Awwissu, 2017, mis-6.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq il-Mina l-Kbira.

Nhar il-Ħamis, 1-24 ta' Awwissu, 2017, mill-5.30 p.m. 'il quddiem, minn Triq Boffa, Triq il-Mina l-Kbira, Triq it-Torri ta' San Ġwann, Triq il-Kwartier, Triq Paċifiku Scicluna, Triq il-Papa Alessandru, Triq Nofsinhar, Triq il-Majjistral, Triq Hilda Tabone, Triq Santa Skolastika, Triq is-Sagra Infermerija, Triq La Vallette, Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur, Triq Sant'Antnin, Misraħ ir-Rebħa u Triq il-Mina l-Kbira (quddiem il-Każin).

Nhar is-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017, mill-10.30 a.m. 'il quddiem, minn Triq il-Mina l-Kbira, Misraħ ir-Rebħa, Triq San Filippu, Triq La Vallette, Triq is-Sagra Infermerija, Triq Santa Skolastika, Triq Hilda Tabone, Triq il-Kwartier, Triq Paċifiku Scicluna, Triq Biswit il-Kwartier, Triq il-Palazz tal-Isqof, il-*waterfront* tal-Birgu, Xatt ir-Risq, Triq San Lawrenz, Triq Nestu Laiviera, Triq it-Torri ta' San Ġwann Triq l-Arcisqof Mikiel Gonzi u Triq il-Palazz tal-Isqof.

Nhar il-Ħadd, is-27 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq il-Mina il-Kbira, Misraħ ir-Rebħa, Triq San Filippu, Triq P. Indri Vella, Triq Santa Skolastika, Triq Hilda Tabone, Triq il-Kwartier, Triq Paċifiku Scicluna, Triq l-Arcisqof Mikiel Gonzi, Triq it-Torri San Ġwann u Triq La Vallette.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviz ikunu sugġetti li jiġu rmunkati.

L-1 ta' Awwissu, 2017

**AWTORITÀ DWAR IL-MEDIĊINI****Post mal-Awtorità dwar il-Mediċini**

L-Awtorità dwar il-Mediċini tilqa' applikazzjonijiet għal:

Spizjara (Permess tal-Jobsplus Nru: 391/2017).

Aktar informazzjoni tista' tinkiseb minn ([www.medicines-authority.gov.mt/careers](http://www.medicines-authority.gov.mt/careers)).

Applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard minn nofsinhar tas-Sibt, il-5 ta' Awwissu, 2017, lil ([hr.medicinesauthority@gov.mt](mailto:hr.medicinesauthority@gov.mt)).

L-1 ta' Awwissu, 2017

**Vittoriosa**

On Sunday, 20th August, 2017, from 10.30 a.m. till noon, through Triq il-Mina l-Kbira

On Monday, 21st August, 2017, from 3.00 p.m. onwards, through Triq il-Mina l-Kbira

On Tuesday, 22nd August, 2017, from 6.00 p.m. onwards, through Triq il-Mina l-Kbira.

On Thursday, 24th August, 2017, from 5.30 p.m. onwards, through Triq Boffa, Triq il-Mina l-Kbira, Triq it-Torri San ta' Ġwann, Triq il-Kwartier, Triq Paċifiku Scicluna, Triq il-Papa Alessandru, Triq Nofsinhar, Triq il-Majjistral, Triq Hilda Tabone, Triq Santa Skolastika, Triq is-Sagra Infermerija, Triq La Vallette, Triq il-Palazz l-Antik tal-Gvernatur, Triq Sant'Antnin, Misraħ ir-Rebħa and Triq il-Mina l-Kbira (in front of Band Club).

On Saturday 26th August, 2017, from 10.30 a.m. onwards, through Triq il-Mina l-Kbira, Misraħ ir-Rebħa, Triq San Filippu, Triq La Vallette, Triq is-Sagra Infermerija, Triq Santa Skolastika, Triq Hilda Tabone, Triq il-Kwartier, Triq Paċifiku Scicluna, Triq Biswit il-Kwartier, Triq il-Palazz tal-Isqof, Vittoriosa waterfront, Xatt ir-Risq, Triq San Lawrenz, Triq Nestu Laiviera, Triq it-Torri ta' San Ġwann Triq l-Arcisqof Mikiel Gonzi and Triq il-Palazz tal-Isqof.

On Sunday, 27th August, 2017, from 7.00 p.m. onwards, through Triq il-Mina il-Kbira, Misraħ ir-Rebħa, Triq San Filippu, Triq P. Indri Vella, Triq Santa Skolastika, Triq Hilda Tabone, Triq il-Kwartier, Triq Paċifiku Scicluna, Triq l-Arcisqof Mikiel Gonzi, Triq it-Torri ta' San Ġwann and Triq La Vallette.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

1st August, 2017

**MEDICINES AUTHORITY****Post with the Medicines Authority**

The Medicines Authority invites applications for:

Pharmacists (Jobsplus Permit No: 391/2017).

Further information may be obtained from ([www.medicinesauthority.gov.mt/careers](http://www.medicinesauthority.gov.mt/careers)).

Applications are to be submitted by not later than noon of Saturday, 5th August, 2017, to ([hr.medicinesauthority@gov.mt](mailto:hr.medicinesauthority@gov.mt)).

1st August, 2017

## AWTORITÀ TAL-ISTATISTIKA TA' MALTA

## MALTA STATISTICS AUTHORITY

**Post ta' *Statistician*  
fl-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika, Għawdex**

**Post of *Statistician*  
at the National Statistics Office, Gozo**

1. L-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta qed tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Statistician* fl-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika.

1. The Malta Statistics Authority invites applications for the filling of the post of *Statistician* at the National Statistics Office.

2. Ir-remunerazzjoni għall-post ta' *Statistician* tinkludi salarju ta' €19,981 fis-sena, li jiżdied b'ammont ta' €1,050 kull sena sa massimu ta' €25,231, flimkien ma' benefiċċji oħra bħal *allowance* għall-kwalifiki.

2. The remuneration for the post of *Statistician* includes a salary of €19,981 per annum rising by annual increments of €1,050 up to a maximum of €25,231.

3. Din il-pożizzjoni, li hi sugġett għal żmien bi prova ta' sena, hija fuq bażi full-time u sugġett għal prestazzjoni sodisfaċenti, dan il-kuntratt jiġġedded awtomatikament fuq bażi indefinita, u hija wkoll sugġett għar-regoli u r-regolamenti li tapplika minn żmien għal żmien l-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta.

3. The appointment, which is subject to a probationary period of one year, is on a full-time basis subject to satisfactory performance, the contract will be automatically renewed on an indefinite basis. The appointment is subject to the rules and regulations governing from time to time employment with the Malta Statistics Authority.

4. Id-dmirijiet ta' *Statistician* jinkludu:

4. The duties of a *Statistician* include:

Jintuża *software* statistiku speċjalizzat biex tiġi analizzata d-data, jiġu identifikati xejriet u r-relazzjonijiet fid-data kif ukoll kwalunkwe fattur li jista' jaffettwa r-riżultati;

Employ specialised statistical software to analyse data, identify trends and relationships within the data as well as any factors that could affect results;

Jiġu applikati tekniki ta' teħid ta' kampjuni biex jiġi ddeterminat u jiġu identifikati l-gruppi li għandhom jiġu mistharrġa;

Apply sampling techniques to determine and define cohorts to be surveyed;

Formulazzjoni tal-istharrġ u kwestjonarji biex tingabar id-data skont il-Kodiċi ta' Prattika tal-Istatistika Ewropea stabbilita u obbligi regolatorji oħra meħtieġa;

Design surveys and questionnaires to collect data in accordance to an established European Statistics Code of Practice and other required regulatory obligations;

Tiġi ppreparata d-data għall-ipproċessar billi tiġi organizzata l-informazzjoni, l-iċċekkjjar għal ineżattezzi, tiġi aġġustata d-data mhux ipproċessata;

Prepare data for processing by organizing information, checking for inaccuracies, adjusting and weighting the raw data;

Jiġu evalwati s-sorsi ta' informazzjoni sabiex tiġi ddeterminata kwalunkwe limitazzjoni f'termini ta' affidabbiltà jew użu, filwaqt li tiġi żgurata l-kunfidenzjalità tal-istatistika;

Evaluate sources of information in order to determine any limitations in terms of reliability or usability, while ensuring statistical confidentiality;

Jiġu eżaminati t-teoriji, bħal dawk ta' probabilita u inferenza sabiex jiġu skoperti bażijiet matematiċi għal metodi godda jew imtejba biex tiġi miksuba u evalwata data numerika;

Examine theories, such as those of probability and inference in order to discover mathematical bases for new or improved methods of obtaining and evaluating numerical data;

Tiġi interpretata d-data, filwaqt li ssir indaġni statistika intiza li ssaħħaħ it-teħid tad-deċizzjonijiet; jingħataw pariri dwar is-sejbiet u tiġi rrakkomandata l-istrateġija;

Interpret the data, make statistical analysis to facilitate decision making; advise on findings and recommend strategy;

Dokumentar u preżentazzjoni tas-sejbiet minn analiżi, f'rapporti u sqarrijiet, li jinkludu tabelli, graffs u mapep;

Present findings from analyses, in written reports, tables, charts and maps;



Attenzenza fi gruppi ta' ħidma Ewropej u oħrajn internazzjonali u għal appoġġ ta' interess nazzjonali filwaqt li jiġu approvati l-istandards statistiċi Ewropej;

Livell tajjeb fl-użu tal-informatika, inkluż kapaċità firrigward ta' *databases* kumplessi u ta' *spreadsheets*;

Kapaċità fl-użu ta' *software* u formati tad-data ġeografika applikati fil-qasam tal-GIS;

Kapaċità li jadattaw għal GIS *software* disponibbli fl-NSO;

Ħiliet fit-tnejn, produzzjoni u żamma ta' mapep, rapporti u dokumenti relatati bil-GIS *software*;

Kollaborazzjoni ma' taqsimiet oħra fi ħdan l-NSO, kif ikoll ma' entitajiet esterni oħra sabiex jiġu żviluppata *spatial datasets*;

Kapaċità li jassisti u jieħu inizzjattiva fi proġetti futuri tal-NSO, b'mod partikolari dawk relatati mad-Direttiva INSPIRE u ċ-ċensiment li jmiss tal-2021.

L-applikanti għandhom ikunu:

a) i. ċittadini ta' Malta;

jew

ii. ċittadini ta' Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea;

jew

iii. ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni Ewropea għall-moviment ħieles ta' persuni (f'każ ta' diffikultà, il-Ministeru tal-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni Ewropea);

jew

iv. il-konjuġi jew tfal, anke jekk huma ċittadini ta' pajjiżi terzi, ta' dawk il-persuni msemmija f'(i), (ii), u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jaħdmu f'Malta skont leġiżlazzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment taċ-Ċittadinanza u tal-*Expatriates*, Ministeru tal-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali.

Għall-pożizzjoni ta' kandidat/a kif imsemmija f'paragrafi (ii), (iii), u (iv) hawn fuq, ikun neċessarju l-ħruġ ta' liċenzja tal-impjieġ hekk kif huwa meħtieġ fl-Att tal-Immigrazzjoni u Leġiżlazzjoni Sussidjarja;

b) ikunu kapaċi jiktbu u jikkomunikaw tajjeb bil-lingwa Ingliża, kif ukoll ikollhom għarfien ta' lingwa oħra uffiċjali Ewropea;

Attend European and other International working groups, supporting national interest while adhering to European Statistical Standards;

Sound IT literacy and proficient in dealing with complex databases and spreadsheets;

Conversant with software and spatial data formats applied in the GIS field;

Able to adapt to GIS software available at NSO;

Skill in the preparation, production and maintaining of maps, reports and related documents using GIS software;

Collaborates with other units within NSO and other external stakeholders in order to gather and develop spatial datasets;

Able to assist and take initiative in future NSO projects, particularly those related to the INSPIRE Directive and the upcoming 2021 census.

5. Applicants must be:

a) i. citizens of Malta;

or

ii. citizens of another European Union Member State;

or

iii. citizens of other countries to which the European Union provisions on the free movement of persons apply; (in case of difficulty the Ministry for Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which European Union provisions apply);

or

iv. the spouse or children, even if they are third-country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current legislation. This should be determined following consultation with the Director, Department of Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry for Home Affairs and National Security.

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation;

b) Good writing and verbal communication skills in English, and knowledge of any other official EU language;

c) L-applikanti għandhom ikollhom,

Pussess ta' *Honours degree* minn università rikonoxxuta, bi grad minimu ta' *Second Class* jew l-ekwivalenti f'suġġett rilevanti għall-istatistika. Kwalifiki professjonali oħra rikonoxxuti miċ-Ċentru Malti għal Rikonoxximent ta' Kwalifiki jġu kkunsidrati. Kandidati b'għarfien tal-ġografija jkunu preferuti;

u

Minimu ta' sena esperjenza fl-użu tal-GIS *software*.

d) Għandu jkun ipprezentat ċertifikat riċenti tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra, ta' mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejha;

e) Impjegati fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jistgħu japplikaw iżda jkunu jridu jirriżenjaw jekk jintgħazlu għal din il-pożizzjoni.

6. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni għad-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà (KDPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skont l-Artiklu 7 tal-Att dwar Opportunitajiet Indaq (Persuni b'Diżabbiltà), (Kap.413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għalkollox il-parametri tal-eligibbiltà għall-post. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom u sakemm ikun hemm qbil min-naħa tal-*Management and Personnel Office*.

Is-sottomissjonijiet skont din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola tal-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti rilevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni tal-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfaw/tissodisfaw il-parametri kollha tal-eligibbiltà, u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tkun indirizzata lid-*Director Corporate Services*, Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika, Lascaris, Il-Belt Valletta VLT 2000, u tkun ikkupjata lill-KNPD, sad-data tal-gheluq.

7. Applikazzjonijiet miktuba bl-idejn, flimkien ma' *curriculum vitae* dettaljat li juri l-kwalifiki u l-esperjenza ta' xogħol kif ukoll kopji ta' ċertifikati u dokumenti oħra, għandhom jintbagħtu lid-*Director Corporate Services*, Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika, Lascaris, Il-Belt Valletta VLT 2000. Ċertifikati u dokumenti oħra oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista.

8. Persuni li jinħatru fil-post ta' *Statistician* jistgħu jkunu mibgħuta jsewju kors ta' studju u/jew taħriġ f'Malta jew

c) Applicants must,

be in possession of an Honours degree from a recognized university with a minimum grade of Second Class or equivalent in a subject relevant to statistics. Other degrees or professional qualifications recognised by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) will also be considered. Candidates with knowledge of geography will be preferred

and

A minimum of one (1) year experience in the use of GIS software.

d) A recent Police Certificate of Conduct, or certificate issued by another competent Authority, issued not earlier than six (6) months from the date of this call should be presented;

e) Employees serving in the Malta Public Service may also apply but must resign their position if chosen for this post.

6. Applicants registered with the Commission for the Rights of Persons with Disability (CRPD) may be given reasonable accommodation in terms of section 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post, provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office.

Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents, which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given to substantiate the lack of all eligibility requirements and why reasonable considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Director Corporate Services, National Statistics Office, Lascaris, Valletta VLT 2000, and copied to the NCPD, by the closing date.

7. Handwritten applications, together with a detailed *curriculum vitae* showing qualifications obtained and work experience, together with copies of certificates and testimonials, should be sent to the Director Corporate Services, National Statistics Office, Lascaris, Valletta VLT 2000. Original certificates and testimonials are to be presented during the interview.

8. The persons appointed to the post of Statistician may be required to undertake courses and/or training locally or



barra minn Malta. Min jintbagħat barra minn Malta jkun marbut/tkun marbuta bir-regoli u r-regolamenti tal-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta.

9. L-applikanti magħżula jridu joqogħdu għall-eżami mediku biex jiġi aċċertat li jkunu adattati għal dan il-post.

10. Applikazzjonijiet jintlaqgħu primarjament mill-*Personnel Unit*, Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika, Lascaris, Il-Belt Valletta VLT 2000, sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Erbgħa, is-16 ta' Awwissu, 2017.

11. Applikazzjonijiet li jiġu minn barra minn Malta permezz tal-posta, *fax* jew *email* sad-data tal-għeluq jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji rikjesti kollha. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal fl-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika mhux aktar tard minn gimgħa wara d-data tal-għeluq tal-applikazzjoni u għandha tingħata spjega għad-dewmien. In-numru tal-*fax* tal-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika huwa (+356) 2599 7205 u l-indirizz tal-*email* huwa (personnel.nso@gov.mt).

12. Tintbagħat irċevuta bl-*email* għal kull applikazzjoni li titwassal personalment.

13. Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jiġu reġistrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu mhux aktar tard mid-data tal-għeluq, u applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Tintbagħat irċevuta bl-*email* fi żmien sebat (7) ijiem.

Numru tal-Permess tal-*Jobsplus*: 361/2017: Vakanza Nru. 321609 MPO 69/2005/02

L-1 ta' Awwissu, 2017

AWTORITÀ TAL-ISTATISTIKA TA' MALTA

**Post ta' *Statistics Executive*  
fl-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika, Għawdex**

1. L-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta qed tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Statistics Executive* fl-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika.

2. Ir-remunerazzjoni għall-post ta' *Statistics Executive* tinkludi salarju ta' €11,544 fis-sena, li jiżdied b'ammont ta' €800 kull sena sa massimu ta' €16,344, flimkien ma' benefiċċji ohra bħal *allowance* għall-kwalifiki.

3. Din il-pożizzjoni, li hi suġġetta għal żmien bi prova ta' sena, hija fuq bażi *full-time* u suġġetta għal prestazzjoni sodisfaċenti, dan il-kuntratt jiġġedded awtomatikament fuq bażi indefinita, u hija wkoll suġġetta għar-regoli u r-regolamenti li tapplika minn żmien għal żmien l-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta.

abroad. Appointees sent abroad will be bound by the rules and regulations of the Malta Statistics Authority.

9. The selected applicants shall be required to undergo a medical examination to ascertain their fitness for the post.

10. Applications will be received in the first instance by the Personnel Unit, National Statistics Office, Lascaris, Valletta VLT 2000, by not later than noon of Wednesday, 16th August, 2017.

11. Applications received from abroad by post, fax or email by the closing date will be considered, provided that all requisite details are provided. The formal application, duly signed by the applicant, must reach the National Statistics Office by not later than one week following the closing date, together with an explanation for the delay. The National Statistics Office's fax number is (+356) 2599 7205 and the email address is (personnel.nso@gov.mt)

12. A receipt will be sent by email in respect of applications delivered by hand.

13. Applications by post should be sent by registered mail in good time to ensure delivery by the above deadline. Late applications will not be considered. The applications will be acknowledged by email within seven (7) days of receipt.

Jobsplus Permit Number: 361/2017: Vacancy no. 321609 MPO 69/2005/02

1st August, 2017

MALTA STATISTICS AUTHORITY

**Post of *Statistics Executive* at the  
National Statistics Office, Gozo**

1. The Malta Statistics Authority invites applications for the filling of the post of *Statistics Executive* at the National Statistics Office.

2. The remuneration for the post of *Statistics Executive* includes a salary of €11,544 per annum rising by annual increments of €800 up to a maximum of €16,344.

3. The appointment, which is subject to a probationary period of one year, is on a full-time basis subject to satisfactory performance, the contract will be automatically renewed on an indefinite basis. The appointment is subject to the rules and regulations governing from time to time employment with the Malta Statistics Authority.

4. Id-dmirijiet ta' *Statistics Executive* jinkludu:

Ġbir tad-data statistika minn rekords amministrattivi jew permezz ta' sħarriġ fil-format ta' ċensiment jew kampjun;

Kollaborazzjoni ma' fornituri tad-data sabiex jiġi żgurat l-ghoti sħiħ u f'waqtu tad-data lill-uffiċċju tal-istatistika;

Jiġu segwiti sett ta' prattiki u metodoloġiji statistiċi kif ukoll proċeduri oħra għall-operat tajjeb tax-xogħol statistiku meħtieġ;

L-iċċekkjar tad-data statistika sabiex tiġi żgurata l-eżattezza, il-konsistenza u l-affidabbiltà tagħha;

Xogħlijiet ta' skrutinju fuq id-data miġbura;

Klassifikar tad-data miġbura skont il-klassifikazzjonijiet statistiċi stabbiliti;

Dmirijiet ta' rutina klerikali kif ikun meħtieġ minn żmien għal żmien;

L-ipproċessar, iż-żamma u l-aġġornament tad-data;

Ipproċessar, generazzjoni u thejjiġa ta' rapporti statistiċi għall-publikazzjoni;

Livell tajjeb fl-użu tal-informatika, kif ukoll kapaċità firrigward ta' preparazzjoni ta' tabelli u graffs statistiċi;

Dmirijiet anċillari oħra li jistgħu jiġu assenjati mis-superjuri.

## 5. L-applikanti għandhom ikunu:

a) i. ċittadini ta' Malta;

jew

ii. ċittadini ta' Stat Membru ieħor tal-Unjoni Ewropea;

jew

iii. ċittadini ta' pajjiżi oħra li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni Ewropea għall-moviment hieles ta' persuni (f'każ ta' diffikultà, il-Ministeru tal-Affarijiet Barranin għandu jiġi kkonsultat dwar dawk il-pajjiżi li għalihom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Unjoni Ewropea);

jew

iv. il-konjuġi jew tfal, anke jekk huma ċittadini ta' pajjiżi terzi, ta' dawk il-persuni msemmija f'(i), (ii), u (iii) hawn fuq, sakemm huma eliġibbli li jaħdmu f'Malta skont

## 4. The duties of a Statistics Executive include:

Collects statistical data from administrative records or through surveys conducted in the form of censuses and/or samples;

Collaborates and liaises with data suppliers in order to ensure its full and timely provision to the statistical office;

Follows established statistical practices and methodologies as well as other procedures for the proper conduct of the required statistical work;

Checks the statistical data in order to ensure its accuracy, consistency and reliability;

Carries out vetting procedures on collected data;

Classifies collected data in accordance with established statistical classifications;

Carries out routine clerical duties as may be required from time to time;

Data entry, upkeep and updating of databases;

Processes, generates and prepares statistical reports for publication;

Proper IT literacy and proficient in producing tables and statistical charts;

Carries out any other ancillary duties as may be assigned by superiors.

## 5. Applicants must be:

a) i. citizens of Malta;

or

citizens of another European Union Member State;

or

iii. citizens of other countries to which the European Union provisions on the free movement of persons apply; (in case of difficulty the Ministry for Foreign Affairs is to be consulted regarding the countries to which European Union provisions apply);

or

iv. the spouse or children, even if they are third-country nationals, of any person mentioned at (i), (ii) and (iii) above, provided they are eligible to work in Malta under current

leġislażzjoni eżistenti. Dan għandu jkun stabbilit fuq il-parir tad-Direttur, Dipartiment taċ-Ċittadinanza u tal-*Expatriates*, Ministeru tal-Intern u s-Sigurtà Nazzjonali.

Għall-pożizzjoni ta' kandidat/a kif imsemmija f'paragrafi (ii), (iii), u (iv) hawn fuq, ikun neċessarju l-ħruġ ta' liċenzja tal-impjieg hekk kif huwa meħtieġ fl-Att tal-Immigrazzjoni u Leġislażzjoni Sussidjarja;

b) ikunu kapaċi jiktbu u jikkomunikaw tajjeb bil-lingwa Ingliża, kif ukoll ikollhom għarfien ta' lingwa oħra uffiċjali Ewropea;

c) L-applikanti għandhom ikollhom;

Pussess ta' minimu ta' sitt (6) *passes* ta' livell ordinarju inkluż il-Malti, l-Ingliż u l-Matematika, u mill-inqas żewġ *passes* ta' livell avanzat li jinkludu jew l-Istatistika, Matematika, Ekonomija, Kontabbiltà jew kwalifiki oħra rikonoxxuti jew ekwivalenti, flimkien ma' ċertifikat tal-ECDL.

d) Għandu jkun ippreżentat ċertifikat riċenti tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra, ta' mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejha;

e) Impjegati fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jistgħu japplikaw iżda jkunu jridu jirriżenjaw jekk jintgħażlu għal din il-pożizzjoni.

6. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni għad-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà (KDPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġonevoli' skont l-Artiklu 7 tal-Att dwar Opportunitajiet Indaq (Persuni b'Diżabbiltà), (Kap.413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għalkollox il-parametri tal-eligibbiltà għall-post. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-post fl-essenza tagħhom u sakemm ikun hemm qbil min-naħa tal-*Management and Personnel Office*.

Is-sottomissjonijiet skont din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola tal-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti rilevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni tal-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfaw/tissodisfaw il-parametri kollha tal-eligibbiltà, u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijiet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tkun indirizzata lid-*Director Corporate Services*, Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika, Lascaris, Il-Belt Valletta VLT 2000, u tkun ikkupjata lill-KNPD, sad-data tal-gheluq.

7. Applikazzjonijiet miktuba bl-idejn, flimkien ma' *curriculum vitae* dettaljat li juri l-kwalifiki u l-esperjenza ta' xogħol kif ukoll kopji ta' ċertifikati u dokumenti oħra, għandhom jintbagħtu lid-*Director Corporate Services*, Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika, Lascaris, Il-Belt Valletta

legislation. This should be determined following consultation with the Director, Department of Citizenship and Expatriate Affairs, Ministry for Home Affairs and National Security.

The appointment of candidates referred to at (ii), (iii) and (iv) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation;

b) Good writing and verbal communication skills in English, and knowledge of any other official EU language;

c) Applicants must;

be in possession of a minimum of six (6) ordinary level passes including Maltese, English Language and Mathematics, and at least two (2) advanced level passes including either of Statistics, Mathematics, Economics, Accountancy or holders of other recognised or equivalent qualifications, together with an ECDL certificate.

d) A recent Police Certificate of Conduct, or certificate issued by another competent Authority, issued not earlier than six (6) months from the date of this call should be presented;

e) Employees serving in the Malta Public Service may also apply but must resign their position if chosen for this post.

6. Applicants registered with the Commission for the Rights of Persons with Disability (CRPD) may be given reasonable accommodation in terms of section 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this post, provided they can carry out, in essence, the duties related to the post and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office.

Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents, which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given to substantiate the lack of all eligibility requirements and why reasonable considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the Director Corporate Services, National Statistics Office, Lascaris, Valletta VLT 2000, and copied to the NCPD, by the closing date.

7. Handwritten applications, together with a detailed *curriculum vitae* showing qualifications obtained and work experience, together with copies of certificates and testimonials, should be sent to the Director Corporate Services, National Statistics Office, Lascaris, Valletta

VLT 2000. Ċertifikati u dokumenti oħra oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista.

8. Persuni li jinhatru fil-post ta' *Statistics Executive* jistgħu jkunu mibgħuta jsegwu kors ta' studju u/jew taħriġ f'Malta jew barra minn Malta. Min jintbagħat barra minn Malta jkun marbut/tkun marbuta bir-regoli u r-regolamenti tal-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta.

9. L-applikanti magħżula jridu joqogħdu għall-eżami mediku biex jiġi aċċertat li jkunu adattati għal dan il-post.

10. Applikazzjonijiet jintlaqgħu primarjament mill-*Personnel Unit*, Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika, Lascaris, Il-Belt Valletta VLT 2000, sa mhux aktar tard minn nofsinhar tal-Erbgħa, 16 ta' Awwissu 2017.

11. Applikazzjonijiet li jiġu minn barra minn Malta permezz tal-posta, *fax* jew *email* sad-data tal-għeluq jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji rikjesti kollha. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal fl-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika mhux aktar tard minn gimgħa wara d-data tal-għeluq tal-applikazzjoni u għandha tingħata spjega għad-dewmien. In-numru tal-*fax* tal-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika huwa (+356) 2599 7205 u l-indirizz tal-*email* huwa (personnel.nso@gov.mt).

12. Tintbagħat irċevuta bl-*email* għal kull applikazzjoni li titwassal personalment.

13. Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jiġu registrati u jintbagħtu kmieni biżżejjed biex jaslu mhux aktar tard mid-data tal-għeluq, u applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. Tintbagħat irċevuta bl-*email* fi żmien sebat (7) ijiem.

Numru tal-Permess tal-*Jobsplus*: 352/2017: Vakanza Nru. 321611 MPO 69/2005/02

L-1 ta' Awwissu, 2017

#### AVVIŻ TAT-TEŻOR

#### **Fidwa ta' €668,998 – 7% Stock tal-Gvern ta' Malta 2017**

Skont u għall-finijiet ta' paragrafu 5 tad-Direttivi mill-Prim Ministru u Ministru tal-Finanzi għall-*Ħruġ* ta' €668,998 (Lm 287,200) *Stock* tal-Gvern bis-7%, 2017 taht l-*Avviż Legali* Nru. 26 tal-2007 tat-13 ta' Frar, 2007, it-Teżor b'dan javża li l-*Istock* imsemmi hawn fuq se jinfeda fit-18 ta' Awwissu, 2017.

L-aħħar hlas tal-imgħax dovut għall-perjodu bejn it-18 ta' Frar, 2017 u s-17 ta' Awwissu, 2017 jithallas fid-data tal-fidwa tal-*Istock* nhar it-18 ta' Awwissu, 2017.

L-1 ta' Awwissu, 2017

VLT 2000. Original certificates and testimonials are to be presented during the interview.

8. The persons appointed to the post of Statistics Executive may be required to undertake courses and/or training locally or abroad. Appointees sent abroad will be bound by the rules and regulations of the Malta Statistics Authority.

9. The selected applicants shall be required to undergo a medical examination to ascertain their fitness for the post.

10. Applications will be received in the first instance by the Personnel Unit, National Statistics Office, Lascaris, Valletta VLT 2000, by not later than noon of Wednesday, 16th August, 2017.

11. Applications received from abroad by post, fax or email by the closing date will be considered, provided that all requisite details are provided. The formal application, duly signed by the applicant, must reach the National Statistics Office by not later than one week following the closing date, together with an explanation for the delay. The National Statistics Office's fax number is (+356) 2599 7205 and the email address is: (personnel.nso@gov.mt).

12. A receipt will be sent by email in respect of applications delivered by hand.

13. Applications by post should be sent by registered mail in good time to ensure delivery by the above deadline. Late applications will not be considered. The applications will be acknowledged by email within seven (7) days of receipt.

Jobsplus Permit Number: 352/2017: Vacancy No. 321611 MPO 69/2005/02

1st August, 2017

#### TREASURY NOTICE

#### **Redemption of €668,998 – 7% Malta Government Stock 2017**

Pursuant to and for the purpose of paragraph 5 of the Directives by the Prime Minister and Minister of Finance for the issue of €668,998 (Lm 287,200) 7% Malta Government Stock 2017 under Legal Notice No. 26 of 2007 dated 13th February, 2007, the Treasury hereby gives notice that the captioned Stock will be redeemed on the 18th August, 2017,

The last interest payment due for the period from the 18th February, 2017 to the 17th August, 2017 shall be made on the redemption date of the stock on the 18th August, 2017.

1st August, 2017

## KUNSILL NAZZJONALI TAL-KTIEB

## NATIONAL BOOK COUNCIL

**Remunerazzjoni tal-Jeddijiet tal-Awtur  
fuq Self Pubbliku ta' Kotba****Remuneration of the Public  
Lending Rights Scheme**

Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ktieb jixtieq iħabbar li qed iqassam il-ħdax-il pagament tal-Jeddijiet tas-Self Pubbliku (Public Lending Rights) lil dawk l-awturi, illustraturi jew fotografi li l-kotba tagħhom ġew mislufa mil-Libreriji Pubbliċi f'Malta u Ghawdex matul il-perjodu l-1 ta' April, 2017 u t-30 ta' Ġunju, 2017. Il-lista ta' dawn il-persuni bis-self relatat mal-kotba tagħhom u t-total ta' remunerazzjoni huwa kif jidher hawn taħt:

The National Book Council would like to announce that the eleventh PLR (Public Lending Rights) payment is being distributed to authors, illustrators and photographers whose books were borrowed from Public Libraries in Malta and Gozo in the period covering the 1st April, 2017 till the 30th June, 2017. The list of said authors, their books and total remuneration can be found below:

<i>Awtur/Illustratur/Fotografu Author/Illustrator/Photographer</i>	<i>Numru ta' kotba mislufa Number of borrowed books</i>	<i>Remunerazzjoni (€) Remuneration (€)</i>
Abela Gloria	31	5.90
Agius Darren	68	12.94
Aloisio David	17	3.23
Attard Anton F.	5	0.95
Attard Edward	204	38.81
Attard Frans A.	1009	191.98
Attard Joe M.	6	1.14
Attard Josette	11	2.09
Attard Marisa	605	115.11
Attard Richard	48	9.13
Azzopardi Andreas	9	1.71
Azzopardi Carmel	2	0.38
Azzopardi Chris	54	10.27
Azzopardi Clare	2854	543.02
Azzopardi Joanna	29	5.52
Azzopardi Mario	111	21.12
Baldacchino Carmel	23	4.38
Bartolo Simon	123	23.40
Bezzina Charles	11	2.09
Bonello John A.	126	23.97
Bonnici Eman	25	4.76
Borg Carabott Greta	112	21.31
Borg Cardona Anna	4	0.76
Borg Antoinette	92	17.50
Borg Gerard James	32	6.09
Borg Paul P.	109	20.74
Borg Rita Antoinette	135	25.69
Borg Steve	22	4.19
Briffa Angela	10	1.90
Briffa Charles	624	118.73

<i>Awtur/Illustratur/Fotografu</i> <i>Author/Illustrator/Photographer</i>	<i>Numru ta' kotba mislufa</i> <i>Number of borrowed books</i>	<i>Remunerazzjoni (€)</i> <i>Remuneration (€)</i>
Brockdorff Lina	539	102.55
Bugeja Ivan	17	3.23
Bugelli Martin	40	7.61
Buhagiar Anna Maria	1	0.19
Busuttil Amanda	23	4.38
Calleja Carmel	43	8.18
Calleja Miriam	1	0.19
Calleja Sharon	179	34.06
Camilleri Magro Sharon	10	1.90
Camilleri Joe	18	3.42
Camilleri Joseph C.	11	2.09
Camilleri Maria	25	4.76
Camilleri Mark	58	11.04
Camilleri Mark	7	1.33
Camilleri Ronald	167	31.77
Caruana Webster Sean	9	1.71
Caruana John	1	0.19
Casha Charles	1354	257.62
Cassar Joseph	3	0.57
Cassar Michael	3	0.57
Cassola Arnold	6	1.14
Cauchi Carmel G.	767	145.93
Ciancio Josephine	1	0.19
Cini Claudia	11	2.09
Cini George	15	2.85
Cini Michael	217	41.29
Cordina Anthony	48	9.13
Cutajar Mario	5	0.95
Cutajar Tony C.	449	85.43
Darmanin Denis	1	0.19
DeBattista Ivan	215	40.91
Debattista Borg Publius	16	3.04
Debono Sebastian	154	29.30
Dougall Anton B.	60	11.42
Farrugia Anthony	96	18.27
Farrugia Charles	3	0.57
Fenech Conrad	2	0.38
Fenech Victor	553	105.22
Flores Charles	38	7.23
Formosa Edgar	44	8.37
Frendo Henry	15	2.85

<i>Awtur/Illustratur/Fotografu</i> <i>Author/Illustrator/Photographer</i>	<i>Numru ta' kotba mislufa</i> <i>Number of borrowed books</i>	<i>Remunerazzjoni (€)</i> <i>Remuneration (€)</i>
Friggieri Audrey	281	53.46
Friggieri Joe	52	9.89
Friggieri Oliver	240	45.66
Galea Charmaine V.	88	16.74
Galea Francis	37	7.04
Galea Lorraine	75	14.27
Gatt Monica	72	13.70
Gatt Naomi	194	36.91
Grasso Anton	84	15.98
Grech Jesmond	151	28.73
Grech Josef	8	1.52
Grech Joseph	1	0.19
Grech Rita	667	126.91
Grech Rose	279	53.08
Grech Sergio	21	4.00
Grima Adrian	34	6.47
Guillaumier Alfie	88	16.74
Hamilton Dunstan	18	3.42
Hili Vassallo Sandra	86	16.36
Lanfranco Guido G.	147	27.97
Lombardi Gino	285	54.23
Mahoney Josephine	8	1.52
Mallia Carmel	10	1.90
Massa Alfred	210	39.96
Mejlak Pierre J.	150	28.54
Micallef St John Charles	335	63.74
Micallef Doris	1	0.19
Micallef Joanne	32	6.09
Mifsud Bonnici Maurice	59	11.23
Mifsud Immanuel	111	21.12
Mifsud Stephan D.	10	1.90
Mintoff Dijonisju	22	4.19
Mizzi Alex	12	2.28
Mizzi Jacqueline	80	15.22
Mizzi Laurence	48	9.13
Muscat Adrian	6	1.14
Muscat Lawrence	107	20.36
Nabhan Walid	35	6.66
Olivari Demanuele Carlo	94	17.88
Pace Joe	39	7.42
Pace Therese	56	10.65



<i>Awtur/Illustratur/Fotografu</i> <i>Author/Illustrator/Photographer</i>	<i>Numru ta' kotba mislufa</i> <i>Number of borrowed books</i>	<i>Remunerazzjoni (€)</i> <i>Remuneration (€)</i>
Palma Alfred	123	23.40
Peresso Ġorg	137	26.07
Portelli Emmanuel	439	83.53
Portelli Natalie	5400	1027.43
Portelli Rachel	678	129.00
Pulis Victor	71	13.51
Refalo Michael	6	1.14
Reljic Teodor	3	0.57
Risiott Liliana	97	18.46
Said-Zammit George A.	21	4.00
Saliba Charles Daniel	27	5.14
Saliba Rita	396	75.34
Sammut Louise	38	7.23
Sammut Patrick	68	12.94
Sammut Salv	122	23.21
Sammut Saviour	48	9.13
Schembri Frank	730	138.89
Sciberras Keith	2	0.38
Sciberras Lillian	3	0.57
Scicluna Zahra Moira	170	32.35
Scicluna Carmel	136	25.88
Scicluna Mark	664	126.34
Spiteri Charles B.	1035	196.92
Stagno Ġużè	34	6.47
Stroud Matt	46	8.75
Sultana Joseph	60	11.42
Tabone Carmel	1	0.19
Tanti Noel	47	8.94
Turner Natasha	19	3.62
Vassallo Lorna	31	5.90
Vella Camilleri Doris	16	3.04
Vella Gera Alex	27	5.14
Vella Clifford	6	1.14
Vella Lorraine	372	70.78
Vella Mark	24	4.57
Zahra Paul	15	2.85
Zammit Marmara Marcel	2	0.38
Zammit Antonio	4	0.76
Zammit William	6	1.14
Zarb Edmond	234	44.52
Zahra Trevor	4108	781.61



## KUNSILL LOKALI L-BELT VALLETTA

## VALLETTA LOCAL COUNCIL

**Sospensjoni ta' pparkjar****Suspension of parking**

Il-Kunsill Lokali l-Belt Valletta jgħarraf li nhar l-Erbgħa, id-9 ta' Awwissu, 2017, mid-9.00 a.m. sa nofsillejl, ħadd ma jista' jipparka fejn is-Swar ta' Santa Barbara.

The Valletta Local Council notifies that on Wednesday, 9th August, 2017, from 9.00 a.m. till midnight, permit has been issued to clear parkings near St Barbara Bastions.

Vetturi li jinstabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu soġġetti li jiġu rmunkati.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

## KUNSILL LOKALI ĦAL QORMI

## ĦAL QORMI LOCAL COUNCIL

**Sospensjoni tat-Traffiku u Pparkjar****Suspension of Traffic and Parking**

Il-Kunsill Lokali Ħal Qormi jgħarraf li fi Triq Patri G. Spiteri Fremond, Triq Santu Rokku, Triq Correa, Triq l-Armier, Triq il-Ġnien, Triq l-Arkata, Triq Stabal u Triq is-Sienja, ħadd ma jista' jipparkja mit-Tlieta, l-1 ta' Awwissu, 2017, sas-Sibt, it-30 ta' Settembru, 2017, mis-7.00 a.m. sal-5.00 p.m.

The Ħal Qormi Local Council informs that in Triq Patri G. Spiteri Fremond, Triq Santu Rokku, Triq Correa, Triq l-Armier, Triq il-Ġnien, Triq l-Arkata, Triq Stabal and Triq is-Sienja, no parking is allowed from Tuesday, 1st August, 2017, till Saturday, 30th September, 2017, from 7.00 a.m. till 5.00 p.m.

Vetturi pparkjati jiġu rmunkati

Parked cars will be towed.

Fl-okkażjoni tal-Festival tal-Inbid, il-Kunsill Lokali Ħal Qormi jgħarraf li Triq il-Kbira, minn bejn Triq il-Kardinal Xiberras sa Pjazza San Franġisk, Triq il-Blata u Triq Santa Katarina se jkunu magħluqa għat-traffiku kollu u ħadd ma jista' jipparkja minn nhar il-Ħamis, l-24 ta' Awwissu, 2017, minn nofsinhar sal-Ħadd, is-27 ta' Awwissu, 2017, sas-2.00 a.m.

Ħal Qormi Local Council informs the general public that during the Qormi Wine Festival, Triq il-Kbira from Triq il-Kardinal Xiberras till Pjazza San Franġisk, Triq il-Blata and Triq Santa Katarina will be closed for traffic and no parking is allowed as from noon onwards of Thursday, 24th August, 2017 up to 2.00 a.m. of Sunday, 27th August, 2017.

Fi Triq il-Wied taħt Triq Ġorġ Mifsud Chircop ħadd ma jista' jipparkja nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017, u s-Sibt, is-26 ta' Awwissu, 2017, mis-7.00 p.m. sa nofsillejl.

No parking is allowed in Triq il-Wied underneath Triq Ġorġ Mifsud Chircop on Friday, 25th August, 2017 till Saturday, 26th August, 2017, from 7.00 p.m. till midnight.

It-Trasport Pubbliku 63 se jiġi ddevjat għal Pjazza Federico Maempel.

Public Transport 63 will be diverted to Pjazza Federico Maempel.

Vetturi pparkjati jiġu rmunkati.

Parked cars will be towed.

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, ŻVILUPP  
SOSTENIBBLI U TIBDIL FIL-KLIMAMINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, SUSTAINABLE  
DEVELOPMENT AND CLIMATE CHANGE

Il-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima jgħarraf illi espressjonijiet ta' interess dwar l-avviż li ġej se jintlaqgħu fid-data u l-ħin indikati hawn isfel:

The Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change notifies that expressions of interest in respect of the following notice will be received on the date and time indicated below:

**Sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, l-4 ta' Awwissu, 2017, għal:**

**Up to 10.00 a.m. of Friday, 4th August, 2017, for:**

EOI 2/2017. Provvediment ta' servizzi minn *electrician* kwalifikat fid-Dipartiment għall-Iżvilupp Rurali fil-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima.

EOI 7/2017. Provision of services by a qualified electrician at the Rural Development Department in the Ministry for the Environment, Sustainable Development and Climate Change.

Id-dokumenti rilevanti jinkisbu minghajr ħlas mid-Direttorat tal-*Procurement* u l-Provvisti, MESDC, Uffiċċju Segretarjat Permanenti, 6, Triq Ħal Qormi, Sta Venera SVR 1301, fil-jiem tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar sad-data tal-għeluq jew jitnizzlu mis-sit elettroniku tal-Ministeru ([www.environment.gov.mt](http://www.environment.gov.mt)).

L-1 ta' Awwissu, 2017

#### KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

L-*Executive Chairman*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. L-offerti/kwotazzjonijiet għandhom jintbagħtu *online* BISS fuq (<http://www.etenders.gov.mt>).

#### **Sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, it-3 ta' Awwissu, 2017, għal:**

Avviż Nru. WSC/T/28/2017. Provvista, konsenja u installazzjoni ta' *fibreglass reinforced panel (FRP) Shelter* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

#### **Sad-9.30 a.m. tat-Tnejn, is-7 ta' Awwissu, 2017, għal:**

Kwot. Nru. WSC/Q/11/2017. Provvista u konsenja ta' *submersible motors* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

#### **Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, il-11 ta' Awwissu, 2017, għal:**

Avviż Nru. WSC/T/27/2017. Provvista u konsenja ta' *valve check flexi 100-250Mm* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

#### **Sad-9.30 a.m. tal-Ġimgħa, il-11 ta' Awwissu, 2017, għal:**

Kwot. Nru. WSC/Q/12/2017. Provvista u konsenja ta' *24vdc power supplies* għal *scada sites* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma.

#### **Sad-9.30 a.m. tat-Tnejn, it-28 ta' Awwissu, 2017, għal:**

\*Kwot. Nru. WSC/Q/13/2017. Provvista u konsenja ta' *ergonomic swivel chairs* għall-Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma – bażi ta' ftehim.

\*Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba

Id-dokumenti huma minghajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu minn fuq l-*Electronic Procurement System* (<http://www.etenders.gov.mt>). Trid issir registrazzjoni sabiex isir użu minn dan is-sit. Operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu

Relevant documents may be obtained free of charge from the Procurement and Supplies Section, MESDC Permanent Secretariat Offices, 6, Triq Ħal Qormi, Sta Venera SVR 1301, on any working day from 8.30 a.m. to 12 noon till closing date or downloaded from the Ministry's website ([www.environment.gov.mt](http://www.environment.gov.mt)).

1st August, 2017

#### WATER SERVICES CORPORATION

The Executive Chairman, Water Services Corporation notifies that:

Tenders/quotations will be received on the date and time indicated below. Tenders/quotations are to be submitted online ONLY on (<http://www.etenders.gov.mt>).

#### **Up to 9.30 a.m. on Thursday, 3rd August, 2017, for:**

Advt No. WSC/T/28/2017. Supply, delivery and installation of a fibreglass reinforced panel (FRP) Shelter for the Water Services Corporation.

#### **Up to 9.30 a.m. on Monday, 7th August, 2017, for:**

Quot. No. WSC/Q/11/2017. Supply and delivery of submersible motors for the Water Services Corporation

#### **Up to 9.30 a.m. on Friday, 11th August, 2017, for:**

Advt No. WSC/T/27/2017. Supply and delivery of valve check flexi 100-250Mm for the Water Services Corporation.

#### **Up to 9.30 a.m. on Friday, 11th August, 2017, for:**

Quot. No. WSC/Q/12/2017. Supply and delivery of 24vdc power supplies for scada sites for the Water Services Corporation.

#### **Up to 9.30 a.m. on Monday, 28th August, 2017, for:**

\*Quot. No. WSC/Q/13/2017. Supply and delivery of ergonomic swivel chairs for the Water Service Corporation – framework agreement.

\*Quotation appearing for the first time

No participation fee is required.

Tender/quotation documents are obtainable from the Electronic Procurement System (<http://www.etenders.gov.mt>). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website.

jidhlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejhiet għal offerti huma mhegga jiehdu nota tal-*workshops* organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. F'dawn il-*workshops*, operaturi ekonomiċi jkollhom l-opportunità sabiex isiru jafu ahjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom *online*. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u r-reġistrazzjoni tal-offerti fil-hin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-1 ta' Awwissu, 2017

#### CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (*Procurement* u Provvisti), fil-Ministeru għas-Saħħa jgħarraf illi:

**Talbiet għall-Parteċipazzjoni (RFP) rigward l-offerta li ġejja jintlaqgħu sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017. It-Talbiet għall-Parteċipazzjoni għandhom jintbagħtu BISS *online* bl-email (negotiation.cpsu@gov.mt).**

RFP Nru 020-14014/17. *Lofric catheters*

RFP Nru 020-14015/17. Diversi aċċessorji għall-*Vio Erbe diathermy machine*

Is-Central Procurement and Supplies Unit Request for Participation jista' jitniżżel minn (<http://health.gov.mt/en/cpsu/Pages/Procurement/Published-calls.aspx>).

L-1 ta' Awwissu, 2017

#### CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Is-CEO (*Procurement* u Provvisti), fil-Ministeru għas-Saħħa jgħarraf illi:

**Jintlaqgħu offerti elettronici rigward l-avvizi li ġejjin sad-9.30 a.m. tat-Tnejn, it-28 ta' Awwissu, 2017. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS *online* fuq ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)) għall-provvista ta':**

CFT 023-6002/17 (NBTC035/2017). *Blood bag labels and leasing of thermal transfer printers.*

CFT 020-6584/17. *Lady catheters*

CFT 020-6585/17. *Headlamps u accessories*

CFT 021-6582/17. *Dexamethasone 0.5mg tablets*

CFT 021-6583/17. *Dexamethasone 8mg vials*

CFT 021-6586/17. *Demeclocycline HCL 150mg capsules or tablets*

More information is available from the FAQ section of the same website.

Economic operators interested in participating in these calls for tender are urged to take note of the workshops being organized by the Department of Contracts. During these workshops, simulations will be carried out so that economic operators familiarise themselves with compiling and submitting their tender online. More information is available in the tender document.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and date specified above.

1st August, 2017

#### CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Chief Executive Officer (Procurement and Supplies), in the Ministry for Health notifies that:

**Requests for Participation (RFP) in respect of the following notice will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 25th August, 2017. Requests for Participation are to be submitted ONLY via email (negotiation.cpsu@gov.mt).**

RFP No. 020-14014/17. *Lofric catheters*

RFP No. 020-14015/17. Various accessories for *Vio Erbe diathermy machine*

The above Central Procurement and Supplies Unit Requests for Participation can be downloaded from (<http://health.gov.mt/en/cpsu/Pages/Procurement/Published-calls.aspx>).

1st August, 2017

#### CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The CEO (Procurement and Supplies), in the Ministry for Health notifies that:

**Electronic tenders in respect of the following notices will be received up to 9.30 a.m. on Monday, 28th August, 2017. Tenders are to be submitted ONLY online on ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)) for the supply of:**

CFT 023-6002/17 (NBTC035/2017). *Blood bag labels and leasing of thermal transfer printers.*

CFT 020-6584/17. *Lady catheters*

CFT 020-6585/17. *Headlamps and accessories*

CFT 021-6582/17. *Dexamethasone 0.5mg tablets*

CFT 021-6583/17. *Dexamethasone 8mg vials*

CFT 021-6586/17. *Demeclocycline HCL 150mg capsules or tablets*

Dawn id-dokumenti tal-offerta huma minghajr hlas

These tender documents are free of charge.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet/offerti jinkisbu biss mill-*Electronic Public Procurement System* ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-*e-ID* tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidhlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-*FAQ* tal-istess sit.

Quotation/tender documents are only obtainable from the *Electronic Public Procurement System* ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their -organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the *FAQ* section of the same website.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-kwotazzjonijiet/offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

The public may attend during the opening and scheduling of quotations/tender at the times and dates specified above.

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

**Is-CEO tat-taqsimha *Central Procurement and Supplies Unit*, Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi sottomissjonijiet għas-sejha kompetittiva ERU bir-referenza ERU Ref. Nru: 2807U17A, 2807U17B, 2807U17C jintlaqgħu sal-11.00 a.m. tal-Erbgħa, it-2 ta' Awwissu, 2017.**

**The CEO for the Central Procurement and Supplies Unit within the Ministry for Health notifies that submissions for the ERU competitive call with reference ERU Ref. No: 2807U17A, 2807U17B, 2807U17C will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 2nd August, 2017.**

Sejhiet kompetittivi tal-Emergency Response Unit (ERU) jistgħu jitnizzlu mis-sit elettroniku tas-CPSU.

Emergency Response Unit (ERU) Competitive Calls can be downloaded from CPSU website.

Sottomissjonijiet għal din is-sejha kompetittiva jistgħu jintbagħtu BISS bl-*email* ([emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt](mailto:emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt)).

Submissions for this call for competition are to be submitted ONLY via email ([emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt](mailto:emergency.procurement-unit.cpsu@gov.mt)).

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

IL-FONDAZZJONI TAL-PRESIDENT  
GĦALL-ĠID TAS-SOĊJETÀ

THE PRESIDENT'S FOUNDATION  
FOR THE WELLBEING OF SOCIETY

Il-Fondazzjoni tal-President għall-Ġid tas-Soċjetà qed tftitx kwotazzjonijiet għall-provvista ta' servizzi ta' riċerka u attivitajiet fil-komunità fir-rigward tal-proġett tagħha intitolat "Fil-Beraħ – In the Open".

The President's Foundation for the Wellbeing of Society is seeking quotations for the provision of services of research and outreach in relation to its project titled "Fil-Beraħ – In the Open".

Il-proġett jipprevedi investigazzjoni kritika ta' spazji fil-komunità filwaqt li jintegra elementi fiżiċi, soċjali u intergenerazzjonali. Fost oħrajn, ir-riċerkatur se jkun responsabbli mid-disinn tar-riċerka u d-dokumentazzjoni tal-andament tar-riċerka, jirriċerka l-fehmiet tat-tfal, u jiffaċilita l-hidma tagħhom fil-gbir tal-informazzjoni, kif ukoll jikkomunika mal-komunità u jipparteċipa fuq livell ta' ppjanar.

The project foresees a critical investigation of spaces in a community, integrating physical and social and intergenerational elements. The researcher will be tasked with research design and documenting the research process, researching children's views, and facilitating their participation in data collection, as well as community liaison and Influence planning and action, inter alia.

L-applikanti jeħtieġ illi (i) jkunu fil-pussess ta' PhD jew kwalifikazzjoni oħra f'livell ta' dottorat f'oqsma bħal *Urban Design*, *Gestjoni Ambjentali*, *Geografija*, *Edukazzjoni*; (ii) ikollhom esperjenza fi ppjanar u attivitajiet ta' riċerka mat-tfal u l-użu ta' metodoloġiji parteċipattivi mat-tfal; u (iii) ikunu fluwenti fit-taħdit kif ukoll fil-kitba tal-Malti u tal-Ingliż.

The service provider must (i) possess a PhD or doctoral level qualification in fields such as *Urban Design*, *Social Policy*, *Environmental Management*, *Geography*, *Education*; (ii) have experience in planning and facilitating research activities with children and in using participatory methodologies with children; and (iii) be competent in both spoken and written Maltese and English.

Aktar informazzjoni dwar il-proġett u rekwiżiti oħra jistgħu jinkisbu mingħand Dr Sharon Attard De Giovanni bl-*email* (sharon.c.attard@gov.mt). L-applikazzjonijiet jagħlqu nhar il-Ġimgħa, il-25 ta' Awwissu, 2017.

Further information about the project and application requirements may be obtained from Dr Sharon Attard De Giovanni by email (sharon.c.attard@gov.mt). Applications will close on Friday, 25th August, 2017.

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017

L-AGENZJA TAT-TEKNOLOĠIJA  
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

MALTA INFORMATION  
TECHNOLOGY AGENCY

Iċ-*Chairman* Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:

The Executive Chairman of MITA notifies that:

Offerti elettronici għall-“Provvista ta' riċerka kwalitattiva fuq servizzi ta' *Public Mobile – T030/17*” jintlaqgħu *online* fuq is-sit (<http://www.etenders.gov.mt>) mhux aktar tard mill-11.30 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017.

Electronic proposals for the “Provision of Qualitative Research on Mobile Public Services – T030/17” are to be submitted online on <http://www.etenders.gov.mt> and by not later than 11.30 a.m. (Central European Time) on Friday, 1st September, 2017.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-Electronic Public Procurement System (<http://www.etenders.gov.mt>).

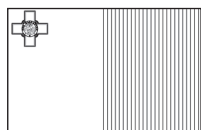
Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (<http://www.etenders.gov.mt>).

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Finanzi u Kuntratti permezz tat-telefown 2123 4710, jew b'*email* lil (cmd.mita@gov.mt).

Further information may be obtained from the Finance and Contracts Department on telephone number 2123 4710 or email (cmd.mita@gov.mt).

L-1 ta' Awwissu, 2017

1st August, 2017



Programm Operattiv II – Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej 2014-2020  
“Investiment fil-kapital uman biex jinholqu aktar opportunitajiet u jippromovu l-benesseri tas-soċjetà”  
Il-Proġett jista' jkun parzjalment iffinażzjat mill-Fond Soċjali Ewropew  
Rata ta' kofinanzjament: 80% Fondi mill-UE; 20% Fondi Nazzjonali



*Operational Programme II – European Structural and Investment Funds 2014-2020*  
*“Investing in human capital to create more opportunities and promote the well-being of society”*  
*Project may be part-financed by the European Social Fund*  
*Co-financing rate: 80% European Union; 20% National Funds*

KUNSILL LOKALI MARSAXLOKK

MARSAXLOKK LOCAL COUNCIL

Il-Kunsill Lokali Marsaxlokk jgħarraf li:

The Marsaxlokk Local Council notifies that:

**Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Marsaxlokk permezz tal-*e-PPS* sad-9.30 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017, għal:**

**Tenders will be received at the Marsaxlokk Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. of Friday, 1st September, 2017, for:**

Avviż Nru. MXLC03/2017. Knis u tindif ta' triq bi Prattiki li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent.

Advt No. MXLC03/2017. Street sweeping and cleaning using environmentally friendly practices.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imnizzla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)).

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on ([www.etenders.gov.mt](http://www.etenders.gov.mt)).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew inizzilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jzomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

L-1 ta' Awwissu, 2017

KUNSILL LOKALI R-RABAT (MALTA)

Il-Kunsill Lokali r-Rabat (Malta) jgħarraf illi:

**Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali r-Rabat (Malta) permezz tal-e-PPS sad-9.30 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-4 ta' Settembru, 2017, għal:**

Avviz Nru. RLC/T/0162/17. Provediment ta' servizzi ta' *handyman* fil-Kunsill Lokali tar-Rabat (Malta)

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imnizzla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq il-*website* u wieħed jista' jarahom jew inizzilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jzomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

L-1 ta' Awwissu, 2017

KUNSILL LOKALI ĦAŻ-ŻABBAR

Il-Kunsill Lokali Ħaż-Żabbar jgħarraf li:

**Offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Ħaż-Żabbar permezz tal-e-PPS sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-1 ta' Settembru, 2017, għal:**

Avviz Nru. ZLC 3/2017. Ġbir ta' skart goff b' mod li jithares l-ambjent.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba/imnizzla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew inizzilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jzomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

L-1 ta' Awwissu, 2017

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

1st August, 2017

RABAT (MALTA) LOCAL COUNCIL

The Rabat (Malta) Local Council notifies that:

**Tenders will be received at the Rabat (Malta) Local Council through e-PPS, up to 9.30 a.m. on Monday, 4th September, 2017, for:**

Advt No. RLC/T/0162/17. Provision of services of a handyman at Rabat (Malta) Local Council.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

1st August, 2017

ĦAŻ-ŻABBAR LOCAL COUNCIL

The Ħaż-Żabbar Local Council notifies that:

**Tenders will be received at the Ħaż-Żabbar Local Council through e-PPS, up to noon of Friday, 1st September, 2017, for:**

Advt No. ZLC 3/2017. Collection of bulky refuse in an environmentally friendly manner.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the e-tenders website on (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

1st August, 2017



## AVVIŻI TAL-QORTI – COURT NOTICES

1156

B'digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Lexington Services Limited (C 50993) vs Walters Mortimer J., rikors numru 360/17 MH, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat Mortimer J. Walters, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Avviż għas-smiġħ ta' kawża maħruġ l-Erbgħa, is-17 ta' Mejju, 2017, mir-Reġistru tal-Qrati Superjuri, il-kawża Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Lexington Services Limited (C 50993) vs Walters Mortimer J., Rikors numru 360/17 MH, ġie appuntat għas-smiġħ għall-Ġimgħa, it-13 ta' Ottubru, 2017, fid- 9.00 a.m.

Notifika: Mortimer John Walters, 9, Christian, Flat 1, Triq ir-Raheb Kurradu, In-Naxxar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum is-26 ta' Lulju, 2017

AV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given by the First Hall Civil Court, in the records of the Sworn Application in the names Lexington Services Limited (C 50993) vs Walters Mortimer J., application number 360/17 MH, the following publication was ordered for the purpose of service of Mortimer J. Walters, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

By means of a Notice of hearing of a cause issued on Wednesday 17th May, 2017, by the Registry Superior Courts, the cause Sworn Application in the names Lexington Services Limited (C 50993) vs Walters Mortimer J., Application number 360/17 MH, was appointed for hearing on Friday, 13th October, 2017, at 9.00 a.m.

Notify: Mortimer John Walters, 9, Christian, Flat 1, Triq ir-Raheb Kurradu, Naxxar

Registry of the Superior Courts, today 26th July, 2017

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1157

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fl-atti tar-Rikors fl-ismijiet Gamil Abobaker Ahmed Mohamed vs Cortis Maria Ruth, Rikors numru 100/17 RGM, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata Maria Ruth Cortis, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors, ipprezentat, fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni Familja) fl-ismijiet Gamil Abu Baker (KI 0485500L) vs Maria Ruth Cortis (KI 51774M) u b'digriet tal-Qorti tat-30 ta' Mejju, 2017, il-Qorti, awtorizzat illi isem l-attur jiġi korrett għal 'Abobaker Ahmed Mohamed Gamil' fis-16 ta' Marzu, 2017, ir-rikorrenti Gamil Abu Bakr, u b'digriet tal-Qorti tat-30 ta' Mejju, 2017, il-Qorti awtorizzat illi isem ir-rikorrenti jiġi korrett għal 'Abobaker Ahmed Mohamed Gamil' ir-rikorrenti hawn imsemmi, in virtù tal-imsemmi rikors tas-16 ta' Marzu, 2017, talab lil din l-Onorabbli Qorti,

1. Tippronunzja l-hall taż-żwieġ bejn il-partijiet u tilqa' t-talbiet l-oħra fir-rikors.

Notifika Intimata: 51, 'Maria', Triq il-Ġdida, Ħal Qormi

Ir-Rikors fl-ismijiet Gamil Abobaker Ahmed Mohamed vs Cortis Maria Ruth, rikors numru 100/17 RGM, jinsab

By means of a decree given by the Civil Court (Family Section) in the records of the Application in the names Gamuil Abobaker Ahmed Mohammed vs Cortis Maria Ruth, Application number 100/17 RGM, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent Maria Ruth Cortis, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap 12.

By means of an Application, filed, in the Civil Court (Family Section) in the names Gamil Abu Baker (ID 0485500L) vs Maria Ruth Cortis (ID 51774M) and by Court decree of the 30th May, 2017, the Court, authorised that the plaintiff's name be corrected to 'Abobaker Ahmed Mohamid Gamil' on the 16th March, 2017, the applicant Gamil Abu Bakr and by Court decree of the 30th May 2017, the Court, authorised that the applicant's name be corrected to 'Abobaker Ahmed Mohamed Gamil, the applicant herein mentioned, in virtue of the said application of the 16th March, 2017, asked this Honourable Court,

1. To pronounce the dissolution of the marriage between the parties and uphold the other demands in the application.

Notify Respondent: 51, 'Maria', Triq il-Ġdida, Ħal Qormi

The Application in the names Gamil Abobaker Ahmed Mohamed vs Cortis Maria Ruth, application number 100/17



differit għas-smiġh għall-Ħamis, it-12 ta' Ottubru, 2017, fl-10.30 a.m.

Reġistru tal-Qrati Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), illum is-27 ta' Lulju, 2017

AV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

RGM, has been deferred for hearing to Thursday, 12th October, 2017, at 10.30 a.m.

Registry of the Civil Courts (Family Section) today 27th July, 2017

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1158

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Dimech Anthony (KI 158188M) vs Grech Karol et, Rikors numru 896/16 LM, fil-5 ta' Diċembru, 2016, giet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenut Salahiddin M Mohammed Al Taroug, (KI 121520A) a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq. tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ipprezentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet Anthony Dimech vs Karol Grech u Salahiddin M Mohammed Al Taroug, u b'digriet tat-12 ta' Mejju, 2017, is-soċjetà Elmo Insurance Limited (C 3500) kienet awtorizzata tintervieni *in statu et terminis*, fis-7 ta' Ottubru, 2016, ir-rikorrenti Anthony Dimech (KI 158188M) talab lil din l-Onorabbli Qorti prevja d-dikjarazzjonijiet neċessarji u l-provvedimenti opportuni,

1. Tiddikjara lill-intimati jew min minnhom jiġu dikjarati unikament responsabbli għall-inċident imsemmi fir-rikors bejn il-vettura ACC 932 misjuqa minn Salahiddin M Mohamed Al Taroug, assikurata mas-soċjetà assikuratriċi Mapfre Middlesea plc u l-vettura KBJ 872 misjuqa mill-intimat Karol Grech u assikurata mal-Elmo Insurance Limited, u bhala konsegwenza ta' dan l-inċident il-vettura KBJ 872 ħabtet mal-vettura AAF 389, misjuqa mir-rikorrenti Anthony Dimech, tiddikjara l-imsemmija intimati jew min minnhom responsabbli għad-danni relattivi, tillikwida d-danni sofferti mill-imsemmi Anthony Dimech u tikkundanna l-intimati jew min minnhom iħallsu l-istess danni, bl-imgħaxijiet skont il-liġi.

Bl-ispejjeż, kif mitluba l-intimati ingunti in subizzjoni.

Konvenut: Salahiddin M Mohammed Al Taroug (KI 121520A), Wilga Flats, 2A, Triq Wilga, San Giljan

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet Dimech Anthony vs Grech Karol et, jinsab differit għas-smiġh għat-18 ta' Ottubru, 2017, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum is-27 ta' Lulju, 2017

AV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree given, by the Civil Court First Hall, in the records of the Sworn Application, in the names Dimech Anthony (ID 158188M) vs Grech Karol et, Application number 896/16 LM, on the 5th December 2016, the following publication was ordered for the purpose of service of the defendant Salahiddin M Mohammed Al Taroug (ID 121520A) in terms of Article 187(3) et seq. of Cap. 12.

By means of a Sworn Application, presented, in the First Hall Civil Court, in the names Anthony Dimech vs Karol Grech and Salahiddin M Mohammed Al Taroug, and by decree of the 12th May, 2017, the company Elmo Insurance Limited (C 3500) was authorised to intervene in statu et terminis, on the 7th October, 2016, the applicant Anthony Dimech (ID 158188M) asked this Honourable Court saving the necessary and opportune provisions,

1. To declare that the respondents or either of whom to be declared solely responsible for the incident mentioned in the application between the vehicle ACC 932 driven by Salahiddin M Mohammed Al Taroug, insured with the insurance company Mapfre Middlesea plc and the vehicle KBJ 872 driven by the respondent Karol Grech and insured with Elmo Insurance Limited and as a consequence of this incident the vehicle KBJ 872 collided with the vehicle AAF 389 driven by the applicant Anthony Dimech, declare the said respondents or either of whom responsible for the relative damages, liquidate the damages suffered by the said Anthony Dimech and condemn the respondents or either of whom to pay the same damages, with interests according to law.

With costs, as demanded against the respondents summoned so that a reference to their evidence be made.

Defendant : Salahiddin M Mohammed Al Taroug (ID 121520A), Wilga Flats, 2A, Triq Wilga, San Giljan

The Sworn Application in the names Dimech Anthony vs Grech Karol et, has been deferred for hearing to the 18th October, 2017, at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 27th July, 2017

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Ġunju, 2017, il-Bord li Jirregola l-Kera ordna l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12) fil-konfront ta' Alexia Papdopoulos.

Permezz ta' nota fl-atti tar-rikors numru 1119/2015MV fl-ismijiet l-Av. Dr Veronica Aquilina noe vs Alexia Papdopoulos ipprezentata fit-3 ta' Ottubru, 2016, li permezz tagħha r-rikorrenti noe pprezentat affidavit tagħha stess flimkien ma' diversi dokumenti fejn fl-affidavit l-Avukat Veronica Aquilina (KI 466068M) mart Harold John Mallia, bint il-Perit Richard Aquilina u Emanuela née Petroni, imwielda San Ġiljan u residenti s-Sigġiewi, bil-Malti bil-gurament qalet:

Illi s-Sur Hilaire Vincenti ġie dikjara interdett mill-Onorabli Prim'Awla (Sezzjoni ta' Gurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' digriet tat-12 ta' Jannar, 2012, u permezz tal-istess digriet kien ġie maħtur it-Tabib Joseph H. Vincenti kuratur tiegħu. Fit-30 ta' April, 2012, dik l-Onorabli Qorti ħatret lilha bħala kokuratrici;

Skont in-notamenti li sabet fir-Reġistru tas-Sur Hilaire Vincenti, il-kera tal-appartament numru 3 fil-blokk ta' appartamenti magħruf bħala Hill Crest li jgib in-numru uffċjali 80, Triq il-Parroċċa, In-Naxxar, kienet tiĥallas minn Alexia Papdopoulo u ċertu Richard Sultana.

Sussegwentement bdiet tħallas Alexia Papdopoulos waħedha u din talbet lill-kuraturi sabiex l-irċevuta toħroġ f'isimha biex tkun tista' tapplika għal xi benefiċċju mad-Dipartiment tas-Sigurtà Soċjali. Kopja Dok. VA1 annessa.

Il-kera kienet tiĥallas kull xahrejn u din kienet ta' €93.17. Imbagħad bdiet tiĥallas kull tliet xhur u din kienet ta' €139.76.

Il-kontijiet tad-dawl u tal-ilma kienu f'isem Richard Sultana wkoll (kopja Dok. VA2) u Alexia Papdopoulo kienet talbet li dawn jinqalbu għal fuq isimha iżda dan seta' jsir billi jiffirma l-istess Richard Sultana u wkoll is-sid, jiġifieri s-Sur Hilaire Vincenti li kien rappreżentat mill-kuraturi.

Fil-15 ta' Novembru, 2013, kitbet lill-inkwilina sabiex tħallas sehemha mill-kont tad-dawl tal-partijiet komuni u wkoll sabiex tħallas l-arretrati ta' kera (ara kopja VA3). Iċ-ċekk ta' Alexia Papdopoulos tat-12 ta' Diċembru, 2013, wasal lura b'nota '*refer to drawer*' (kopja Dok. VA4) u b'hekk fit-22 ta' Jannar, 2014, kitbet lura lilha fejn talbitha ċ-ċwieviet lura (kopja VA5).

Fil-11 ta' Jannar, 2014, Alexia Papdopoulos baġtet ċekk ieħor għal €139.76 (kopja VA6) iżda fil-frattemp kienu diġà

By means of a decree of the 12th June, 2017, the Rent Regulation Board ordered the publication of the following extract for the purpose of effecting service on Alexia Papdopoulos in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

By means of a note in the acts of application number 1119/2015MV in the names Doctor of Law Veronica Aquilina noe vs Alexia Papdopoulos filed on the 3rd October, 2016, and by means of it the applicant noe filed an affidavit together with several documents wherein Doctor of Laws Veronica Aquilina (ID 466068M) wife of Harold John Mallia, daughter of Architect Richard Aquilina and Emanuela née Petroni, born in St Julians and residing in Sigġiewi, in Maltese and under oath stated:

That Mr Hilaire Vincenti was declared interdicted by the Honourable Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) by means of a decree of the 12th January, 2012, and by the same decree Doctor Joseph H. Vincenti was appointed as his curator. On the 30th April, 2012, the said Honourable Court appointed her as co-curator;

According to the notes found in the registry of Mr Hilaire Vincenti, the rent of the apartment number 3 in the block of apartments known as Hill Crest bearing official number 80, in Triq il-Parroċċa, Naxxar, was paid by Alexia Papdopoulo and a certain Richard Sultana.

Subsequently Alexia Papdopoulos alone was paying and she requested the curators to issue a receipt in her name so that she will apply for some benefit with the Department of Social Security (copy Doc. VA1 attached).

The rent used to be paid every two months and it was of €93.17. Subsequently, it started to be paid every three months and this was of €139.76.

The water and electricity bills were in the name of Richard Sultana as well (copy Dok. VA2) and Alexia Papdopoulo requested that these are changed in her name but this could only be done if Richard Sultana signs for such change together with the owner, that is Mr Hilaire Vincenti who was represented by the co-curators.

On the 15th November, 2013, she had written to the tenant to pay her share of the bills of electricity for the common parts and also the pay the arrears of rent (copy VA3). The cheque of Alexia Papdopoulos of the 12th December, 2013, was returned with a note '*refer to drawer*' (copy Doc. VA4) and so on the 22nd January, 2014, she wrote back and asked for the return of the keys (copy VA5);

On the 11th January, 2014, Alexia Papdopoulos sent another cheque for the amount of €139.76 (copy VA6) but

ntbagħtu l-ittri tat-22 ta' Jannar, 2014. Reġgħet baġtet ċekk ieħor bid-data tat-30 ta' Marzu, 2014 (Dok. VA7) u ieħor datat it-30 ta' Ġunju, 2014 (Dok. VA8) kull wieħed għal €139.76, jiġifieri kera ta' 6 xhur, iżda fid-19 ta' Settembru, 2014, ipprezentat ittra uffiċjali kontra tagħha fejn talbitha tirritorna ċ-ċwieviet.

Dan iż-żmien kienet ċemplet l-Avukat Deborah Mifsud għan-nom tagħha.

Fis-6 ta' Novembru, 2014, talbitha tħallas l-arretrati minnufih flimkien mas-sehem tagħha tal-kont tad-dawl tal-partijiet komuni, kif ukoll tiffirma skrittura privata għall-kirja tal-fond (ara Dok. VA12). Fil-5 ta' Diċembru, 2014 (Dok. VA9) kitbet lil Alexia Papadopoulo u mal-ittra baġtet abbozz ta' ftehim. Talbitha ċċempel sabiex jiddiskutu iżda qatt ma ċemplet.

Fit-30 ta' Marzu, 2015, reġgħet kitbet ittra legali fejn ġiet avzata li stante li kienet naqset milli tħallas l-arretrati u wkoll milli tersaq għall-kuntratt ta' kera ġdid, kienet se tintavola proċeduri għall-iżgumbrament tagħha (Dok. VA10).

Fis-17 ta' April, 2015, talbet lill-Onorabbli Qorti (Sezzjoni ta' Gurisdizzjoni Volontarja) għall-awtorizzazzjoni sabiex tiehu passi kontra l-intimati, u dik l-Onorabbli Qorti laqgħet it-talba (kopja Dok. VA11).

B'hekk ġew intavolati dawn il-proċeduri.

Ir-rikors numru 1119/2015 MV jinsab differit għall-10 ta' Novembru, 2017, fil-11.00 a.m.

Notifika Alexia Papadopoulos, 80/3, Hill Crest, Triq il-Paroċċa, In-Naxxar

Registru tal-Qrati Superjuri, illum it-28 ta' Lulju, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

in the meantime the letters of the 22nd January 2014 were already sent. Another cheque was sent by her on the 30th March, 2014 (Doc. VA7) and another on the 30th June, 2014 (Doc. VA8) each one of them for the amount of €139.76, that is for 6 months rent, but on the 19th September, 2014, a judicial letter was filed against her to return the keys.

At that time Doctor Deborah Mifsud had phoned on her behalf.

On the 6th November, 2014, a request for the payment of the arrears together with her part of the electricity bills for the common parts was made and also to sign a private writing for the rent of the premises (Doc. VA12). On the 5th December, 2014 (Doc. VA9) she wrote to Alexia Papadopoulo and with this letter a draft of the agreement was sent. She requested her to phone to discuss but she never called back.

On the 30th March, 2015, she wrote another legal letter where she was warned that because she failed to pay the arrears and to come forward to sign a new lease agreement, she was proceeding with for her eviction (copy Doc. VA10);

On the 17th April, 2015, a request to the Honorable Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section) was made for the authorisation so that further procedures against the defendant are filed and this Honorable Court accepted the request. (Copy Dok. VA11).

So these procedures were filed.

The application number 1119/2015MV is postponed for hearing for the 10th November, 2017, at 11.00 a.m.

Service: Alexia Papadopoulos, 80/3, Hill Crest, Triq il-Paroċċa, Naxxar

Registry of the Superiour Courts, today 28th July, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1160

Permezz ta' digriet mogħti fl-20 ta' Ġunju, 2017, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1316/17, fl-ismijiet Farsons Beverage Imports Company Limited vs Express Logigroup Limited et, ordnat is-segwentu pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimati a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq. tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum il-5 ta' April, 2017

Lil Express Logigroup Limited (C 58205) ta' Level 4, Airways House, High Street, Tas-Sliema

By means of a decree of the 20th June, 2017, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 1316/17, in the names Farsons Beverage Imports Company Limited vs Express Logigroup Limited et, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the defendants in terms of Article 187(3) et seq. of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 5th April, 2017

To Express Logigroup Limited (C 58205) of Level 3, Airways House, High Street, Tas-Sliema

Jonathan Vella (KI 331175M) of 3 Romantica, Triq Ġorġ Borg, Birkirkara

Permezz tal-preżenti Farsons Beverage Imports Company Limited (C 476) ta' The Brewery, l-Imrieħel, tinterpellakom bhala kredituri 'in solidum' sabiex fi żmien ġimgħa thallsu s-somma ta' €26,221.00 rappreżentanti prezz ta' prodotti mibjugħa u kkonsenjati lilkom minn Farsons Beverage Imports Company Limited.

Jekk ma thallsux dan l-ammont fiż-żmien mogħti lilkom jittieħdu passi legali oħra kontra tagħkom. Qed tiġi annessa wkoll kopja ta' *cheque* Dok. JV1, li int użajt sabiex tagħmel l-imsemmi hlas li ġie lura mill-bank bħal '*payment countermanded*'.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom u tevitaw aktar spejjeż.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum it-28 ta' Lulju, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Registratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

Jonathan Vella (ID 331175M) of 4, Romantica, Triq Ġorġ Borg, Birkirkara

By the present Farsons Beverage Imports Company Limited (C 476) of The Brewery, Mrieħel, solicit you so that as creditors in solidum so that within one week you pay the sum of €26,221.00 representing the price of products sold and delivered to you by Farsons Beverage Imports Company Limited.

If you do not pay the said amount within the time given to you further legal procedures will be taken against you. A copy of the cheque Doc. JV1 that you have used to make the said payment and which was returned back by the bank as 'payment countermanded' is being attached.

So much for your own guidance and to avoid further costs.

With costs

Registry of the Superior Courts today 28th July, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1161

Permezz ta' digriet mogħti fit-28 ta' Frar, 2017, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 351/2017, fl-ismijiet Direttur Ġenerali fuq il-Valur Miżjud vs Khalil Hamad, ordnat is-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' Khalil Hamad a tenur tal-Artikolu 187 (3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum l-1 ta' Frar, 2017

Lil Khalil Hamad (KI 699361M) ta' 5, Sunrise Court, Triq il-Qrempuċ, Marsaskala.

Permezz tal-preżenti, id-Direttur Ġenerali fuq il-Valur Miżjud ta' Centre Point Building, Triq Ta' Paris, Birkirkara, jinterpellak *ai termini* tal-Artiklu 59 tal-Att XXIII tal-1998, sabiex fi żmien jumejn (2) min-notifika ta' dan l-att thallas l-ammont ta' €267,207.77 rappreżentanti ammont dovut minnek bhala taxxa fuq il-valur miżjud skont l-istess Att.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax skont il-liġi minn meta l-ammont *de quo* kien dovut sad-data tal-pagament effettiv.

Din l-interpellanza qed issir għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, u partikolarment, iżda mhux esklussivament sabiex tirrendi esegwibbli t-titolu eżekuttiv li għandu l-istess Direttur Ġenerali fuq il-Valur Miżjud kontra tiegħek permezz tal-Avviz notifikat lilek.

By means of a decree of the 28th February, 2017, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 351/2017, in the names Director General for Value Added Tax vs Khalil Hamad, the following publication for the purpose of service on the defendant Khalil Hamad was ordered in terms of Article 187 (3) of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 1st February, 2017

To Khalil Hamad (ID 699361M) of 5, Sunrise Court, Triq il-Qrempuċ, Marsaskala

By the present the Director General for Value Added Tax of Centre Point Building, Triq Ta' Paris, Birkirkara, calls upon you in terms of Articles 59 of Act XXIII of 1998, so that within two (2) days from the service of this act, you pay the amount of €267,207.77 representing amount due by you a Value Added Tax according to the same Act.

With costs and interest according to law from when the amount *de quo* was due till the date of effective payment.

This calling is being made for all intents and purposes of law, particularly, but not exclusively, in order to render executable the executive title which the Director General for Value Added Tax has against you by means of a Notice notified to you.

Fin-nuqqas, il-mittenti jāvżak li se jgħaddi biex jeseġwixxi l-imsemmi titolu eżekuttiv li hu għandu fil-konfront tiegħek permezz tal-mandati opportuni, mingħajr preavviż ieħor.

Tant biex tagħraf timxi u tirregola ruħek.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum it-28 ta' Lulju, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Registratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

In default, the interpellant informs you that he shall pass to execute the said executive title he has against you pro et noe by means of the opportune warrants without further notice.

So much so that you may know how to regulate yourself and to proceed.

With costs

Registry of the Superior Courts today 28th July, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1162

Permezz ta' digriet mogħti fit-12 ta' Lulju, 2017, mill-Qorti Prim'Awla, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2130/17, fl-ismijiet Michael Scicluna et vs Joan Yvonne Simiana, ordnat is-segwentti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum it-13 ta' Ġunju, 2017

Lil Joan Yvonne Simiana (KI 111738M) ta' 22, Chircop Buildings, Flat 2, Triq Anton Buttigieg, Il-Ħamrun

Permezz tal-preżenti Michael Scicluna (KI 918944M) u Maria Concetta Scicluna (KI 771948M) ta' Numru 22, Chircop Buildings, Flat 1, Triq Anton Buttigieg, Il-Ħamrun; Mario Mifsud (KI 234472M) u Daniela Mifsud (KI 527476M) ta' Numru 22, Chircop Buildings, Flat 3, Triq Anton Buttigieg, Il-Ħamrun; u Rose Cristina (KI 136744M) ta' Numru 22, Chircop Buildings, Flat 4, Triq Anton Buttigieg, Il-Ħamrun, jagħmlu referenza għall-partijiet komuni ta' Chircop Buildings u cjoè l-blokka fejn int għandek l-appartament tiegħek flimkien mal-mittenti,

Illi skont ma jiddisponi l-Att Dwar il-Condominia, u cjoè l-Kap. 398 tal-Liġijiet ta' Malta fejn hemm iżjed minn żewġ appartamenti f'korp ta' bini huwa meħtieġ mil-liġi stess li jkun hemm assoċjazzjoni li tirregola l-partijiet komuni;

Illi minkejja li l-kumpliment tas-sidien fil-korp ta' bini fejn tirrisjedi int u cioè l-mittenti kollha diġà interpellawk diversi drabi sabiex issir l-assoċjazzjoni tal-komun skont il-liġi, jidher li int qiegħda tirrifjuta mingħajr l-ebda raġuni valida fil-liġi li tagħti l-kunsens tiegħek sabiex issir l-assoċjazzjoni tal-partijiet komuni;

Għalhekk u *ai* finijiet u l-effetti kollha tal-liġi int qiegħda permezz tal-preżenti ittra uffiċjali tiġi interpellata sabiex

By means of a decree of the 12th July, 2017, of the Civil Court First Hall in the records of judicial letter number 2130/17, in the names Michael Scicluna et vs Joan Yvonne Simiana, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the defendant in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 13th June, 2017

To Joan Yvonne Simiana (ID 111738M) of 22, Chircop Buildings, Flat 2, Triq Anton Buttigieg, Ħamrun

By the present Michael Scicluna (ID 918944M) and Maria Concetta Scicluna (ID 771948M) of Number 22, Chircop Buildings, Flat 1, Triq Anton Buttigieg, Ħamrun; Mario Mifsud (ID 234472M) and Daniela Mifsud (ID 527476M) of Number 22, Chircop Buildings, Flat 3, Triq Anton Buttigieg, Ħamrun; and Rose Cristina (ID 136744M) of Number 22, Chircop Buildings, Flat 4, Triq Anton Buttigieg, Ħamrun, make reference to the common parts of Chircop Buildings and that is the block where you have you apartment together with the interpellants,

As stipulate in the Condominium Act, that is Cap. 398 of the Laws of Malta where there are more than two apartments in a block of building, it is legally required that an association is set up to administer the common parts.

That although the other owners in the block of building where you live, and that is the interpellants already solicited you several times to set up this association of the common parts according to Law you are refusing without any valid reason at law to give your consent so that this association of the common parts be made.

Thus and for all the purposes and effects of law you are by means of this judicial letter being solicited so that



minnufih u fi kwalsijasi każ mhux aktar tard minn tlett ijiem min-notifika tal-preżenti ittra uffiċjali sabiex tagħti l-kunsens tiegħek biex issir l-assoċjazzjoni tal-partijeit komuni kif titlob il-liġi jew fin-nuqqas se jibdew proċeduri ta' Arbitraġġ fil-konfront tiegħek.

Din l-ittra uffiċjali qiegħda tintbagħat *ai* finijiet u l-effetti kollha tal-liġi inkluż dawk tal-Kap. 398 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tant sabiex tagħraf timxi u tirregola ruġek.

Bl-ispejjeż

Reġistru tal-Qrati tal-Superjuri, illum it-28 ta' Lulju, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

immediately and in any case not later than three days from the notification of this present judicial letter you give your consent so that this association of the common parts be made according to law or in default arbitral procedures will be filed against you.

This judicial letter is being sent for all the purposes and effects of law including that of Cap. 398 of the Laws of Malta.

So much for your own guidance and to regulate yourself.

With costs

Registry of the Superior Courts today 28th July, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1163

Permezz ta' digriet mogħti fil-5 ta' Ottubru, 2016, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 2788/15, fl-ismijiet Direttur Generali (Taxxa fuq il-Proprietà) vs John Debono noe, ordnat is-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur tal-Artikolu 187(3) et seq. tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil John Debono għan-nom ta' JDC Company Ltd (C 12753) ta' 8, Donna Court, Flat 17, Triq Horatio Nelson, San Pawl il-Baħar u/jew 21, Dolmen Court, Triq Għawdex, Il-Qawra, fid-29 ta' Ottubru, 2015, id-Direttur Generali (Taxxa fuq il-Proprietà) għall-Kummissarju tat-Taxxi ta' Capital Transfer Duty, 46, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, jinterpellak biex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' €130 dovuta bħala taxxa addizzjonali u/jew imghax skont l-Avviz ta' Talba għall-ħlas hawn unit u mmarkat Dok. C.

Billi nqast li tħallas l-ammont dovut minkejja t-talba għall-ħlas li saritlek (ara l-istess Dok. C fuq ċitat), il-mittent javżak li jekk tonqos li tħallas l-ammont dovut fiż-żmien hawn lilek prefiss, huwa jipproċedi għall-esekuzzjoni tat-titolu ottenut *ai termini* tal-Artikolu 60A tal-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti (Kap. 364 tal-Liġijiet ta' Malta).

ħlas bl-ispejjeż ta' dan l-Att

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum it-28 ta' Lulju, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 5th October, 2016, given by the Courts of Magistrates (Malta), in the records of the judicial letter number 2788/15, in the names Director General (Property Tax) vs John Debono noe, ordered the following publication for the purpose of service in terms of Article 187(3) et seq. of Cap. 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against John Debono for and on behalf of JDC Co Ltd (C 12753) of 8, Donna Court, Flat 17, Triq Horatio Nelson, San Pawl il-Baħar and/or 21, Dolmen Court, Triq Għawdex, Qawra, on the 29th October, 2015, the Director General (Property Tax) for the Commissioner of Revenue of Capital Transfer Duty, 46, Triq il-Merkanti, Valletta, calls upon you so that within two days you pay the sum of €130 due as additional tax and/or interest according to the Notice of a Claim for Payment here attached and marked Doc. C.

As you failed to pay the amount due by you although a claim for payment was made (see the same Doc. C above mentioned) the interpellant warns you that if you fail to pay the amount due in the time given, the interpellant shall proceed for the execution of the title obtained in terms of Article 60A of the Act of Tax on Documents and Transfers (Cap. 364 of the Laws of Malta).

Pay also the costs of this act

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today 28th July, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1164

Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-2 ta' Marzu, 2017, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 858/16, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Pauline Carmen Petrie, ordnat is-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum il-11 ta' April, 2016

Lil Pauline Carmen Petrie (KI 501782M) ta' 47B, Flat 3, Triq San Ġorġ, Gzira.

Permezz tal-preżenti s-socjetà Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed jinnotifikaw bl-annessa dikjarazzjoni għuramentata mmarkata bhala Dokument A, għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u qed tinterpellak sabiex thallas is-somma ta' €8,825.04, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta' ilma u elettriku, kera ta' *meter* tal-ilma u elettriku, spejjeż amministrattivi, *connection* u *disconnection fees*, flimkien mal-imghax dovut fuq l-ammont skont il-liġi u liema ammont jikkonsisti fis-segweni:

i. In kwantu l-kont numru 101000208896 l-ammont ta' €6,692.26 fil-fond bl-indirizz Flat 3, Stolk Flats, Triq San Ġorġ, Il-Gzira; u

ii. In kwantu l-kont numru 101000045929 l-ammont ta' €2,132.78 fil-fond bl-indirizz Eagle Flat 2B, Triq Reid, Il-Gzira.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-hlas tal-ammont dovut, inti nqast milli thallas sal-gurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. *Di piu* ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u int qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti jgħaddu biex jesejgwxu dan il-kreditu skont il-liġi.

Bl-ispejjeż

Registru tal-Qrati Magistrati (Malta), illum it-28 ta' Lulju, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Registatur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 2nd March, 2017, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 858/2016 in the names Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Pauline Carmen Petrie, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the interpellant in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 11th April, 2016

To Pauline Carmen Petrie (ID 501782M) of 47B, Flat 3, Triq San Ġorġ, Gzira.

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation, notifies you with the attached sworn declaration marked as Document A for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €8,825.04, which amount is sure, liquid and due and representing the balance due for the consumption of water and electricity, rent of water and electricity meter, administrative fees, connection and disconnection fees, together with interest due on the amount according to Law, and which amount consists of the following:

i. As for the bill holding number 101000208896 concerning the premises Flat 3, Stolk Flats, Triq San Ġorġ, Gzira amounts to €6,692.26; and

ii. As for the bill holding number 101000045929 concerning the premises Eagle, Flat 2B, Triq Reid, Gzira amounts to €2,132.78.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

With costs

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 28th July, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals



Permezz ta' digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) fit-2 ta' Marzu, 2017, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 1330/16, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Jesmond Scerri, orndnat is-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimata a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta)

Illum il-25 ta' Mejju, 2016

Lil Jesmond Scerri (KI 233267M) ta' Ent. C, Flt 2, Triq Ġużeppi Maria Pugliesevich, L-Imsida

Permezz tal-preżenti s-soċjetà Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-nom ta' Enemalta plc u l-Korporazzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed jinnotifikawk bl-annessa dikjarazzjoni guramentata mmarkata bhala Dokument A, għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u qed tinterpellak sabiex thallas is-somma ta' €3,592.31, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum ta' ilma u elettriku, kera ta' *meter* tal-ilma u elettriku, spejjeż amministrattivi, *connection* u *disconnection fees*, flimkien mal-imghax dovut fuq l-ammont skont il-liġi relatat mal-kontijiet tas-servizzi utili bin- numru 101000161234 ossija dwar il-fond bl-indirizz Flt 2, Entratura C, Triq Mro Giuseppe Camilleri, Birkirkara, liema ammont jammonta għal €3,592.31.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-hlas tal-ammont dovut, inti nqast milli thallas sal-gurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. *Di piu* ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u int qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti jgħaddu biex jesegwixxu dan il-kreditu skont il-liġi.

Bl-ispejjeż

Registru tal-Qrati Maġistrati (Malta), illum it-28 ta' Lulju, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
Għar-Registatur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By means of a decree of the 2nd March, 2017, handed down by the Court of Magistrates (Malta) in the records of the judicial letter number 1330/16 in the names Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Jesmond Scerri, the following publication was ordered for the purpose of effecting service on the interpellant in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the Court of Magistrates (Malta)

Today 25th May, 2016

To Jesmond Scerri (ID 233267M) of Ent. C, Flt 2, Triq Ġużeppi Maria Pugliesevich, Msida

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation, notifies you with the attached sworn declaration marked as Document A, for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €3,592.31, which amount is sure, liquid and due and representing the balance due for the consumption of water and electricity, rent of water and electricity meter, administrative fees, connection and disconnection fees, together with interest due on the Ammount according to Law regarding the bill holding number 101000161234 concerning the premises Flt 2, Entratura C, Triq Mro Giuseppe Camilleri, Birkirkara which amounts to €3,592.31.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

With costs

Registry of the Court of Magistrates (Malta), today 28th July, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1166

Permezz ta' digriet mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti fit-28 ta' Marzu, 2017, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 474/16, fl-ismijiet Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe vs Charles (Carmelo) Magri, ordnat is-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika a tenur tal-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Fil-Prim'Awla tal-Qorti

Illum il-11 ta' Frar, 2016

Lil Charles (Carmelo) Magri (KI 219874M) ta' 28, Flat 3, Triq Bernardette, San Ġwann u/jew Flat 6, Micallef Sultana B, Triq Bella Vista, San Ġwann

Permezz tal-preżenti Automated Revenue Management Services Ltd (C 46054) ta' Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, f'isimha proprju u għan-nom tal-Enemalta plc u l-Korpozzjoni għas-Servizzi tal-Ilma, qed jinnotifikawk bl-annessa dikjarazzjoni ġuramentata mmarkata bhala Dokument A, għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta u qed jinterpellawk sabiex thallas s-somma ta' €12,420.76, liema ammont huwa ċert, likwidu u dovut u rappreżentanti bilanċ dovut għall-konsum tal-ilma u elettriku, kera ta' *meter* tal-ilma u l-elettriku, spejjeż amministrattivi, *connection* and *disconnection fees*, flimkien mal-imgħax dovut fuq l-ammont skont il-liġi u liema ammont jikkonsisti fis-segweni:

i. In kwantu l-kont numru 101000111122 l-ammont ta' €91.05 fil-fond bl-indirizz Garage Pirlo, Triq l-Għoxrin ta' Jannar, Hal Qormi; u

ii. In kwantu l-kont numru 101000213804 l-ammont ta' €6,973.76 fil-fond bl-indirizz Flat 6, Micallef Sultana B, Triq Bella Vista, San Ġwann; u

iii. In kwantu l-kont numru 411000068944 l-ammont ta' €5,355.95 fil-fond bl-indirizz Flat 3, 28, Triq Bernardette, San Ġwann.

Nonostante diversi interpellazzjonijiet mill-mittenti għall-ħlas tal-ammont dovut, inti inqast milli thallas sal-gurnata tal-preżentata ta' din l-ittra. *Di piu* ma hemm l-ebda raġuni valida għal din l-inadempjenza u inti qatt ma kkontestajt l-ammont dovut.

Dan l-att qiegħed jintbagħat lilek għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi u fin-nuqqas ta' pagament jew oppożizzjoni daparti tiegħek fit-termini tal-imsemmi Artikolu 466 tal-Kap. 12 tal-Liġijiet ta' Malta, il-mittenti jgħaddu biex jesegwixxu dan il-kreditu skont il-liġi.

By means of a decree of the 28th March, 2017, handed down by the First Hall of the Civil Court in the records of the judicial letter number 474/2016 in the names Automated Revenue Management Services Ltd pro et noe Charles (Carmelo) Magri, the following publication was ordered for the purpose of effecting service in terms of Article 187(3) of Cap. 12.

In the First Hall of the Civil Court

Today 11th February, 2016

To Charles (Carmelo) Magri (ID 219874M) of 28, Flat 3, Triq Bernardette, San Ġwann and/or Flat 6, Micallef Sultana B, Triq Bella Vista, San Ġwann

By the present, Automated Revenue Management Services Limited (C 46054) of Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, in its own name and on behalf of Enemalta plc and Water Services Corporation, notifies you with the attached sworn declaration marked as Document A, for all the purposes and effects of Article 466 of Cap. 12 of the Laws of Malta and solicits you to pay the amount of €12,420.76, which amount is sure, liquid and due and representing the balance for the consumption of water and electricity, rent of water and electricity meter, administrative costs, connection and disconnection fees together with interest due on the amount according to law, which amount consists of the following:

i. As for bill holding number 101000111122 regarding the premises Garage Pirlo, Triq l-Għoxrin ta' Jannar, Hal Qormi for the amount of €91.05; and

ii. As for bill holding number 101000213804 regarding the premises Flat 6, Micallef Sultana B, Triq Bella Vista, San Ġwann for the amount of ta' €6,973.76; and

iii. As for bill holding number 411000068944 l-ammont ta' €5,355.95 fil-fond bl-indirizz Flat 3, 28, Triq Bernardette, San Ġwann.

Despite several solicitations by the applicant company for the payment of the amount due, you remained in default and did not pay till the day of the filing of this judicial letter. In addition, there is no valid reason for your failure to pay and you never contested the amount due.

This act is being sent to you for all the purposes and effects of law and in default of payment or opposition on your part within the time mentioned in Article 466 Cap. 12 of the Laws of Malta, the applicant company shall proceed to enforce this credit according to law.

Bl-ispejjeż

With costs

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-28 ta' Lulju, 2017

Registry of the Superior Courts today 28th July, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA

ALEXANDRA DEBATTISTA

Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1167

B'digriet tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) tas-17 ta' Lulju 2017 giet ordnata l-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taht għall-finijiet ta' notifika skont l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

By a decree of the Courts of Magistrates (Malta), of 17th July 2017, the publication of the following banns which appear hereunder was ordered for the purpose of service in terms of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap 12).

Bandu għall-kuraturi.

Banns for Curators

Repubblika ta' Malta

Republic of Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

To the Court Marshall

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fuq talba ta' Timothy u Corinne konjugi Camilleri ġie ordnat illi jintgħażlu kuraturi deputati biex jirrappreżentaw l-eredi mhux magħrufa ta' Leonard Ralph Fisher fl-atti taċ-ċedola numru 1213/2017 u fl-atti u l-proċeduri l-oħra relattivi jew sussegwenti fejn talbu:

By a decree given by the Courts of Magistrates (Malta) it was ordered that on an application of Timothy and Corinne spouses Camilleri for the selection of Deputy Curators to represent the unknown heirs of Leonard Ralph Fisher in the schedule of deposit number 1213/2017 and in other relative and subsequent acts where they demanded:

Permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dr Henri Vassallo datat id-29 ta' Diċembru, 2005, l-esponenti akkwistaw *"the fully-detached villa, named Villa Svedala numbered thirty four (34) and thirty-six (36) in Triq ir-Russett, Kappara, San Ġwann, consisting of a basement (lower groundfloor), accessible from number thirty six (36) and a ground floor, first floor and overlying airspace, accessible from number thirty-four (34)"* kif sugġetta għaċ-ċens annwu u perpetwu ta' €139.80 ekwivalenti għal Lm60. Il-provenjenza ta' dan iċ-ċens ġeja minn kuntratt tan-Nutar Paul Pullicino tal-1 ta' Ottubru, 1966 (kopja hawn annessa ummarkata Dok. A).

That by means of a contract in the acts of Notary Dr Henri Vassallo dated 29th December, 2005, the applicants acquired *"the fully-detached villa, named Villa Svedala numbered thirty four (34) and thirty-six (36) in Triq ir-Russett, Kappara, San Ġwann, consisting of a basement (lower groundfloor), accessible from number thirty six (36) and a ground floor, first floor and overlying airspace, accessible from number thirty-four (34)"* and subject to the annual and perpetual ground rent of €139.80 equivalent to Lm60. The root of title of this emphyteusis is found in the contract of Notary Paul Pullicino of the 1st October, 1966 (copy is attached and marked as Doc. A);

Irrizulta illi hemm porzjon ta' dan iċ-ċens li huwa pagabbli lill-eredi mhux magħrufa ta' Leonard Ralph Fisher u Caryl Priscilla Fisher née Joye fl-ammont ta' €41.94 ekwivalenti għal Lm18.

It has resulted that a portion of the ground rent is payable to the unknown heirs of Leonard Ralph Fisher and Caryl Priscilla Fisher née Joye in the amount of €41.94 equivalent to Lm18.

Għaldaqstant, l-esponenti jixtiequ jaffettwaw il-ħlas taċ-ċens għall-perjodu bejn l-2012 u l-2017 cjoè l-aħħar hames snin, li jammonta għal €2089.70.

Thus, the applicants want to effect the payment of the ground rent for the period between 2012 to 2017, that is for the last five years, that amounts to €209.70.

Għaldaqstant, l-esponenti qegħdin jadixxu lil din l-Onorabbli Qorti u taht l-Awtorità tagħha jiddepożitaw is-somma ta' €173.83 li flimkien mas-somma ta' €35.87 spejjeż ta' din il-proċedura jammontaw għas-somma ta' €209.70 sabiex jiġu mogħtija lil min għandu dritt għalihom skont il-liġi.

Therefore, the applicants are humbly calling upon this Honourable Court and under its Authority are depositing the sum of €173.83 that together with €35.87 costs of this procedure amounts to €209.70 so that they will be withdrawn by who has the right to them according to law.

Rikorrenti: Timothy u Corinne konjugi Camilleri, 34, The Mitties, Triq ir-Russett, San Ġwann

Applicant: Timothy and Corinne spouses Camilleri, 34, The Mitties, Triq ir-Russett, San Ġwann

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja ufficjali ta' dan il-bandu fid-daħla tal-Qorti, u ssejjah b'dan lil kull min irid jidhol bhala kuratur biex jidher fi żmien erbat ijiem f'dan ir-registru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidhol għal dan.

You are therefore ordered to post a copy of these banns in the entrance of the court and call upon whoever wishes to act as curator to appear within four days in this registry and files a note with a declaration that he is prepared to act as such.

Inti ordnat ukoll illi tgħarrarf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx hekk fi żmien mogħi, din il-Qorti tgħaddi biex tagħzel kuraturi tal-ufficċju.

You are also ordered to inform every one that if there is no such declaration within the stipulated time, this court will proceed to the selection of curators of office.

U wara li tkun għamilt dan, jew tiltaqa' ma xi xkiel f-esekuzzjoni ta' dan il-bandu inti għandek tgħarrarf minnufih lil din il-Qorti.

After so acting, or if you should encounter any difficulty in the execution of the said banns, you are to inform forthwith this Court.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta), fuq xhieda ta' Dr Consuelo Scerri Herrera, LLD, Duttur tal-Liġi, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Given by the aforementioned Courts of Magistrates (Malta) with the witness of Dr Consuelo Scerri Herrera, LLD, Doctor of Laws, Magistrate of the above mentioned Court.

Illum is-17 ta' Lulju, 2017

Today 17th July, 2017

Registru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta), illum it-28 ta' Lulju, 2017

Registry of the Magistrates Court (Malta), today 28th July, 2017

ALEXANDRA DEBATTISTA

Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

ALEXANDRA DEBATTISTA

For the Registrar, Courts and Tribunals

1168

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Appell, fl-atti tar-Rikors fl-ismijiet Noel Cassar (KI 89483M) vs Ruby Muscat (KI 107381M), Rikors numru 26/17, fis-6 ta' Lulju, 2017, giet ordnata s-segweni pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika, fil-konfront tal-intimata Ruby Muscat, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12.

By means of a decree given by the Court of Appeal, in the records of the Application in the names Noel Cassar (ID 89483M) vs Ruby Muscat (ID 107381M) application number 26/17, on the 6th July, 2017, the following publication was ordered for the purpose of service of the respondent Ruby Muscat, in terms of Article 187(3) et sequitur of Cap. 12.

Permezz ta' Rikors, ipprezentat, fil-Qorti tal-Appell, fl-ismijiet Noel Cassar (KI 89483M) vs Ruby Muscat (KI 107381M) fis-27 ta' Marzu 2017, ir-rikorreni Noel Cassar espona bir-rispett:

By means of an application, filed, in the Court of Appeal, in the names Noel Cassar (ID 89483M) vs Ruby Muscat (ID 107381M) on the 27th March 2017, the applicant Noel Cassar respectfully pleaded:

1. Illi fis-17 ta' Ġunju, 2005, ir-rikorreni iżżewweġ lill-intimata bir-rit tal-Knisja Kattolika fis-Santwarju ta' San Pawl tal-Ħuġġieġa, San Pawl il-Baħar, Malta (vide Dok. A);

1. That on the 17th June, 2005, the applicant married the respondent by the rite of the Catholic Church in the Sanctuary of San Pawl tal-Ħuġġieġa, Saint Paul's Bay, Malta (vide Doc. A);

2. Illi dan iż-żwieġ kien maħlul b'sentenza mogħtija mit-Tribunal Metropolitan tal-Ewwel Istanza b'sentenza datata l-31 ta' Jannar, 2017 (vide Dok. B). L-eżekuttività ta' din is-

2. That this marriage was dissolved by a judgement given by the Metropolitan Tribunal of First Instance by a judgement dated 31st January 2017 (vide Doc. B) This

sentenza kienet konfermata b'digriet ta' eżekuttività mogħti mill-istess Tribunal Reġjonali, fit-3 ta' Marzu, 2017 (vide Dok. C);

3. Illi r-rikorrenti u l-intimata huma t-tnejn domiciljati Malta u huma wkoll ċittadini ta' Malta;

4. Għaldaqstant ir-rikorrenti umilment jitlob lil din l-Onorabbli Qorti jogħgobha tiddikjara li d-dikjarazzjoni tan-nullità taż-żwieġ hija esegwibbli f'Malta u hekk tordna r-reġistrazzjoni tagħha skont l-Artikolu 24 tal-Att Dwar iż-Żwieġ (Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta) għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi.

Lista tad-dokumenti esibiti:

Dok A – Ċertifikat taż-Żwieġ,

Dok B – Sentenza tat-Tribunal Metropolitan tal-Ewwel Istanza datata l-31 ta' Jannar, 2017,

Doc C – Digriet ta' eżekuttività datat it-3 ta' Marzu, 2017.

Rikorrent: Noel Cassar, Flat 4, Cascade Court, Triq il-Bużjett, In-Naxxar

Intimata: Ruby Muscat, Flat 10A, St Mary Flats, Triq il-Ġifen, Buġibba

Notifika: Ruby Muscat, Flat 10A, St Mary Flats, Triq il-Ġifen, Buġibba

Direttur tar-Reġistru Pubbliku, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta

Reġistru tal-Qrati Superjuri (Appelli Kurja), illum it-28 ta' Lulju, 2017

AV. FRANK PORTELLI, LLD

Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

judgement was confirmed as being executive, by means of an executive decree given by the same Regional Tribunal of the 3rd March, 2017 (vide Doc. C);

3. That the applicant and the respondent are both domiciled in Malta and are also Maltese citizens;

4. Thus the applicant humbly prays that this Honourable Court declares that the declaration of nullity of marriage is executable in Malta and thus order its registration according to Article 24 of The Marriage Act (Cap. 255 of the Laws of Malta) for all intents and purposes of law.

List of documents exhibited:

Doc. A – Certificate of Marriage,

Doc. B – Judgement of the Metropolitan Tribunal of First Instance dated 31st January, 2017,

Doc. C – Executive Decree dated 3rd March, 2017.

Applicant: Noel Cassar, Flat 4, Cascade Court, Triq il-Bużjett, Naxxar

Respondent: Ruby Muscat, Flat 10A, St Mary Flats, Triq il-Ġifen, Buġibba

Notify: Ruby Muscat, Flat 10A, St Mary Flats, Triq il-Ġifen, Buġibba.

Director Public Registry, Triq il-Merkanti, Valletta

Registry of the Superior Courts (Appeals Curia), today 28th July, 2017

ADV. FRANK PORTELLI, LLD

For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1169

B'digriet tal-20 ta' Lulju, 2017, mogħti mill-Qorti tal-Prim Awla (Malta), din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifika skont l-Artikolu 187(5) tal-Kodici tal-Proċedura u Organizzazzjoni Civili (Kap.12).

Illi b'rikors ipprezentat minn Credorax Bank Ltd ġja Credorax (Malta) Ltd fis-6 ta' Frar, 2017, qed jintalab l-iżbank fl-ammont ta' €9428.05 depozitati b'ċedola numru 1549/15 fl-ismijiet:

Credorax Bank Limited (C 46342) ġja Credorax (Malta) Limited vs Internet Tv Limited (C 49491) u Online Ethnic TV Services Inc. Reg. No. 2259622

By a decree of the 20th July, 2017, given by the First Hall of the Civil Courts, ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to article 187(5) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

That by the application filed by Credorax Bank Ltd ġja Credorax (Malta) Ltd on 6th February, 2017, is asking for the withdrawal of the amount of €9428.05 deposited by the Schedule of Deposit number 1549/15 in the names of:

Credorax Bank Limited (C 46342) ġja Credorax (Malta) Limited vs Internet Tv Limited (C 49491) and Online Ethnic TV Services Inc. Reg. No. 2259622



Il-Qorti ordnat in-notifika lill-partijiet interessati b'għaxart (10) ijiem żmien għar-risposta.

The Court ordered the notification of this application with a ten (10) days for filing a reply.

Registru tal-Qorti Prim Awla (Malta), illum it-28 ta' Lulju, 2017

Registry of the First Hall of Civil Courts (Malta), today the 28th July, 2017

MARVIC FARRUGIA

Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

MARVIC FARRUGIA

For Registrar of Courts and Civil Tribunals

1170

B'digriet tal-11 ta' Ottubru, 2016, mogħti mill-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, din il-Qorti ordnat il-pubblikazzjoni tal-estratt li jidher hawn taħt biex iservi ta' notifiċi skont l-artiklu 187 (5) tal-Kodiċi tal-Proċedura u Organizzazzjoni Ċivili (Kap. 12).

By a decree given on 11th October, 2016, by the Civil Court First Hall, the Court ordered that the extract hereunder mentioned be published for the purpose of service according to Article 187(5) of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla fl-20 ta' Ġunju, 2017, fuq rikors ta' Banif Bank Malta plc (C 41030) ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, il-5 ta' Settembru, 2017, fil-ħdax ta' filgħodu (11.00 a.m.) għall-Bejgħ bl-Irkant, li għandu jsir fl-Ewwel Sular ta' dawn il-Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

By decree given by the Civil Court, First Hall on 20th June, 2017, on the application of Banif Bank Malta plc (C 41030), Tuesday, 5th September, 2017, at eleven o'clock in the morning (11.00 a.m.), has been fixed for the Sale by Auction, to be held on The First Floor of these Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

i) Garaxx bla numru uffiċjali, iżda bl-isem 'Carmel Garage', fi Triq l-Għollieq, Santa Venera, sottopost għal proprjetà ta' terzi, konfinanti mil-Lvant mill-imsemmija triq, mit-Tramuntana minn proprjetà ta' Carmelo Meilaq u min-Nofsinhar minn proprjetà tal-aħwa Calleja, in precedenza proprjetà ta' Joseph Scerri u Emanuel Cutajar, u sugġett għal subċens annwu u perpetwu ta' erbgha u tletin ewro u erbgha u disgħin ċenteżmu (€34.94), pagabbli bil-quddiem lil Carmelo Bajada jew is-suċċessuri tiegħu, altrimenti liberu u frank bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu u bit-tgawdija komuni mal-apartamenti sovrastanti tas-sistema tad-*drains* u d-drenaġġ stmat li jiswa mija u ħamsin elf ewro (€150,000).

i) Garage without official number, but named 'Carmel Garage', in Triq l-Għollieq, Santa Venera, underlying third party property, bounded on the East with the said street, on the North by property of Carmelo Meilaq and on the South by property of brothers Calleja, formerly property of Joseph Scerri and Emanuel Cutajar, and subject to annual and perpetual sub ground rent of thirty four euro and ninety four cents (€34.94), payable in advance to Carmelo Bajada or his successors in title, otherwise free and unencumbered with all its rights and appurtenances, having in common with the overlying flats the drains and drainage system one hundred and fifty thousand (€150,000).

ii) L-apartament bla isem, iżda internament u uffiċjalment immarkat bin-numru tnejn (2), fit-tieni sular formanti parti minn blokk ta' tliet (3) apartamenti mingħajr numru uffiċjali magħruf bhala 'Alison Flats' fi Triq l-Istampaturi, Santa Venera, konfinanti mat-triq imsemmija, min-Nofsinhar ma' proprjetà tal-Konservatorju Vincenzo Bugeja jew is-suċċessuri tiegħu fit-titolu u mill-Punent ma Triq il-Mastrudaxxi, liberu u frank u bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu u jinkludi l-partijiet indiviżi tal-komun, l-entrata, it-tromba tat-taraġ, it-taraġ u terz ( $\frac{1}{3}$ ) diviż tal-bejt tal-blokk, osija dik il-parti fuq il-faccata tal-istess blokk stmat li jiswa mija u ħmistax-il elf ewro €115,000).

ii) The unnamed apartment, but internally officially numbered number two (2), on the second floor, forming part of a block of three (3) apartments without official number known as 'Alison Flats' in Triq l-Istampaturi, Santa Venera, bounded with the said street, South by property of the Conservatory Vincenzo Bugeja or its successors in title and West by Triq il-Mastrudaxxi, free and unencumbered with all its rights and appurtenances and included is undivided share of the common parts, the entrance, the stairwell, stairs and one third ( $\frac{1}{3}$ ) divided share of the roof of the block, that is the part on the façade of the block and this apartment was the matrimonial home of Roderick and Natasha spouses Falzon one hundred and fifteen thousand (€115,000).

L-imsemmi fondi huma proprjetajiet ta' Roderick Falzon (KI 328877M) u Natasha Falzon (KI 193480M).

The said tenements are the properties of Roderick Falzon (I.D.328877M) and Natasha Falzon (ID193480M).

N.B. L-imsemmija fondi jinbiegħu bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 14/16 fl-ismijiet Banif Bank (Malta) plc (C 41030) vs Comprod Group Limited (C 28020) et.

N.B. The said tenements will be sold as described in the acts of judicial sales number 14/16 in the names of Banif Bank Malta plc (C 41030) vs Comprod Group Ltd (C 28020) et.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ġimgħa, it-28 ta' Lulju, 2017

Registry of the Superior Courts, this Friday, 28th July, 2017

MARVIC FARRUGIA

Għar- Reġistratur Qrati Ċivili u Tribunali

MARVIC FARRUGIA

For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1171

Bandu għall-Kuraturi

Banns for Curators

Repubblika ta' Malta

Republic of Malta

Lill-Uffiċjal Eżekuttiv (Qorti tal-Maġistrati Ghawdex)

To the Executive Officer (Courts of Magistrates Gozo)

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezżjoni Ġenerali, fl-24 ta' Lulju, 2017, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 53/2017JVC, fl-ismijiet "Henry Cefai (KI 19964G) ta' 3, Triq Għajn Mhelhel, Iz-Żebbuġ, Għawdex; Annunziata sive Nancy Cefai née Pace (KI 7569G) ta' 3, Triq Għajn Mhelhel, Iz-Żebbuġ, Għawdex; u Joseph Cefai (KI 13797G) ta' 3, Triq Għajn Mhelhel, Iz-Żebbuġ, Għawdex vs Kuraturi Deputati sabiex jirrapprezentaw lill-eredi tal-mejtin Joseph u Carmel ahwa Apap", ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrapprezentaw lill-eredi tal-mejtin Joseph u Carmel ahwa Apap fl-atti tal-istess rikors ġuramentat, u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

By means of a decree given by the Court of Magistrates (Gozo), Superior Jurisdiction, General Section on the 24th July, 2017, in the records of the Sworn Application, bearing reference number 53/2017JVC in the names "Henry Cefai (ID 19964G) of 3, Triq Għajn Mhelhel, Żebbuġ, Gozo; Annunziata sive Nancy Cefai née Pace (ID 7569G) of 3, Triq Għajn Mhelhel, Żebbuġ, Gozo; and Joseph Cefai (ID 13797G) of 3, Triq Għajn Mhelhel, Żebbuġ, Gozo vs Deputy Curators to be chosen to represent the heir of the late Carmelo and Joseph siblings Apap", ordered the following publication for the purpose of appointment of Deputy Curators to be chosen to represent the heirs of the late Carmelo and Joseph siblings Apap, in the records of the said sworn application and in the relative and subsequent acts.

Fl-imsemmi rikors ġuramentat qiegħda tintalab l-approvazzjoni tal-bejgħ, *ai termini* tal-artikolu 495A tal-Kodiċi Ċivili. Illi l-proprjetà li dwarha qed isir dan ir-rikors tikkonsisti fi tliet (3) porzjonijiet diviżi ta' art magħrufin bhala 'Tar-Riggu' fil-kontrada magħrufa bhala 'Tal-Benniena' fil-limiti taż-Żebbuġ, Għawdex (drabi oħra referit bhala fil-limiti tal-Għasri, Għawdex):

By means of the said sworn application in terms of section 495A of the Civil Code, the approval is being requested for the sale of the property subject of this application consisting of three (3) partitioned portions of land known as 'Tar-Riggu' in the district known as 'Tal-Benniena' in the limits of Żebbuġ, Gozo (at other times referred to as in the limits of Għasri, Gozo):

i) Waħda tal-kejl superfiċjali ta' mija u tlieta u sittin metru kwadru (163 m.k.) kif tidher immarkata bl-ittra 'A' fuq il-pjanta u *site-plan* hawn annessa u mmarkata bhala Dok. 'A';

i) One measuring one hundred and sixty three square meters (163 sq.m.) as shown marked with the letter 'A' on the plan and site-plan annexed to the application and marked as Document 'A';

ii) Oħra tal-kejl ta' ċirca erba' mija u erbgħa u disgħin metru kwadru (494 m.k.), kif tidher immarkata bl-ittra 'B' fuq l-istess pjanta u *site-plan* hawn annessa u mmarkata bhala Dok. 'A';

ii) Another has an approximate area of four hundred and ninety-four square meters (494 sq.m.), as shown marked with the letter 'B' on the same plan and site-plan annexed to the application and marked as Document 'A';



Illi dawn iż-żewġ porzjonijiet diviżi ta' art fuq deskritti konfinati fl-intier tagħhom peress illi jmissu flimkien, mit-Tramuntana ma' beni ta' Wigi Galea, mil-Lvant ma' beni tal-familja Cefai u min-Nofsinhar ma' beni tal-familja Sultana, bhala liberi u franki, bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħhom u bil-pussess vakanti; u

iii) L-oħra tal-kejl ta' ċirka mija u tmien metri kwadri (108 m.k.), konfinati min-Nofsinhar ma' beni ta' Wigi Galea, mill-Punent ma' beni tal-familja Cefai, u mil-Lvant ma' beni tal-familja Sultana jew irjieh oħra verjuri, bhala libera u franka bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tagħha u bil-pussess vakanti, kif tidher aħjar fuq il-pjanta u *site-plan* hawn annessa u mmarkata bhala Dok. 'B'.

L-eredi ta' Joseph Apap li mhux magħrufa huma proprjetarji ta' sehem indiviż minn hamsa (1/5) tal-porzjonijiet ta' art fuq deskritti. L-eredi ta' Carmel Apap li mhux magħrufa huma proprjetarji ta' sehem indiviż minn hamsa (1/5) tal-porzjonijiet ta' art fuq deskritti.

Inti, uffiċjal eżekuttiv tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) għaldaqshekk ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidhol bhala kuratur biex jidher fi zmien sitt (6) ijiem f'dan ir-Registru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidhol għal dan.

Inti ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiz-zmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħzel kuratur tal-uffiċċju. U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Superjuri, Sezzjoni Ġenerali, hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Maġistrat Dr Joanne Vella Cuschieri, BA Mag. Jur. (Eur. Law), LLD, Maġistrat tal-Qorti hawn fuq imsemmija.

Illum l-24 ta' Lulju, 2017

Registru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġurisdizzjoni Ġenerali, Sezzjoni Ġenerali

Illum it-28 ta' Lulju, 2017

DIANE FARRUGIA

Għar-Registatur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

That these two partitioned portions of land above described bordering in their entirety since they are adjacent to each other, North by property of Wigi Galea, East by property of the family Cefai and South by property of the family Sultana, as free and unencumbered, with all its rights and appurtenances with its vacant possession; and

iii) Another measuring circa one hundred and eight square meters (108 sq.m.) and bounded on the South by property of Wigi Galea, West by property of the Cefai family, and on the East by property of the Sultana family or more correct boundaries, as free and unencumbered, with all its rights and appurtenances with its vacant possession; as better shown on the plan and site plan annexed and marked as Document 'B'.

The heirs of Joseph Apap who are unknown are owners of undivided shares of one fifth (1/5) of the portions of land above described. The heirs of Carmel Apap who are unknown are owners of undivided shares from one fifth (1/5) of the portions of land above described.

You, the executive officer of the Court of Magistrates (Gozo) are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Court, and to summon whosoever would like to act as curator to appear in this Registry within six days, and by means of a minute to submit a declaration that he would like so to act.

You are also ordered to inform each and everyone that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed with the selection of official curators. And after so doing, or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Court of Magistrates (Gozo) Superior Jurisdiction, General Section, above mentioned, as witnessed by the Hon. Magistrate Dr Joanne Vella Cuschieri BA Mag. Jur. (Eur. Law), LLD, Magistrate of the above mentioned Court.

This 24th July, 2017

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

General Jurisdiction, Superior Section

This 28th July, 2017

DIANE FARRUGIA,

For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

Bandu għall-Kuraturi

Bann for Curators

Repubblika ta' Malta

Republic of Malta

Lill-Marixxal tal-Qrati

To the Marshall of the Court

B'digriet mogħti minn din il-Qorti, fl-4 ta' Lulju, 2017, fuq talba tal-Avukat Dr Patrick J. Galea noe ġie ordnat biex jintgħazlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil Detlef Tiggeler, fl-atti tar-rkors numru 231/2016 LSO, fl-ismijiet l-Avukat Dr Patrick J. Galea noe vs Detlef Tiggeler et u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

By means of a decree given by this Court, on the 4th July, 2017, following a request of Advocate Dr Patrick J. Galea noe it was ordered that deputy curators be chosen to represent Detlef Tiggeler, in the records of the application number 231/2016 LSO, in the names Advocate Dr Patrick J. Galea vs Detlef Tiggeler et and in the relative and subsequent acts.

Permezz ta' Rikors, ippreżentat, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet l-Avukat Dr Patrick J. Galea, karta tal-identità numru 639759M bhala mandatarju speċjali ta' Raiffeisen Bank Internationl AG, Bank u soċjetà estera, registrata fl-Austrija, bin-numru ta' registrazzjoni FN 122199 M vs 1) Detlef Tiggeler u li għandu passaport Ġermaniż numru 5072133461; u 2) Kosmos Consulting Limited C 53309, Rikors Ġuramentat 231/2016 LSO, fit-13 ta' Ġunju, 2017, ir-rikorrenti Dr Patrick J. Galea nomine espona bir-rispett:

By means of an Application, filed, in the First Hall Civil Court, in the names Advocate Dr Patrick J. Galea, identity card number 639759M as special mandatary of Raiffeisen Bank International AG, Bank and foreign company, registered in Austria, with registration number FN 122199M vs 1) Detlef Tiggeler and who has German passport number 5072133461; and 2) Kosmos Consulting Limited C 53309, Sworn Application 231/2016 LSO, on the 13th June, 2017, the applicant Dr Patrick J. Galea nomine respectfully pleaded:

1. Illi jenħtieġ f'din il-kawża l-hatra ta' Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lil Detlef Tiggeler f'ismu proprju u bhala uniku Direttur ta' Kosmos Consulting Limited;

1. That it is necessary in this cause that Deputy Curators be chosen to represent Detlef Tiggeler in his own name and as sole Director of Kosmos Consulting Limited;

2. Illi kif jirriżulta mill-anness estratt tar-Registry of Companies tal-MFSA, Dok. A Detlef Tiggeler huwa l-uniku Direttur tas-soċjetà Kosmos Consulting Limited, kif ukoll f'ismu proprju;

2. That as results from the annexed extract of the Registry of Companies of MFSA, Doc. A, Detlef Tiggeler, is the sole Director of the company Kosmos Consulting Limited, as well as in his own name;

3. Illi s-soċjetà diġà ġiet notifikata fl-uffiċċju registrat tagħha 100, Parish Street, Il-Mellieħa, iżda l-uniku Direttur, l-intimat Detlef Tiggeler, huwa assenti u għalhekk huwa għaqli li jiġi notifikat kemm *proprio* kif ukoll nomine;

3. That the company has already been notified at its registered office, 100, Parish street, Mellieħa, but the sole Director, the respondent Detlef Tiggeler, is absent and thus it is prudent that he be notified both *proprio* as well as nomine;

4. Illi l-esponenti ppruvat tinnotifika lil Detlef Tiggeler bil-proċedura tal-Unjoni Ewropea, Regolament Numru 1393/2007, fl-aħħar indirizz li kellhu u anke dak li jirriżulta mar-Registatur tal-Kumpaniji, f'Monchengladbach, il-Ġermanja, iżda inutilment u għalhekk qed jitolbu l-hatra ta' kuraturi.

4. That the applicant tried to notify Detlef Tiggeler by means of the European Union Procedure, Regulation Number 1393/2007, in the last address he had and even that which results from the Registry of Companies in Monchengladbach, in Germany, but uselessly, and thus the appointment of curators is being demanded.

Għaldaqstant, l-esponenti jitolbu bir-rispett li din l-Onorabbli Qorti tordna l-hruġ ta' kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lil Detlef Tiggeler kemm f'ismu proprju u wkoll bhala Direttur ta' Kosmos Consulting Limited, fl-atti ta' dan ir-Rikors Ġuramentat u fl-atti kollha oħra relattivi u sussegwenti.

Thus, the applicants respectfully pray that this Honourable Court order the appointment of deputy curators to represent Detlef Tiggeler both in his own name and as Director of Kosmos Consulting Limited, in the records of this Sworn Application and in the other relative and subsequent acts.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidhol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Registru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidhol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-zmien fuq mogħti din il-Qorti tgħaddi biex tagħzel Kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri, hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Lorraine Schembri Orland, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum l-4 ta' Lulju, 2017

Registru tal-Qrati Superjuri, illum it-28 ta' Lulju, 2017

AV. FRANK PORTELLI, LLD

Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulate tiome, this Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of this bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Superior Court above mentioned with the witness of the Hon. Lorraine Schembri Orland, LLD, Doctor of Laws.

Today 4th July, 2017

Registry of the Superior Courts, today 28th July, 2017

ADV. FRANK PORTELLI, LLD

For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1173

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

B'digriet mogħti minn din il-Qorti, fil-15 ta' Ġunju 2017, fuq talba tal-Avukat Dr Luigi A. Sansone LLB (Hons), LLD, nomine, gie ordnat li jintgħazlu kuraturi deputati sabiex jirrapreżentaw lil Shenzhen Zongtian Import and Export Co. Ltd, u lil Nathalie for Shipping and Trade, fl-atti tar-rikors ġuramentat numru 416/2017 MCH, fl-ismijiet 'l-Avukat Dr Luigi A. Sansone LLB (Hons), LLD, noe. vs Kuraturi Deputati' u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat, ippreżentat, fit-12 ta' Mejju, 2017, fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, fl-ismijiet 'l-Avukat Dr Luigi A. Sansone LLB (Hons), LLD (detentur tal-karta tal-identità numru 258269 ittra 'M') bħala mandatarju speċjali ta' Skechers U.S.A., Inc. II, soċjetà estera organizzata taħt il-liġijiet tal-Istat ta' Virginia, fl-Istati Uniti tal-Amerika u b'indirizz ta' 228 Manhattan Beach Blvd, Manhattan Beach, California 90266, L-Istati Uniti

By a decree given by this Court, on the 15th June 2017, upon a request of Advocate Doctor Luigi A. Sansone LLB (Hons), LLD, nomine it was ordered that deputy curators be chosen to represent Shenzhen Zongtian Import and Export Co. Ltd, and Nathalie For Shipping and Trade in the records of the sworn application number 416/2017 MCH in the names Advocate Doctor Luigi A. Sansone LLB (Hons), LLD, noe vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a Sworn Application, filed, on the 12th of May, 2017, in the First Hall Civil Court, in the names 'Advocate Doctor Luigi A. Sansone LLB (Hons) LLD, (holder of identity card number 258269 letter 'M') as special mandatary of Skechers U.S.A. Inc. II a company organized under the laws of the State of Virginia in the United States of America and having an address of 228 Manhattan Beach Blvd, Manhattan Beach, California 90266, United States of

tal-Amerika kontra kuraturi deputati sabiex jirrapreżentaw lil: 1) Shenzhen Zongtian Import and Export Co. Ltd, entità estera b'indirizz esteru mhux magħruf fid-data tal-preżentata tar-rikors ġuramentat promotur; u (2) Nathalie for Shipping and Trade, entità estera b'indikazzjoni ta' indirizz ta' 'Haret Hreik, Lebanon', is-soċjetà attriċi talbet li, għar-raġunijiet hemmhekk premissi, din l-Onorabbli Qorti:

1. Tiddikjara li d-dhul mingħajr rilaxx għal ċirkolazzjoni libera f'Malta, fil-kors ta' kummerċ bejn il-konvenuti f'kwantità ta' sigaretti ġewwa pakketti, pakketti ġewwa kaxxi tal-kartun u kaxxi tal-kartun ġewwa *master cases*, li kollha għandhom fuqhom *trademarks* identiċi għal jew li ma jistgħux jintgħarfu fl-aspetti essenzjali tagħhom minn dawk tas-soċjetà attriċi debitament irreġistrati bhala European Union *trademarks* (EU *trademarks*) bin-numri 011457983 u 006769202 rispettivament, liema oġġetti kollha jinsabu preżentement miżmuma taħt l-Awtorità tad-Direttur Ġenerali (Dwana) wara li huwa kien sab li l-*container* 'MSKU0516034' kien jikkontjenihom, jikkontravvieni d-drittijiet ta' proprjetà intellettwali tas-soċjetà attriċi fir-rigward tal-istess European Union *trademarks* (EU *trademarks*) bin-numri 011457983 u 006769202 rispettivament;

2. Tiddikjara li l-istess oġġetti u ċjoè l-kwantità ta' pari ta' żraben sportivi (ġewwa kaxxi tal-kartun), li kollha għandhom fuqhom *trademarks* identiċi għal jew li ma jistgħux jintgħarfu fl-aspetti essenzjali tagħhom mill-European Union *trademark* (EU *trademark*) tas-soċjetà attriċi bin-numru 004307691 – Skechers, huma oġġetti falsifikati;

3. Tordna lid-Direttur Ġenerali (Dwana) li jiddistruggi dawk l-oġġetti fi żmien qasir u perentorju mingħajr ebda kumpens lill-konvenuti u a spejjeż tagħhom;

4. Tieġu, jew tordna lid-Direttur Ġenerali (Dwana) li jieħu dwar dawk l-oġġetti, kull miżura oħra li biha huma jitneħħew definittivament miċ-ċirkolazzjoni fis-sistemi eżistenti tal-kummerċ u l-konvenuti jiġu mċaħħda mill-benefiċċji ekonomiċi tat-transazzjoni;

5. Tordna li l-konvenuti għandhom ibatu l-ispejjeż l-oħra kollha konnessi mal-miżuri ordnati *ai termini* tat-tielet u tar-raba' talbiet attriċi, inklużi dawk tal-identifikazzjoni u tal-għadd tal-imsemmija oġġetti, tat-trasport tagħhom għal-lok tal-ħażna, tal-ħażna stess, tat-trasport tagħhom mil-lok tal-ħażna sal-lok tal-eventwali distruzzjoni, tal-attendenza waqt id-distruzzjoni u tat-tneħħija tal-iskart iġġenerat mill-istess distruzzjoni.

America vs curators appointed to represent: 1) Shenzhen Zongtian Import and Export Co. Ltd, a foreign entity with a foreign address unknown on the date of presentation of the sworn application, initiating action; and 2) Nathalie for Shipping and Trade, a foreign entity with an address indication of 'Haret Hreik, Lebanon', the plaintiff company prayed for the reasons therein premised, this Honourable Court:

1. Declares that the entry without release for free circulation in Malta, in the course of trade between the defendants in a quantity of cigarettes inside packets, packets inside carton boxes and carton boxes inside master cases, which all have on them identical trademarks to or which cannot be distinguished in their essential aspects from those plaintiff company duly registered as European Union trademarks (EU trademarks) with numbers 011457983 and 006769202 respectively, which objects are all presently held under the Authority of the Director General (Customs) after he had found that the container 'MSKU0516034' which contained them, contravenes the rights of intellectual property of the applicant company as regards the same European Union trademarks (EU trademarks) with numbers 011457983 and 006769202 respectively;

2. Declare that the same objects and namely a quantity of pairs of sports shoes (inside carton boxes) which all have on them identical trademarks to or which cannot be distinguished in their essential aspects from European Union trademark (EU trademark) of the plaintiff company with number 004307691 – Skechers, are falsified objects;

3. Order the Director General (Customs) to destroy those objects within a short and peremptory period without any compensation to the defendants and at their expense;

4. Take or order the Director General (Customs) to take as regards those object, any other measure in virtue of which they be definitely removed from circulation in the existing systems of commerce and the defendants be deprived from the economic benefits of the transaction;

5. Order that the defendants are to bear all the other expenses in connection with the measures ordered in terms of the third and fourth demands of the plaintiff, including those of identification and tallying of the said goods, of their transportation to the storage facility, of the storage itself, of their transport from the place of storage to the place of eventual destruction, for the attendance during destruction and for the disposal of waste generated by the said destruction.

Bl-ispejjeż, kontra l-konvenuti li jibqgħu minn issa ingunti għas-subizzjoni tagħhom.

Lista ta' Xhieda: ...omissis...

Elenku ta' Dokumenti: ...omissis...

Attur nomine:

Avukat Dr Luigi A. Sansone LLB (Hons), LLD (detentur tal-karta tal-identità ta' Malta bin-numru 0258269 ittra 'M') bhala mandatarju speċjali ta' Skechers U.S.A, Inc. II, soċjetà estera organizzata taht il-ligijiet tal-Istat ta' Virginia, fl-Istati Uniti tal-Amerika u b'indirizz ta' 228, Manhattan Beach Blvd, Manhattan Beach, California, 90266, L-Istati Uniti tal-Amerika; 84-85 Triq Melita, Il-Belt Valletta VLT1120.

Notifiki tal-konvenuti:

Kuraturi deputati sabiex jirrapreżentaw lil: 1) Shenzhen Zongtian Import and Export Co. Ltd, entità estera b'indirizz esteru mhux magħruf fid-data tal-preżentata tar-rikors guramentat promotur; u 2) Nathalie for Shipping and Trade, entità estera b'indikazzjoni ta' indirizz ta' 'Haret Hreik, Lebanon'; Il-Qorti, Il-Belt Valletta (żewġ kopji).

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja ufficjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidhol bhala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Registru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni li huwa jidhol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiz-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħzel Kuraturi tal-Ufficju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallf Joseph R. Micallef, LLD, Duttur tal-Ligi.

Illum il-15 ta' Ġunju, 2017

Registru tal-Qrati Superjuri, illum il-31 ta' Lulju, 2017

AV. FRANK PORTELLI, LLD  
Għar-Registatur, Qrati Ċivili u Tribunali

With costs, against the defendants who are summoned so that a reference to their evidence be made.

List of Witnesses: ...omissis...

List of Documents: ...omissis...

Plaintiff nomine:

Advocate Doctor Luigi A. Sansone LLB (Hons), LLD (holder of Maltese Identity card number 0258269 letter 'M') as special mandatary of Skechers U.S.A. Inc. II, a foreign company organized under the laws of the State of Virginia, in the United States of America, and with an address of 228, Manhattan Beach Blvd, Manhattan, Beach, California, 90266, United States of America; 84-85, Triq Melita, Valletta VLT 1120 84-85.

Notification of the defendants:

Deputy curators to represent: 1) Shenzhen Zongtian Import and Export Co. Ltd, a foreign entity with an unknown address on the date of presentation of the sworn application initiating action; and 2) Nathalie for Shipping and Trade, a foreign entity with an address indication of 'Haret Hreik, Lebanon'; The Court, Valletta (two copies)

You are therefore ordered to affix an official copy of this bann at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of this bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned with the witness of the Hon. Joseph R. Micallef, LLD, Doctor of Laws.

Today 15th June, 2017

Registry of the Superior Courts, today 31st July, 2017

ADV. FRANK PORTELLI, LLD  
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals



